

كتاب الطبائع

وهو الكتاب الرابع من عيون الاخبار
تأليف الشيخ الامام ابى محمد عبد الله
ابن قتيبة الدينورى رحمة الله عليه

بسم الله الرحمن الرحيم
كتاب الطبائع والاخلاق المذمومة
تشابه الناس فى الطبائع وذمهم

حدثنى محمد بن عبيد قال حدثنا يحيى بن هاشم الغساني عن
اسماعيل بن ابى خالد عن مصعب بن سعد قال قال عمر بن الخطاب رضه
الناس بأزمانهم اشبه منهم بأبائهم ، قال وحدثنى حسين بن حسن المروزى ١٠
قال حدثنا عبد الله بن المبارك عن سفيان قال قال ابو الدرداء وجدت
الناس اخبر فقله ، قال حدثنى محمد بن عبيد قال حدثنا شريح بن
النعمان عن المعافى بن عمر ان عمر بن الخطاب رضه مر بقوم يتبعون رجلا
قد أخذ فى ريبة فقال لا مرحبا بهذه الوجوه التى لا ترى الا فى الشر ،
قال وحدثنى محمد بن داود قال حدثنا الصلت بن مسعود قال حدثنا ١١
عثام بن على عن الاعمش عن ابى اسحق عن عبيدة ان الوليد السوائى^١

السوائى C 1

وقال آخر

ترى الناس أسوء إذا جلسوا معا * وفي الناس زيف مثل زيف الدراهم ،
ويقال الناس سيّل وأسراب طير يتبع بعضها بعضاً ، وقال طرفة^١
كل خليل كنت خالته * لا ترك الله له واضحة
كلهم أروغ من ثعلب * ما شبه الليلة بالبارحة ،

وقال آخر

فإنك لا يصرك بعد حوّل * اظبي^٢ كان أمك امر حمار
فقد لحق الأسافل بالأعلى * وماج اللوم واختلط الخجار
وعاد العبد مثل ابى قبيس * وسيق مع المعلهجة^٣ العشار ،
يقول سيقنت الابل للوامل في مهر اللثيمة ، قال ابن محمد بلغني عن ا.
اسماعيل بن محمد بن جنادة عن ابيه قال كنت عند الحسن فقال
أسمع حسيسا ولا ارى انيسا صبيان حيارى ما لهم تفاقذ وفراش^٤ نار
وذبان طمع ، وقال ابو حاتم عن الأصمعي لو قسمت في الناس مائة
الف درهم كان اكثر للثمتمى من لو اخذتها منهم ، ونحوه قول محمد بن
الجم منع للجميع ارضى للجميع ،

وقال ابن بشير

سوءة للناس كلهم * أنا في هذا من أولهم
لست تدري حين تنسبهم * اين ادناهم من أفضلهم ،

وقال نهار بن توسعة

1 AHLWARDT 2, 2.3
وافراش C 3
الاصل

27*

2 Glosse am Rande: (so!) المعلهجة اللثيم
ان C 4

عتبتُ على سَلَمٍ فلَمَّا فقدتُهُ * وجَرَبْتُ اقواما بكيت على سَلَمٍ ،
وهذا مثل قولهم ما بكيت من زمان الّا بكيت عليه ، وقال الاحنف بن قيس
وما مرّ بي * يومُ أرتجى^١ فيه راحةً * فأخبره الّا بكيت على امس ،
وقال آخر

و نعتب احيانا عليه ولو مضى * لكنّا على الباقي من الناس أعتبا ،
وقال آخر

سبكناه ونحسبه لُجَيْنًا * فأبدى الكبير عن خبث الحديد ،
قال وحدثني ابو حاتم قال حدثني الأصمعي عن ابن ابي الزناد عن ابيه
قال لا يزال في الناس بقية ما تنجب من العجب ٥

١. رجوع المتخلق الى طبعه

بلغني أنّ اعرابيّاً ربّى جرو ذئب حتّى شبّ وطن أنّه يكون اغنى عنه
من الكلب وأقوى على الذبّ عن الماشية فلَمَّا قوى وثب على شاة فقتلها
وأكل منها فقال الاعرابيّ
الكتّ شويهيّ وربيت فينا * فما ادراك أنّ اباك ذئب

١٥ ويروى ولدت بقرّة ونشأت عندي

إذا كان الطباع طباع سوء * فليس بنافع ادب الأديب ،
وقال الخزيميّ

يُلام ابو الفضل في جوده * وهل يملك البحر الّا يفيضاً ،
وقال ابو الاسد

١ Für يوم أرتجى

ولائمة لامتك يا فيضُ في الندى * فقلت لها هل يقدح اللوم في البحر
 ارادت لتثني الفيض عن عادة الندى * ومن ذا الذي يثنى السحاب عن القطر
 مواقع جود الفيض في كل بلدة * مواقع ماء المزن في البلد القفر،
 وقال كثير^١

ومن يبتدع ما ليس من سوس نفسه * يدعه ويغلبه على النفس خيمها،
 وقال زهير^٢

ومهما تكن عند امرئ من خليفة * وإن خالها تخفى على الناس تعلم،
 وانشدني ابن الاعرابي لذي الإصبع العدواني
 كل امرئ راجع يوما لشيئته * وإن تخلق أخلاقا إلى حين،

وقال آخر
 أرجع إلى خلقك المعروف ديدنه * أن التخلق يأتي دونه الخلق،
 وقال كثير في خلاف هذا^٣

وفي الحلم والاسلام للمرء وأزع * وفي ترك اهواء الفؤاد المتيم
 بصائر رُشدٍ للفتى مستبينة * وأخلاق صدق علمها بالتعلم،
 ونحوه للمتلمس^٤

تجاوز عن الدين واستبق ودم * ولن تستطيع الحلم حتى تحلما،
 وقال الطائي

لبس الشجاعة أنها كانت له * قدما نشوا في الصبي ولدودا
 بأسا قبيليا وبأس تكرمه * فينا وبأس قرجنة مولودا،

1 Liber poësis 326, 13

2 AHLWARDT 16, 58

3 Gāhiz Bajān I

81, 12. 13

4 Fehlt bei VOLLERS

وقال ابو جعفر الشطرنجي مولى المهدي في سوداء

اشبهيك المسك واشبهته * قديمة في لونه قاعده
لا شك ان لونكما واحد * انكما في طينة واحدة،

وقال ابو نواس¹

هـ تلقى الندى في غيره عرضا * وتراه فيه طبيعة اصلا
واذا قرنت بعقل املا * كانت نتيجة قوله فعلا،
وانشدنا الرياشي

لا تصحبني امرا على حسب * اتى رأيت الاحساب قد دخلت
ما لك من ابن يقال ان لي² * ابا كريما في امة سلفت
ا. بل احبته على طبائعه * فكل نفس تجرى كما طبعت،
وقال العباس بن مرداس

انك لم تك لابن الشريد * ولكن ابوك ابو سالم
حملت الماتين واثقالها * على اذننى قنفذ رازم
واشبهت جدك شر للجدو * د والعرق يسرى الى النائم،

هـ وقال بعض العبدتين

وما يستوى المران هذا ابن حرة * وهذا ابن اخرى ظهرها منتشر
وادركه خالاته فخرلنه * الا ان عرق السوء لا بد يدركه³

باب الشىء يفرط فينتقل الى غير طبعه

قرأت في كتاب الهند⁴ لا ينبغي اللجاج في اسقاط ذى الهمة والرأى

1 Kairo 1277, S. 30, 17. 21, ed. Āṣāf, Kairo 1898, S. 110, 10. 14
2 C لم 3 Cal. w. Dimna ed DE SACY 89 12-15 CHEIKHO 61, 8-14

وَإِذْ أَلْتَهُ فَإِنَّهُ إِذَا شَرَسَ الطَّبْعُ كَالْحَيَّةِ إِنْ وَطِئَتْ فَلَمْ تَلْسَعْ لَمْ يَغْتَرِبْهَا
فِيَعَادَ لَوِطَتِهَا وَإِذَا سُجَّحَ الطَّبْعُ كَالصَنْدَلِ الْبَارِدِ إِنْ افْرَطَ فِي حَرِّهِ عَادَ
حَارًا مُؤَذِيًا، وَقَالَ أَبُو نَوَاسٍ^١

- قُلْ لِرُهِيرِ إِذَا حَدَا وَشَدَا * أَقْلَلْ وَأَكْثِرْ فَأَنْتَ مَهْدَارُ
سَخْنَتْ مِنْ شِدَّةِ الْبُرُودَةِ حَتَّى صَرَتْ عِنْدِي كَأَنَّكَ النَّارُ °
لَا يَعْجِبُ السَّامِعُونَ مِنْ صَفَتِي * كَذَلِكَ الثَّلْجُ بَارِدٌ حَارٌ،
وَيُقَالُ إِنَّمَا مَالِحَ الْقُرْدِ عِنْدَ النَّاسِ لِافْرَاطِ قَبْحِهِ، قَالَ الطَّائِي
أَخْرَجْتُمُوهُ بِكُرْهِهِ مِنْ سَجِيَّتِهِ * وَالنَّارُ قَدْ تُقْتَضَى فِي نَاصِرِ السَّلَامِ
أَمِنْ عَمَى تَرَكَ النَّاسَ الرُّبَى فَيَجْأُوا * وَأَنْتُمْ نَصَبُ سَيْلِ الْفِتْنَةِ الْعَرِمِ
أَمْ ذَاكَ مِنْ هُمْ جَاشَتْ فِكْمُ ضَعْفَةٍ * حَدَا إِلَيْهَا غَلَوُ الْقَوْمِ فِي الْهَمَمِ ١٠
وَكَانَ يُقَالُ مَنْ انْتَوَقَى تَرَكَ الْافْرَاطَ فِي الْتَوَقَى ١٥

بَابُ الْحَسَدِ

قَالَ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ رَاهُوَيْهٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ لَا يَسْلُمُ مِنْهُنَّ أَحَدٌ
الطَّيْبَةِ وَالظَّنِّ وَالْحَسَدِ قِيلَ فَا اخْرِجْ مِنْهُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا تَطَيَّرْتَ ١٥
فَلَا تَرْجِعْ وَإِذَا ظَنَنْتَ فَلَا تَحْقُقْ وَإِذَا حَسَدْتَ فَلَا تَبْغِ، وَقَالَ بَكْرُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ حَصَّنَكَ مِنَ الْبَاغِي حَسَنُ الْمَكَاشَرَةِ وَذَنْبُكَ إِلَى الْحَاسِدِ دَوَامُ
النَّعَمِ مِنَ اللَّهِ عَلَيْكَ، وَقَالَ رُوْحُ بْنُ زَيْبَاعٍ لِلْحَذَامِيِّ كُنْتُ أَرَى قَوْمًا دُونِي
فِي الْمَنْزِلَةِ عِنْدَ السُّلْطَانِ يَدْخُلُونَ مَدَاخِلَ لَا ادْخُلُهَا فَلَمَّا اذْهَبْتَ عَنِّي

للحسد دخلت حيث دخلوا، وقال ابن حُمام
تمت لي الموتُ المعجلُ خالدٌ * ولا خيرَ فيمن ليس يعرف حاسدَهُ
وقال الطائي

وإذا أراد الله نشر فضيلة * طويّت أناح لها لسان حسود
٥ لولا اشتعال النار فيما جاورت * ما كان يُعرف طيب عَرَفَ العود
لولا التخوف للعواقب لم تنزل * للحاسد النهى على المحسود
وقال عبد الملك للحاجج أنه ليس من أحد آلا وهو يعرف عيب نفسه
فعب نفسك قال اعفني يا أمير المؤمنين قال لتفعلن قال أنا لجوج حقود
حسود قال عبد الملك ما في الشيطان شرّ ممّا ذكرت، قال بعض الحكماء
١٠ للحسد من تعادى الطبائع واختلاف التركيب وفساد مزاج البنية
وضعف عقد العقل والحاسد طويل الحسرات، قال ابن المقفع أقبل ما لتارك
للحسد في تركه أن يصرف عن نفسه عذابا ليس بمدرك به حظا ولا
غائظ به عدواً فإنما لم نر ظالما أشبه بمظلوم من الحاسد طول أسف ومحالفة
كآبة وشدّة تحرق ولا يبرح زاربا على نعمة الله ولا يجد لها مزالا ويكدر
١٥ على نفسه ما به من النعمة فلا يجد لها طعما ولا يزال ساخطا على من لا
يترضاها ومتسخطا لما لن ينال فوقه فهو منغص المعيشة دائم السخطة
محروم الطلبة لا بما قسم له يقنع ولا على ما لم يقسم له يغلب والمحسود
ينقلب في فضل الله مباشرة للسرور منتفعا به مهلا فيه إلى مدة ولا يقدر
الناس لها على قطع وانتقاص، قيل^١ للحسن البصري أجسد المؤمنين
٢٠ أخاه قال لا أبا لك أنسيت أخوة يوسف، وكان يقال إذا أردت أن

1 Ḡāhiz Rasā'il (Kairo 1324) 7, 8.

تسلم من الحاسد فَعَمَ عليه امورك ، ويقال اذا اراد الله ان يستلظ على عبده عدوا لا يرحمه سلظ عليه حاسدا ، وقال العتبي وذكر ولده الذين ماتوا

وحتى بكى لى حسادهم * وقد اترعوا^١ بالدموع العيون
وحسبك من حادث باهرى * يرى حاسديه له راحم-يننا ،
قيل لسفين بن معوية ما اسرع حسد الناس الى قومك فقال
اذا العرائن نلقاها محسدة * ولا نرى للثام الناس حسادا ،
وقال آخر

وترى اللبيب محسدا لم يحترم * شتم الرجال وعرضه مشتوم
حسدوا الفتى ان لم ينالوا سعيه * فالقوم اعداء له وخصومه
كضرائر الحسناء قلن لوجهها * حسدا وظلما انه لذميم ،
وقال يحيى بن خالد الحاسد عدو مهين ولا يدرك وتره الا بالتمنى ، قيل
لبعضهم اتى الاعداء لا تحب^٢ ان يعود لك صديقا قال من سبب
عداوته النعمة ، وقال الاحنف لا صديق لمول ولا وفاء لكذوب ولا راحة
لحسود ولا مروءة لخبيل ولا سودد لسيء الخلق ، وقال معوية كل الناس
استطيع ان ارضيه الا حاسد نعمة فانه لا يرضيه الا زوالها ، وقال الشاعر
كل العداوة قد يرجى امانتها * الا عداوة من عاداك من حسد ،
وفي بعض الكتب يقول الله للحاسد عدو لنعته متسخط لقضائى غير
راض بقسمى بين عبادى ، وكان يقال قد طلبك من لا يقصر دون الظفر
وحسدك من لا ينام دون الشفاء ، وخطب للتحجاج يوما بروستقباذ^٣ .

١ اقروا C 1

٢ تحب C 2

٣ بروشنقباذ C 3 vgl. 14v 13

بقول سويد بن ابي كاهل

كيف ترجون سقاطى بعد ما * جَلَل الرأس بياض وصلَع
رُبَّ من انصاجت غيظا صدره * قد نمتى لى موتا لم يُطع
ويرانى كالشجاء فى حلقه * عسرا مخرجه ما ينتزع
هـ مزبدا يخطر ما لم يرى * فاذا اسمعته صوتى انقمع
لم يصرنى غير ان يحسدنى * فهو يزقو¹ مثل ما يزقو² الصُوع³
ويحيينى اذا لاقيته * واذا يخلو له لُحى رتع⁴
قد كفانى الله ما فى نفسه * واذا ما يكف شيئا لا يُصع⁵،
وقال آخر

ا. ان تحسدونى فأتى لا الوكم⁶ * قبلى من الناس اهل الفضل قد حسدوا
فدام لى ولكم ما بى وما بكم * ومات اكثرنا غيظا بما يجد
انا الذى تجدونى فى حلوقكم⁷ * لا ارتقى صعدا فيها ولا ارد،
وقال بعضهم للحسد اول ذنب عصى الله به فى السماء يعنى حسد ابليس
آدم وأول ذنب عصى الله به فى الارض يعنى حسد ابن آدم اخاه حتى
هـ قتله ، وانشدنى شيخ لنا عن ابي زيد الأعرابى

لا تقبل⁸ الرشدا ولا ترعوى⁹ * ثانى رأس كابن عواء¹
حسدتنى حين افدت الغنى * ما كنت الا كابن حواء
عادى اخاه محرما مسلما * بطعنة فى الصلاب نجلاء

1 يرقوا C 2 انصوع mit demselben Fehler wie FREYTAG II 532
und Ġāhiz Haj. II 1083, vgl. 1093 3 Vgl. syr. *echal qarṣē* 4 C
حلوقهم 5 يقبل C 6 يرعوى 7 Glosse am Rande عواء
الكلب

وَأَنْتَ تَقْلِبُنِي وَلَا ذَنْبَ لِي * لَكُنِّي حَمَالُ أَعْبَاءِ

مَنْ يَأْخُذُ النَّارَ بِأَطْرَافِهِ^١ * يَنْصَحْ عَلَى النَّارِ مِنَ الْمَاءِ

مَرَّ قَيْسُ بْنُ زَهْرٍ بِبِلَادِ غَطَفَانَ فَرَأَى ثَرَوَةً وَجَمَاعَاتٍ وَعَدَدًا فَكَّرَهُ ذَلِكَ

فَقَالَ لَهُ الرَّبِيعُ بْنُ زَيْدٍ إِنَّهُ يَسُوءُكَ مَا يَسِرُّ النَّاسَ فَقَالَ لَهُ يَا أَخِي أَنْتَ لَا

تَدْرِي أَنَّ مَعَ الثَّرْوَةِ وَالنَّعْبَةِ النَّحَاسِدَ وَالنَّخَاذِلَ وَأَنَّ مَعَ الْقِلَّةِ النَّخَاشِدَ

وَالنَّصَامِرَ، قَالَ الْأَصْمَعِيُّ رَأَيْتُ أَعْرَابِيًّا قَدْ أَتَتْ لَهُ مِائَةٌ وَعِشْرُونَ سَنَةً

فَقُلْتُ لَهُ مَا طَوَّلَ^٢ عَمْرُكَ فَقَالَ تَرَكْتُ الْحَسَدَ فَبَقِيتُ، وَقَالَ زَيْدُ بْنُ الْحَكَمِ

الْثَّقَفِيُّ

تَمَلَّاتُ مِنْ غَيْظٍ عَلَى فُلْمَرٍ يَزُلُ * بِكَ الْغَيْظُ حَتَّى كَدْتُ بِالْغَيْظِ تَنْشَوِي

وَمَا بَرَحْتُ نَفْسَ حَسُودٍ حُشِيَّتْهَا^٣ * تَذِيْبُكَ حَتَّى قَبِلَ هَلْ أَنْتَ مَكْتُوِي

وَقَالَ النَّطَاشِيُّونَ^٤ أَنْتَ مَشْعَرٌ * سَلَالًا أَلَا بَلْ أَنْتَ مِنْ حَسَدٍ ذَوِي

بَدَأَ مِنْكَ غِشٌّ طَالَ مَا قَدْ كُنْتُمْ * كَمَا كُنْتُمْ دَاءَ ابْنِهَا أَمْرٌ مَدْوِي

جَمَعَتْ وَفَحْشَا غَيْبِيَّةٍ وَنَمِيمَةٍ * خِلَالًا ثَلَاثًا لَسْتَ عَنْهَا بِمَرْعَوِي،

وَكَانَ يُقَالُ سَنَةً لَا يَخْلُونَ مِنَ الْكَأَبَةِ رَجُلٌ افْتَقَرَ بَعْدَ غِنًى وَغِنًى يَخَافُ

عَلَى مَالِهِ التَّوَيَّ وَحَقُودٍ وَحَسُودٍ وَطَالِبٍ مَرْتَبَةٍ لَا يَبْلُغُهَا قَدْرُهُ وَمُخَالَطٍ^٥

الْأَدْبَاءَ بِغَيْرِ أَدَبٍ ٥

بَابُ الْغَيْبَةِ وَالْعُيُوبِ

قَالَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ الْخَلِيلِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْعَطَاءِ

عَنْ ابْنِ خَثِيمٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

النطاشيون^٤ C حسبته^٣ C أطول^٢ C باطراف^١ C

ومخالطة^٥ C

صلعم قال الا اخبركم بشراكم قالوا بلى قال من شراركم المشاءون
 بالنميمة المفسدون بين الأحبة الباغون البراء العنت قال وحدثني
 حسين بن حسن المروزي قال حدثنا عبد الله بن المبارك قال اخبرنا
 الأجلح عن الشعبي قال سمعت النعمان بن بشير يقول على المنبر يا أيها
 الناس خذوا على أيدي سفهائكم فأتى سمعت رسول الله صلعم يقول^١ ان
 قوما ركبوا البحر في سفينة واقتسموها فأصاب كل واحد منهم مكان فأخذ
 رجل منهم الغأس فنقر مكانه فقالوا ما تصنع فقال مكاني اصنع به ما
 شئت فان اخذوا على يديه نجا ونجوا وان تركوه غرقوا وغرق ، بلغني
 عن حماد بن زيد عن ابن عون قال قال ابو الدرداء ليس من يوم اصبح
 فيه لا يرميني الناس بداهية الا كان نعمة من الله علي ، وقال حسان
 قلت شعرا لم اقل مثله

وان امرأ امسى وأصبح سالما * من الناس الا ما جنى لسعيد
 وبلغني عن ابن عيينة قال قال مسعر ما نصحت احدا قط الا وجدته
 يفتش عن عيوبه ، وقال بعضهم من عاب سفلة فقد رفعه ومن عاب شريفا
 فقد وضع نفسه ، وقال عمر بن الخطاب احب الناس التي من اهدى التي
 عيوبه ، احمد بن يونس عن الفضيل انه سمعه يقول ان الفاحشة لتشيع
 في الدين آمنوا حتى اذا صارت الى الصالحين صاروا لها خزائنا قال
 وسمعتة يقول ايضا حسناتك من عدوك اكثر منها من صديقك لان
 عدوك اذا ذكرت عنده يغتابك وانما يدفع اليك المسكين حسناته ،
 محمد بن عبد الله الأنصاري قال حدثنا ابن عون قال قال مربي سيرين

بقومهم فقام اليه رجل فقال يا با بكر انا قد نلنا منك فحللنا فقال اتي لا
 أحل لك ما حرّم الله عليك فأما ما كان الّتي فهو لك ، محمد بن سائر
 الطائفي قال جاء رجل الى ابن سيرين فقال بلغني أنّك نلت متى فقال
 نفسي اعزّ عليّ من ذلك ، الوليد بن مسلم عن الازرقعي عن بلال بن
 سعد قال اخ لك كلّما لقيتك اخبرك بعيب فيك خير لك من اخ لك كلّما
 لقيتك وضع في كفك دينارا ، شريك عن عقيل قال قال الحسن لا غيبة
 ألا لثلاثة فاسق مجاهر بالفسق وذى بدعة وإمام جائر ، وكان يقال خرق
 ومن استغفر الله رفا ، وفي بعض الحديث أنّ رسول الله صلعم قال اذا عاب
 احدكم اخاه فليستغفر الله ، كان يقال آياك وما يصمّ الاذن ، العتيّ قال
 قال الوليد بن عتبة بن ابي سفيان كنت اسأله الى ورجل يقع في رجل ١٠
 فالتفت الّتي ابي فقال يا بني نزه سمعك عن استماع لنا كما تنزه لسانك
 عن الكلام به فإنّ المستمع شريك القائل ولقد نظر الى اخبث ما في
 وعائه فأفرغه في وعائك ولو ردت كلمة جاهل في فيه لسعد رآها كما
 شقى قائلها ، فضيل بن عياض قال حدّثنا عبد الله بن رجاء عن
 موسى بن عبيدة عن محمد بن كعب قال اذا اراد الله بعبد خيرا ١٥
 زكّده في الدنيا وثقّفه في الدين وبصره عيوبه ، قال فضيل وربّما قال
 الرجل لا اله الا الله او سبحان الله فأخشى عليه النار قيل وكيف ذاك
 قال يُغتَاب بين يديه ويُعْجَبه ذلك فيقول لا اله الا الله وليس هذا
 موضعه أمّا موضع هذا ان ينصح له في نفسه ويقول له اتّق الله في
 الحديث المرفوع أنّ امرأتين صامتا على عهد النّبي عمّ وجعلتا تغتابان ٢٠
 الناس فأخبر النّبي صلعم بذلك فقال صامتا عمّا أُحلّ لهما وأفطرتا على

ما حرّم الله عليهما ، وقد حمّاد بن سلمة ما كنت تقول له للرجل وهو
حاضر فقلته من خلفه فليس بغيبية ، عاب رجل رجلا عند بعض
الأشراف فقال له قد استندلت على كثرة عيوبك بما تُكثر من عيب الناس
لأنّ الطالب للعيوب أنّما يطلبها بقدر ما فيه منها^١ ، قال بعض الشعراء
وَأَجْرًا مِنْ رَأَيْتَ بظَهْرٍ غَيْبٍ * عَلَى عَيْبِ الرِّجَالِ ذُو الْعُيُوبِ ،
وَأُنْشِدُ ابْنَ الْأَعْرَابِيِّ
أُسْكُتْ وَلَا تَنْطِقْ فَأَنْتَ حُبَابٌ * وَكُلُّكَ ذُو عَيْبٍ وَأَنْتَ عِيَابٌ ،
وَأُنْشِدُ أَيْضًا

رُبَّ غَرِيبٍ نَاصِحٍ لِلْغَيْبِ * وَابْنِ ابْنِ مَتَمِّ الْغَيْبِ
وَكُلَّ عِيَابٍ لَهُ مَنْظَرٌ * مُشْتَمِلِ الثُّوبِ عَلَى الْعَيْبِ ،^{١٠}

وكان عتبة بن عبد الرحمن يغتاب الناس ولا يصبر ثم ترك ذلك ف قيل له
اتركتها قال نعم على اتى والله احب ان اسمعها ، اتى رجل عمرو بن مرثد
فسأله ان يكلّم له امير المؤمنين فوعده ان يفعل فلما قام قال بعض من
حضر أنّه ليس مستحقا لما وعدته فقال عمرو ان كنت صدقت في وصفك
هـ ايّاه فقد كذبت في ادّائك مُؤَدَّنَا لَآئِهْ ان كان مستحقا كانت اليد
موضعها وان لم يكن مستحقا فما زدت على ان اعلمتنا ان لنا بمغييبنا
عنه مثل الذي حضرت به من غاب من اخواننا ، وفي الحديث ان
الغيبه اشد من انزنا قيل كيف ذلك قال لأن الرجل يزنّي فينتوب فينتوب
الله عليه وصاحب الغيبه لا يُغْفَرُ له حتّى يغفر له صاحبه ، قال رجل
٢٠ للحسن يابا سعيد اتى اغتبت رجلا وأريد ان استحلّه فقال له لم يكفك

فيها C 1

ان اغتبتنه حتى اردت ان تبهته ، اغتاب رجل عند قتيبة بن مسلم فقال له قتيبة أمسك أيها الرجل فوالله لقد تلمظت بمضغة طال ما لفظها الكرام ، مر رجل بجارين له ومعه ربيبة فقال احدهما لصاحبه افهمت ما معه من الربيبة فقال الآخر غلامى حر لوجه الله شكرا له ان لم يعرفنى من الشر ما عرفك ، شعبة عن يحيى بن حصين عن طارق قال داره بين سعد بن ابى وقاص وبين خلد بن الوليد كلام فذهب رجل ليقع فى خلد عند سعد فقال سعد مه ان ما بيننا لم يبلغ ديننا اى عداوة وشر ، وقال الشاعر

ولست بذى نيرب في الكرام * ومتاع خير وسبابها
ولا من اذا كان في جانب * اضاع العشيرة واغتابها
ولكن اطاع ساداتها * ولا اتعلم انقابها
وقال آخر
لا بأمل للجار خيرا في جوارم * ولا محالة من هزؤ وألقاب ،
وقد الفرزدق

تصرم متى ود بكر بن وائل * وما خلت عني ودم ينتصرم
قوارص تأنيني وحتقرونها * وقد يملأ القطر الاناء فيفعم ،
انشد ابو سعيد الضريير لبعض الضبتيين
الا رب من يغتابني ود أنى * ابوه الذى يدعى اليه وينسب
على رشده من امه او لغيه * فيغلبها فحل على النسل منجب
فباخير لا بالشر فاطلب مودتى * وأى امرئ يغتدل منه الترقب ،
٢.

وقال آخر في نحوه

ولما عصيت العاذلين ولم أُبَلِّ * ملامتهم القوا على غارقي حبلى^١
 وهازئة متى تودّ لو ابنهـا * على شيمتى او أنّ قيّمها مثلى،
 قيل لبزرجهر هل من احد ليس فيه عيب قال لا أنّ الذى لا عيب
 ه فيه ينبغى ان يموت، وقال فى مثل هذا موسى شَهَوَاتٍ^٢
 ليس فيما بدا لنا منك عيب * عابه الناس غير أنّك فانى
 انت خير المتاع لو كنت تبقى * غير ان لا بقاء للإنسان،
 وقال ابو الاسود الدؤلى

وترى الشقى اذا تكامل عيبه * يرمى ويُغَرِّق بالذى لم يفعل،
 ١ لقي بكر بن عبد الله اخا له فقال اذا اردت ان تلقى من النعمة عليك
 اعظم منها عليه وهو اشكر للنعمة لقينته واذا شئت ان تلقى من انت
 اعظم منه جرما وهو آخون لله منك لقينته ارايت لو صحبتك رجلان
 احدهما مهتوك لك ستره ولا يذنب ذنبا آلا رأيت ولا يقول هُجْرًا آلا
 سمعته فأنت تحبّه على ذلك وتوافقّه وتكره ان تفارقه والآخر مستور عنك
 ٢ امره غير أنّك تنظّن به السوء فانت تبغضه اعدلت بينهما قال لا قل
 فهل مثلى ومثلك ومثل من انت راء من الناس! لا كذلك أنا نعرف للحق
 فى الغيب من انفسنا فاحبها على ذلك ونتظنّ الظنون على غيرنا
 فنبغضهم على ذلك ثمّ قال انزل الناس منك ثلث منازل فاجعل من هو
 اكبر منك سنّا بمنزلة ابيك ومن هو ترّيك بمنزلة اخيك ومن هو دونك

1 C رحلى s. LANE s. v. غارب, Omar b. a. Rabī'a 1694 2 Liber
 poës. 367 9.10

بمنزلة ولدك ثم انظر أى هاؤلاء تحب ان تهتك له سترا او تُبدى له عورة ، سعيد بن واقد المزنى قال حدثنا صلح بن الصقر عن عبد الله ابن زهير قال وفد انعلاء بن الحصرمى على النبى صلعم فقال اتقرا من القرآن شيئا فقرأ عبس وزاد فيها من عنده وهو الذى اخرج من الجبلى نسمة تسعى من بين شراسيف وحشى فصاح به انبى صلعم وقال له كف ٥

فان السورة كافية ثم قال عد تروى من الشعر شيئا فأنشده
 حى ذوى الأصغان قَسَبْ^١ قلوبهم * تحيتك القرى وقد يُرْفَع النَعْلُ
 فان دحسوا بالكره فاعفُ تَكْرَمَا * وان خفسوا عنك الحديث فلا تَسَلْ
 فان الذى يؤذيك منه سماعه * وان الذى قالوا وراءك لم يُقَلْ
 فقال النبى ان من الشعر حكما وان من البيان سحرا ، وحدثنى ابو ١٥
 حاتم عن الأصمعى قال قال رجل لبكر بن محمد بن علقمة بلغنى انك
 تقع فى انت اذا اكرم على من نفسى ، وقال بعض الشعراء

لا تلتمس من مساوى الناس ما ستروا * فيكشف الله سترا عن مساويك
 وأنكر محاسن ما فيهم اذا ذكروا * ولا تعب احدا منهم بما فيك
 وقد ابو الدرداء لا يجرز الانسان من شرار الناس الا قبرة ، قال عمر بن ٢٥
 عبد العزيز لمزاحم مولاة ان الولاة جعلوا العيون على العوام وأنا
 اجعلك عيني على نفسى فان سمعت منى كلمة تريا على عنها او فعلا لا
 تحبه فعظني عنده وانتهى عنه ، العتبي قال تنقص ابن لعامر بن عبد
 الله بن الزبير على بن ابي طالب عم فقال له ابوه لا تتنقصه يا بنى فان
 بنى مروان ما زالوا يشتمونه ستين سنة فلم يزد الله الا رفعة وان الدين ٢٥

١ C تسب

لَمْ يَبْنِ شَيْئاً فَهَدَمْتَهُ الدُّنْيَا وَإِنَّ الدُّنْيَا لَمْ تَبْنِ شَيْئاً إِلَّا عَادَتْ عَلَى مَا
بَنَتْ فَهَدَمْتَهُ ، وَقَالَ بَعْضُ الشُّعْرَاءِ

أَبَدًا بِنَفْسِكَ فَتَنَّهَُا عَنْ غَيْبِهَا * فَإِذَا انْتَهَتْ عَنْهُ فَأَنْتَ حَكِيمٌ
فَهَنَّاكَ تُعَذِّرُ أَنْ وَعِظْتَ وَيُقْتَدَى * بِالْقَوْلِ مِنْكَ وَيُقْبَلُ التَّعْلِيمُ
○ لَا تَنَنَّ عَنْ خُلُقٍ وَتَأْتِي مِثْلُهُ * عَارٌ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمٌ ،
وَقَالَ آخَرُ

وَيَأْخُذُ عَيْبَ النَّاسِ مِنْ عَيْبِ نَفْسِهِ * مُرَادٌ لِعَمْرٍو مَا أَرَادَ قَرِيبٌ ،
وَقَالَ آخَرُ

لَكَ الْخَيْرُ لَمْ نَفْسًا عَلَيْكَ ذُنُوبَهَا * وَدَحَ لَوْمَةٌ نَفْسٍ مَا عَلَيْكَ تُلِيمُ
١٠ وَكَيْفَ تَرَى فِي عَيْنِ صَاحِبِكَ الْقَذَى * وَخَفَى قَذَى عَيْنِيكَ وَهُوَ عَظِيمٌ ،
كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُتَزَوِّجِينَ لَا يَزَالُ يَعِيبُ النَّبِيذَ وَشَرَابَهُ فَإِذَا وَجَدَهُ سَرًّا
شَرِبَهُ فَقَالَ فِيهِ بَعْضُ جَوَائِزِهِ

وَعِيَابَةُ لِلشَّرْبِ لَوْ أَنَّ أُمَّهُ * تَبُولُ نَبِيذًا لَمْ يَزَلْ يَسْتَبِيلُهَا ،
قَالَ رَجُلٌ لِعَمْرٍو بَنَ عَبِيدٌ أَنْتَى لِأَرْحَمِكَ مِمَّا تَقُولُ النَّاسُ فِيكَ قَالَ افْتَسَمَعْنِي
١٥ أَقُولُ فِيهِمْ شَيْئًا قَالُوا لَا قَالَ أَيَّاهُمْ فَأَرْحَمُ ، قَالَ أَعْرَابِيٌّ لِامْرَأَتِهِ
وَأَمَّا هَلَكْتُ فَلَا تَنْكَحِي * ظَلَمَ الْعَشِيرَةَ حَسَادُهَا
يَرَى مَجْدَهُ تَلَبَّ أَعْرَاضُهَا * لَدِيهِ وَيَبْغِضُ مِنْ سَادَتِهَا ٥

باب السعاية

رَوَى وَكَيْعٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ قَدِمْتُ مِنْ مَكَّةَ فَلَقِينِي
٢. الشَّعْبِيَّ فَقَالَ يَا أَبَا زَيْدٍ أَطَرَفْنَا مِمَّا سَمِعْتَ قُلْتَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ

ابن عبد الله بن سابط يقول لا يسكن مكة سافك دم ولا آكل ربأ^١ ولا
 مشاء بنمير فحجبت منه حين عدل النميمة بسفك الدماء وأكل الربا
 فقال الشعبي وما يحجبك من هذا وهل تسفك الدماء وتركب العظام
 ألا بالنميمة ، عاتب مصعب بن الزبير الأحنف بن قيس على شيء بلغه
 عنه فاعتذر اليه الأحنف من ذلك ودفعه فقال مصعب اخبرني بذلك ه
 الثقة فقال الأحنف كلا أيها الأمير إن الثقة لا يبلغ ، قال الأعشى
 ومن يطع الواشين لا يتركوا له * صديقا وإن كان الحبيب المقربا ،
 وذكر السعاة عند المأمون فقال رجل ممن حضر يا أمير المؤمنين لو لم
 يكن من عتبتهم اصدق ما يكونون ابغض ما يكونون الى الناس لكفاهم ،
 سعى رجل الى بلال بن ابي بردة فقال له انصرف حتى اسأل عما ١٠
 ذكرت وبعث في المسئلة عن الساعي فاذا هو لغير أبيه الذي يدعى له
 فقال بلال اخبرنا ابو عمرو قال حدثني ابي قال قال رسول الله صلعم الساعي
 من الناس لغير رشدة ، وقال الشاعر

إذا الواشي نعى يوما صديقا * فلا تدع الصديق لقول واشي ،

اخي رجل الوليد بن عبد الملك وهو على دمشق لأبيه فقل للأمر ١٥
 عندي نصيحة فقال ان كانت لنا فأظهرها وإن كانت لغيرنا فلا حاجة
 لنا فيها قال جار لي عصي من يعينه قال أما انت فتخبر أنك جار سوء
 فان شئت ارسلنا معك فان كنت صادقا اقتضيناك وإن كنت كاذبا
 عاقبناك وإن شئت تاركناك قال تاركني ، وقال عبدة بن الطبيب
 وأعصوا الذي يسدى النميمة بينكم * متنصحا وهو السمام المنقع^٢ ٢٠

المنقع^٢ C 2 ربوا^١ C 1

يُرجى^١ عقاربه لِيَبْعَثَ بَيْنَكُمْ * حربا كما بعث العروق الأخدع
 حَرَانُ لا يشفى غليل فؤاده * عسل بماء في الإناء مشعشع
 لا تأمنوا قوما يشيب صبيهم * بين القبائل بالعدوان ينسع
 أن الذين ترونهم خلانكم * يشفى صداع رؤوسهم أن تُصَرَّعُوا
 ٥ فضلت عداوتهم على احلامهم * وأبت ضباب صدورهم لا تُنزع
 قوم إذا دمس الظلام عليهم * حذجوا قنافذ بالنميمة تمزع،
 وقال ابو دهل للمحصى

وقد قطع الواشون ما كان بيننا * ونحن الى ان يوصل للجبل احوج
 رأوا عورة فاستقبلوها بألبهم * فراحوا على ما لا يحب وأدلجوا
 ١٠ وكانوا اناسا كنت آمن غيبهم * فلم ينههم حلم ولم يتحرجوا،
 وقال بشار

تستهي قريك الرباب وتخشى * غير واثٍ وتتقى اسماعه
 انت من قلبها محل شراب * تستهي شربه وتخشى صداعه،
 وقال ابو نواس^٢

كنت من الحب في نرى نيق * ارود^٣ منه^٤ مراد موموق^٥
 ١٥ حتى ثنائى^٦ عنه تخلق وا * ش كذبة لُفها بتزويق
 جبت^٧ فقا ما غتمه معتدرا * وقد فزت منه^٨ بعد تخريق
 كقول كسرى فيما تمثله * من فرص^٩ اللص ضاجة السوق،

1 C يرجى 2 Ed. Kairo 1277 p. 28 11. 13-15, ed. Āṣāf 89 6. 8. 9. 17

3 C رود 4 C فيه 5 C موفوق 6 Edd. نغانى 7 C حيث

8* C وقد فزت 9 Edd. فرصة

وَقَرَأْتُ فِي كِتَابٍ لِلْهِنْدِ^١ قُلْ مَا يَمْنَعُ الْقَلْبَ مِنَ الْقَوْلِ إِذَا تَرَدَّدَ عَلَيْهِ فَإِنَّ
 الْمَاءَ الْيَنَ مِنَ الْقَوْلِ وَالْحَجَرَ أَصْلَبَ مِنَ الْقَلْبِ وَإِذَا اتَّخَذَ عَلَيْهِ وَطَالَ ذَلِكَ
 أَثَرُ فِيهِ وَقَدْ تُقَطَّعُ الشَّجَرَةُ بِالْفَوْسِ فَتَنْبِتُ وَيُقَطَّعُ اللَّحْمُ بِالسَّيْفِ
 فَيَنْدَمِلُ وَاللِّسَانُ لَا يَنْدَمِلُ جِرْحُهُ وَالنَّصُولُ تَغْيِيبُ فِي الْجُوفِ فَتَنْزَعُ
 وَالْقَوْلُ إِذَا وَصَلَ إِلَى الْقَلْبِ لَمْ يَنْزَعْ وَنَكَدَ حَرِيقُ مَطْفِئِ لِلنَّارِ الْمَاءُ وَاللَّسَمُ ٥
 الدَّوَاءُ وَاللَّحْزَنُ الصَّبْرُ وَالْعَشَقُ الْفَرْقَةُ وَنَارُ الْخَقْدِ لَا تَخْبُو، وَقَالَ طَرَفَةُ بْنُ
 الْعَبْدِ^٢

وَتَصَدُّ عَنْكَ مَخِيلَةُ الرَّجُلِ * الْعَرِيضُ مَوْضِعٌ عَنِ الْعَظَمِ
 بِحَسَامِ سَيْفِكَ أَوْ لِسَانِكَ وَالْكَلِمُ الْأَصِيلُ كَأَوْسَعِ الْكَلِمِ،

وَنَحْوُهُ قَوْلُهُ

وَالْقَوْلُ يُنْفِذُ مَا لَا تَنْفِذُ الْأَبْرُ،

وَقَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ^٣

وَجُرَّحَ اللِّسَانُ كَجُرْحِ الْبَيْدِ،

سَأَلَ رَجُلٌ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ لِلْخُلُوةِ فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ إِذَا شِئْتُمْ تَخَوُّوا^٤
 فَلَمَّا نَهَى الرَّجُلَ لِلْكَلامِ قَالَ لَهُ أَيَّاكَ وَأَنْ تَمْدَحَنِي فَإِنِّي أَعْرِفُ بِنَفْسِي ٥
 مِنْكَ أَوْ تَكْذِبَنِي فَإِنَّهُ لَا رَأْيَ لِكَذُوبٍ أَوْ تَسْعَى بِأَحَدٍ إِلَيَّ وَإِنْ شِئْتَ
 أَنْ أَقِيلَكَ أَقْلَتَكَ قَالَ أَقْلَى، وَقَالَ ذُو الرُّثَاسَتَيْنِ قَبُولُ السَّعَايَةِ شَرٌّ مِنَ
 السَّعَايَةِ لِأَنَّ السَّعَايَةَ دَلَالَةٌ وَالْقَبُولُ أَجَازَةٌ وَلَيْسَ مِنْ ذَلِكَ عَلَى شَيْءٍ كَمَنْ
 قَبِلَ وَأَجَازَ فَأَمَقَّتِ السَّاعَى عَلَى سَعَايَتِهِ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا لِلْوَمَةِ فِي هَتَكَ

1 Cal. wa Dimna ed. DE SACY 189u—1906, CHEIKHO 1518—14

2 AHLW. 1756

3 AHLW. 144

4 > C; conj.

العورة وإصاعة الحرمة وعاقبه ان كان كاذبا لجمعه بين هتك العورة وإصاعة
 الحرمة مبارزة لله بقول المبهتان والنزور، وقال بعض المحدثين لعبد
 الصمد بن المعتدل لعمر ك ما سب الأمير عبده ولكنما سب الأمير
 المبلغ، قال رجل للوليد بن عبد الملك ان فلانا شتمك فأكتب ثم قال
 ه اراه شتمك، وأتى رجل ابن عمر فقال له ان فلانا شتمك فقال له أتى
 وأخى عاصما لا نسأب^١ احدا، عوانة قال كان بين حاتم طيء وبين
 اوس بن حارثة الطف ما يكون بين اثنين فقال النعمان بن المنذر
 لجلسائه والده لأتسدين ما بينهما قالوا لا تقدر على ذلك قال بلى فقال ما
 جرت الرجال في شيء ألا بلغت فدخل عليه اوس فقال يا اوس ما الذى
 ١٠ يقول حاتم قل وما يقول قال يقول انه افضل منك وأشرف قال ابينت اللعن
 صدق والده لو كنت انا وأهلى وولدى لحاتم لأنهبنا في مجلس واحد ثم
 خرج وهو يقول

يقول لى النعمان لا من نصيحة * ارى حاتم في قوله متداول
 له فوقنا باع كما قال حاتم * وما اننصح فيما بيننا كان حاولا
 ١٥ ثم دخل عليه حاتم فقال له مثل مقالته لأوس قال صدق ابن عسى
 ان اقع من اوس له عشرة ذكور اختسأ افضل منى ثم خرج وهو يقول^٢
 يسألنى النعمان كى يستزلنى * وهيهات لى ان استصام فأصرا
 كفى نقصا ان اضيمر عشيرتى^٣ بقول ارى في غيره متوسعا
 فقال النعمان ما سمعت بأكرم من هذين الرجلين، ذكر يعقوب بن داود
 ٢٠ أيام كان مع المهدي أنه وافاه في يوم واحد ثمانون رقعة كلها سعاية

١ انساب C

2 Nicht bei SCHULTHEISS

منها ستون لأهل البصرة وعشرون لسائر البلاد، وشي وأش يرجل إلى الاسكندر فقال له اتحب أن أقبل منك ما قلت فيه على أن نقبل منه ما قال فيك قال لا قال فكف عن الشر يكف عنك الشر، كتب بعض اخواننا من الكتاب إلى عامل وكان سعي به إليه لست انفك فيما بيني وبينك من إحدى أربع أما كنت محسنا وإلك كذلك فأرب أو مسيئاً ٥ ولست به فأبى أو اكون ذا ذنب ولم اتعمد فتعمد أو مقروفا وقد تلحق به حيل الأشرار فتثبت ولا تطلع كل خلاف مهين هماز مشاء بنميم ٥

باب الكذب والقحة

حدثني أحمد بن الخليل قال حدثنا سليمان بن داود عن مسلمة بن ١٠ علقمة عن داود بن أبي هند عن شهر بن حوشب عن الزبير بن النوارس بن سمعان قال قال رسول الله صلعم لا يصلح الكذب إلا في ثلاثة مواضع^١ للحرب فإنها خدعة والرجل يصلح بين اثنين والرجل يرضى امرأته، حدثني محمد بن عبيد قال حدثنا بربر بن هرون قال أخبرنا سفيان بن حسين عن الزهري عن حميد بن عبد الرحمن عن أبيه قال ١٥ قال رسول الله صلعم لا يكذب من قال خيراً وأصلح بين اثنين، قال حدثني عبدة بن عبد الله قال حدثنا أبو داود عن عمران عن قتادة قال قال أبو الأسود الدؤلي إذا سرك أن تكذب صاحبك فلقنه، حدثني محمد بن داود عن سويد بن سعيد عن مالك عن صفوان بن سليم

١ أو 2 C

1 Darüber

قال قيل للنبي صلعم ايكون المؤمن جبانا قال نعم قال فيكون بخيلا قال نعم قال افيكون كذابا قال لا ، قال حدثني سهل بن محمد عن الأصمعي قال عتب انسان كذابا على الكذب فقال ليأبى اخى لو تغرغرت به ما صبرت عنه ، قال وقيل لكذب اصدقت قط قال اكراه ان اقول لا فأصدق ، وقال ابن عباس للحدث حدثان حدث من فيك وحدث من فرجك ، وقل مديتي من ثقل على صديقه خف على عدوه ومن أسرع الى الناس بما يكرهون قالوا فيه ما لا يعلمون ، ومثله قول الشاعر

ومن دعا الناس الى ذمه * ذموه بالحق وبالباطل

١. مقالة السوء الى اهلها * أسرع من منحدر سائل

بلغنى عن وكيع عن ابيه عن منصور قال قال مجاهد ما اصاب الصائم شؤى ما خلا الغيبة والكذب ، وقال سليمان بن سعد لو حكبني رجل فقال اشتراط خصلة واحدة لا يزيد عليها لقلت لا تكذبني ، كان ابن عباس يقول الكذب فجور والنميمة سحر فمن كذب فقد فجر ومن تم فقد سحر وكان يقال أسرع الاستماع وأبطأ التحقيق ، قال الأحنف ما خان شريف ولا كذب عاقل ولا اغتاب مؤمن وكانوا يجلفون فيكثثون ويقولون فلا يكذبون ، ذم رجل رجلا فقال اجتمع فيه ثلاثة طبيعة العقق يعنى السرقة وروغان الثعلب يعنى الحب ومعان البرق يعنى الكذب ، ويقال الأزلاء اربعة النمام والكذاب والمدين والفقير ، قال ابن المقفع لا تهاونن بإرسال الكذبة في الهزل فإنها تسرع في ابطال الحق ، وقال الأحنف اثنان لا يجتمعان ابدا الكذب والمروءة ، وقالوا من شرف

الصدق ان صاحبه يصدق على عدوه ، وقال الأحنف لابنه يا بني
 اتخذ الكذب كنزا اى لا تخرجه ، رقيلا لأعرابى كان يسهب في حديثه
 اما لحديثك هذا آخر فقال اذا انقطع وصلته ، وقال ابن عمر زمعوا^١
 زاملة الكذب ، كان يقال علة الكذب افبح علة وزلة المتوقى اشد زلة ،
 كان المهلب كذابا وكان يقل له راج يكذب وفيه يقول الشاعر
 تبدلت المنازل من قريش * مزونيا^٢ بفقخته الصليب
 فأصبح قافلا كرم وجود * وأصبح قادما كذب وحوب ،
 قال رجل لأبى حنيفة ما كذبت كذبة قط قال أما هذه فواحدة يشهد
 بها عليك ، قال ميمون بن ميمون من عرف بالصدق جاز كذبه ومن
 عرف بالكذب لم يجز صدقه ، قال أبو حية النميري^٣ وكان كذابا عن^{١٠}
 لى ظى فرميته فراغ عن سهمى فعارضه والله السلام فراغ فراغه السلام
 حتى صرعه ببعض الخيارات ، وقال ايضا^٤ رميت طيبة فلما نفذ السلام
 ذكرت بالطيبة حبيبة لى فشددت وراء السلام حتى قبضت على قذذه^٥ ،
 وصف اعرابى امرأة فقيل ما بلغ من شدة حبك لها قال اتى لأذكرها
 وبيني وبينها عقبة الطائف فأجد من ذكرها ربح المسك ، انشد^{١٥}
 الفرزدق سليمان بن عبد الملك^٦

ثلث واثنان فهن خمس * وسادسة تميل الى شمام

فبتن بجانبى^٧ مصرعات^٨ * وبت افص اغلاق الختام^٩

? 2 مزونيا C 522,3 s. Jāqūt IV 721 ff. 3 S. Ġāhiz Bajān II 721 ff.

4 Ġāhiz a. a. O. 22 5 So Ġāhiz cod. Köpr. II 5r, ed. Kairo قذذه C

قذره 6 > HELL und BOUCHER; wiederholt C fol. 318v 7 So

318v, hier جنابى 8 Hier الختام

كَأَنَّ مِغَالِقَ الرِّمَانِ فِيهِ * وَجَهْرَ غَضَا فَعَدَنَ عَلَيْهِ حَامِي

فَقَالَ لَهُ سَلِيمَانُ وَجَّهَكَ يَا فَرْزَدَقُ احْلَلْتُ بِنَفْسِكَ الْعُقُوبَةَ أَقْرَرْتُ عِنْدِي
بِالزُّنَا وَأَنَا أَمَامُ وَلَا بَدَّ لِي أَنْ أَحَدَّكَ فَقَالَ الْفَرْزَدَقُ بَاقِي شَيْءٍ أَوْجِبْتَ عَلَيَّ
ذَلِكَ قَالَ بِكِتَابِ اللَّهِ قَالَ فَإِنَّ كِتَابَ اللَّهِ هُوَ الَّذِي يَدْرَأُ عَنِّي لَخْدًا قَالَ
وَإَيْنَ قَدْ فِي قَوْلِهِ^١ وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ
يَهِيمُونَ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ فَأَنَا قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا لَمْ أَفْعَلْ،
وقول الشاعر

وَأَنَا الشَّاعِرُ مَجْنُونٌ كَلْبٌ * أَكْثَرُ مَا يَأْتِي عَلَى فِيهِ الْكَذِبُ،

وقال الشاعر

١. حَسَبُ الْكَذُوبِ مِنَ الْبِلَاسِيَّةِ بَعْضُ مَا يُحْكِي عَلَيْهِ

مَهْمَا سَمِعْتَ بِكَذِبَةٍ * مِنْ غَيْرِهِ نُسِبَتْ إِلَيْهِ،

وقال بشار

وَرَضِيَتْ مِنْ طُولِ الْعَنَاءِ بِيَأْسُهُ * وَالْيَأْسُ أَيْسَرُ مِنْ عِدَّتِ الْكَاذِبِ،

وَالْعَرَبُ تَقُولُ^٢ الْكَذِبُ مِنْ سَالِئَةٍ^٣ وَفِي تَكْذِيبِ مُحَافَظَةِ الْعَيْنِ عَلَى سَمْعِهَا
٥. وَأَكْذِبُ مِنْ مَجْرِبٍ لِأَنَّهُ يَخَافُ أَنْ يَطْلُبَ مِنْ هَنَائِهِ وَأَكْذِبُ مِنْ يَلْمَعِ
وَهُوَ السَّرَابُ، مَنْصُورُ بْنُ سَلَمَةَ الْخَزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَيْبُ بْنُ شَيْبَةَ
أَبُو مَعْمَرٍ الْخَطِيبُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ سَبْرِينَ يَقُولُ الْكَلَامَ أَوْسَعَ مِنْ أَنْ
يَكْذِبَ ظَرِيفٌ، وَقَالَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَدَ^٤ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ لَمْ
يَنْسَ وَلَكِنَّهَا مِنْ مَعَارِضِ الْكَلَامِ، وَقَالَ الْقَيْسِيُّ أَصْدَقُ فِي صَعَارٍ مَا يَصْرَفِي
٢. لِأَصْدَقٍ فِي كِبَارٍ مَا يَنْفَعُنِي، وَكَانَ يَقُولُ أَنَا رَجُلٌ لَا أَبَالِي مَا اسْتَقْبَلَتْ بِهِ

1 Sūra 26 226-228

2 Maidānī I 176

3 سَالِئَةٌ C

4 Sūra 18 72

الأحرار، نافر رجل من جرم رجلا من الأنصار الى رجل من قريش فقال^١
 للجرمي ابالجاهلية تفاخره ام بالاسلام فقال بالاسلام فقال كيف تفاخره
 وهم آودا رسول الله ونصروه حتى اظهر الله الاسلام قال للجرمي فكيف يكون
 قلعة الحبياء، وذكر اعرابي رجلا فقال لو ذق وجهه بالحجارة لرضها ولو
 خلا بأستار الكعبة لسرقها، قيل لرجل من بني اسد بأى شيء غلبت
 الناس قال ابهت الاحياء وأستشهد الموتى، وقال طريح الثفتى يذم قوما^٢
 ان يعلموا للخير يخفوه وإن علموا * شرا أذيع وإن لم يعلموا كذبوا،
 وكان يقال اثنان لا يتفقان ابدا القناعة والحسد واثنان لا يفترقان
 ابدا الحرص والفحكة، وقال الشاعر^٣

ان يدخلوا * او يغدروا * او يفخروا^٤ لا يجفوا^٥
 يعدوا^٦ عليك مرجلي^٧ كأنهم لم يفعلوا
 كفى براقش كل لؤ * ن لونه ياختيل^٨
 هجا ابو الهول الحميري الفضل بن يحيى ثم اتاه راغبا اليه فقال له
 الفضل ويلك بأى وجه تلقانى قال بالوجه الذى القى به ربى وذئب اليه
 اكثر فضحك ووصله، ومن امثال العرب فى الوقاح^٩ رمتنى بدائها^{١٠}
 وانسلت، وقال الشاعر

أكول لأرزاق العباد اذا شتت * صبور على سوء الثناء وقاح،
 قال رجل لقوم يغتابون ويكذبون توضحوا فان ما تقولون شر من الخدث،
 وبلغنى عن حماد بن زيد عن هشام عن محمد قال قلت لعبيدة ما

١ C فقالت 2 Liber poësis 427 16 3 LA 8, 152 4* LA
 الوقاح 7 C يغدوا 6 LA 5 C جحفوا ٥ او يجبنوا او يغدروا
 Maidānī I 193

يوجب الوضوء قال الحدث وأذى المسلم ، روى الصلت بن دينار عن عقبة عن انس بن مالك قال بعثنى ابو موسى الأشعري من البصرة الى عمر فسألني عن احوال الناس ثم قال كيف يصلح اهل بلد جَلّ اهل هذه الحيات بكر بن وائل وبنو تميم كذب بكر وخل تميم ، ذكر بعض الحكماء اعاجيب البحر وتزيّد البحرين فقال البحر كثير العجائب وأهل اصحاب تزيّد فأفسدوا بقليل الكذب كثير الصدق وأدخلوا ما يكون فيما يكاد لا يكون وجعلوا تصديق الناس لهم في غريب الأحاديث سلما الى ادعاء المحال ، حدثني ابو حاتم عن الأصمعي قال كان يقال الصدق احيانا محرّم ، حدثني شيخ لنا عن ابي معاوية قال حدثنا ابو ا. حنيفة عن معن بن عبد الرحمن عن ابيه قال قال عبد الله بن مسعود ما كذبت على عهد النبي صلعم الا كذبة واحدة كنت ارحل لرسول الله عم فجاء رجل من انطائف فقلت هذا يغلبني على الرحال فقال اى الرحال احب الى رسول الله فقلت الطائفية المكية فرحل بها فقال رسول الله صلعم من رحل لنا هذا فقالوا الطائفية فقال مروا عبد الله فليرحل ١٥ لنا فعدت الى الرحال ٥

باب سوء الخلق وسوء الجوار والسباب والشر

حدثني زياد بن يحيى قال حدثنا ابو داود عن صدقة بن موسى عن مالك بن دينار عن عبد الله بن غالب عن ابي سعيد الخدري قال قال رسول الله صلعم خصلتان لا تجتمعان في مؤمن سوء الخلق والبخل ، قال ٢. وحدثني احمد بن الحليل عن ازهر بن جبيل عن اسماعيل بن حكيم

عن الفضل بن عيسى عن محمد بن المنكدر عن جابر قال^١ قيل يا رسول الله ما الشؤم قال سوء الخلق، قال وحدثني أبو الخطاب قال حدثنا بشر بن المفضل قال حدثنا يونس عن الحسن قال قال رسول الله صلعم المستبان ما قال فعلى البادئ منهما ما لم يعتد المظلوم، قال وحدثني سهل بن محمد عن الأصمعي قال حدثني شيخ بمنا قال^٥ حسب أيوب رجل في طريق مكة فإذا الرجل يسوء خلقه فقال أيوب أني لأرجمه لسوء خلقه، قال وحدثني عبد الرحمن عن الأصمعي قال قال أبو الأسود اطعنا المساكين في أموالنا كنا أسوأ حالا منهم وأوصى بنيه فقال لا تجاودوا الله فإنه أجد وأجود ولو شاء أن يوسع على الناس كلهم حتى لا يكون محتاج لفعل فلا تجهدوا انفسكم في التوسع فنهلكوا هزلا،^{١٠} قال وسمع رجلا يقول من يعيش للجائع فقال علي به فعشاه ثم ذهب ليخرج فقال ابن تريد قال اريد اعلى قال هيهات علي أن لا تؤذى المسلمين الليلة ووضع في رجله الأدم حتى أصبح، قال وأكل اعرابي معه تمرا فسقطت في يد الأعرابي ثمرة فأخذها وقال لا ادعها للشيطان فقال أبو الأسود لا والله ولا لجبريل، نظر ابن الزبير يوما الى رجل وقد دق^{١٥} في صدره اهل الشام ثلاثة ارماع فقال اعتزل حينا فإن بيت المال لا يقوم لهذا، وذكر أبو عبيدة أنه كان يأكل في كل سبعة أيام كلة ويقول في خطبته انما بطني شبر في شبر وما عسى أن يكفيني، وقال أبو وجزة مولى آل الزبير

لو كان بطني شبرا قد شبعته وقد * فضلت فضلا كثيرا للمساكين^{٢٠}

فإن تصببك من الأيام جائحة^١ * لا تنك منك على دنيا ولا دين ،
وفيها يقول

ما زلت في سورة الأعراف تدرسها * حتى فؤادك^٢ مثل الخنز في اللين ،
وفيها يقول

ه أن امرؤا كنت مولاه فضييعنى * يرجو الفلاح لعندى حق مغبون ،
وفيها يقول آخر

رأيت أبا بكر وربك غالب * على امرء يبغي للخلافة بالنمر

هذا حين قال اكلتم تموى وعصيتم امرى ، وقال بعض الشعراء
من دون شبيبك لون ليل مظلم * وحفيف نافجة^٣ وقلب مؤسد^٤
١. وأخوك محتمل عليك ضغينة * ومسيف قومك لائم لا يحمّد
والضيف عندك مثل اسود سالخ * لا بل احبهما اليك الأسود ،
ومدح اعرابي سعيد بن سلم^٥ فقال

ايا ساريا بالليل لا تحش ضلّة * سعيد بن سلم ضوء كل بلاد
لنا سيد ارى على كل سيد * جواد جنى^٦ في وجه^٧ كل جواد
ه فلم يعطه شيئا فقال يهاجوه

لكل أخى مدح ثواب يعده * وليس لمدح الباهلي ثواب
مدحت ابن سلم والمديح مهزة * فكان كصفوان عليه تراب ،
وقال فيهم الممزق للضمي

إذا ولدت حليلة باهلي^٨ * غلاما زيد في عدد اللثام

نافحة C 4 فؤادى C 3 بنك C 2 حادجة C 1
وجهه C 7 حتى C 6 ؟ ; C 5 سلم C 5

وعرض الباهليّ وإن توقى * عليه مثل منديل الطعام
ولو كان الخليفة باهليّا * لقصر عن مساماة الكرام،
ودخل قدامة بن جعدة على قتيبة بن مسلم فقال اصلح الله الأمير
بالباب الأمّ العرب قال ومن ذاك قال سلولتي رسول محاربتى الى باهليّ فضحك
قتيبة ، وقال آخر

قوم اذا اكلوا أخقوا كلامهم * واستوثقوا من رتاج الباب والدار
لا يقبس الجار منهم فصل نارهم * ولا تكف يد عن حرمة الجار،
وقال عمر بن عبد العزيز الطائى من اهل حمص
سمت المديح رجالا دون قدرهم * صدّ قبيح ولفظ ليس بالحسن
فلم أفرّ منهم ألا بما حملت * رجل البعوضة من فتارة اللبن ، ١.
وقال آخر

ألم وأعطى والبخيل مجاور * الى جنب بيتي لا يلام ولا يعطى ،
ونحو هذا قولهم منع الجميع ارضى للجميع ، وقال بشار
اعطى البخيل ثا انتفعت به * وكذلك من يعطيك من كدرة ،
قيل لخالد بن صفوان ما لك لا تنفق فإن مالك عريض قال الدهر ١٥
اعرض منه قيل له كأنك تأمل ان تعيش الدهر كله قال ولا اخاف ان
اموت فى أوله ، قال الجاحظ^١ قلت مرة للحزامي قد رضيت بقول الناس
عبد الله بخيل قال لا اعدمنى الله هذا الاسم قلت كيف قال لأنه لا
يقال فلان بخيل ألا وهو ذو مال فسلم لى المال وأدعنى بأى اسم شئت
قلت ولا يقال سخى ألا وهو ذو مال فقد جمع هذا الاسم المال والحمد ٢.

1 k. al buḥalā' (ed. v. VLOTEN) 6518 ff.

وجمع هذا الاسم المال والذم قال بينهما فرق قلت هاته قال في قولهم
 بخيل تثبيت لإقامة المال في ملكه وفي قولهم سخي أخبار عن خروج المال
 عن ملكه واسم البخل فيه حزم وذم واسم السخاء اسم فيه تضييع وحمد
 والمال راهن^١ نافع ومكرم لأهله معز والحمد ربح وسخرية واستماعه ضعف
 ° وفسولة وما أقل والله غناء الحمد عنه إذا جاع بطنه وعرى جلده وضاع
 عياله وشمت عدوه، وكان محمد بن الجهم يقول من شأن من استغنى
 عنك أن لا يقيم عليك ومن احتاج اليك أن لا يذهب عنك فمن ضنّ
 تصديقه وأحب الاستكثار منه وأحب التمتع به احتال في دوام رغبته
 بأن يقيم له ما يقوته ويمنعه ما يغنيه عنه فإن من الزهد فيه أن تغنيه
 ١. عنك ومن الرغبة فيه أن تحوجه اليك وابقاوك مع الضنّ به اكرم من
 اغنائك له مع الزهد فيه وقيل في مثل اجع لكليك يتبعك من اغنى
 صديقه فقد اعاند على الغدر وقطع اسبابه من الشكر والمعين على الغدر
 شريك الغادر كما أن مزين الفاجور شريك الفاجر، قال وأوصى عند
 موته وقال في وصيته يزعمون أن رسول الله صلعم قال قلّ³ الثلث والثلث
 ٥ كثير وأنا ازمع أن ثلث الثلث كثير والمساكين حقوقهم في بيت المال أن
 طلبوا طلب الرجال اخذوه وأن جلسوا جلوس النساء منوعة فلا يرغم
 الله إلا انفسهم ولا يرحم الله من يرحمهم، تقدم رجلا من قريش الى سوار
 احدهما ينازع مولى له في حد ارض اقطعها ابوه مولا فقال سوار اتنازع
 مولاك في حد ارض اقطعها ابوك آياه فقل الشحيح أعذر من الظالم فرفع
 ٢. سوار يده ثم قال اللهم اردد على قريش اخطارها، وقال للخرجي أن

1 Ed. v. VLOTEN زاعر

2 > C

جود المكي جود حجازي وجود الحجاز فيه اقتصاد كيف ترجو النوال
 عن كف مغط قد غدت له الاقراص والأمداد، نظر سليمان بن مزاحم
 الى درهم فقال في شق لا اله الا الله محمد رسول الله وفي وجه آخر الله لا
 اله الا هو الحق انقيوم فقال ما ينبغي ان يكون هذا الا معاذة وقذفه
 في الصندوق، انشدنا عبد الرحمن بن هانئ صاحب الأخفش عن هـ
 الأخفش للخليل

وكفاه^١ لم يخلق للندى * ولم يكن بخلهما بدعه
 فكف^٢ عن الخير مقبوضة * كما نقصت^٣ مائة تسعة
 وكف^٤ ثلاثة آلافها * وتسع مئيتها لها شرعة،

قال ابو علي الصريبر

لعمري ابيك ما نسب المعلى * الى كرم وفي الدنيا كريم
 ولكن البلاد اذا اقشعرت * وضوح^٥ نبتتها عن الهشيم،

وقال آخر

امن خوف فقر تعجلته * وأخرت انفاق ما تجمع
 فصرت الفقير وأنت الغني * وهل كنت تعدو الذي تصنع،
 خوف رجل رجلا جوادا الفقر وأمره الابقاء على نفسه فكتب اليه اتى
 اكره ان اترك امرا قد وقع لأمر لعله لا يقع، وقال ابو الشمقمق^٦
 رأيت الحبز عز لديك حتى * حسبت الحبز في جوف السحاب
 وما روتنا لتذب عنا * ولكن خفت مرزئة الدباب

وصوح^٥ لعمرو^٤ فقصت^٣ فكف^٢ كفاه^١ C 1
 6 Ġāhiz k. al buḥalā' 77 9-12, 137 3-6 C 7 الخير

وقال دعبل^١

صَدِّقْ أَلَيْتَهُ إِذْ قُلَّ مَجْتَهِدًا * لَا وَالرَّغِيفِ فِذَاكَ الْبَرَّ مِنْ قَسَمِهِ
 قَدْ كَانَ يَعْجِبُنِي لَوْ أَنَّ غَيْرَتَهُ * عَلَى جِرَانَقِهِ كَانَتْ عَلَى حَرَمِهِ
 فَإِنْ هَمَمْتَ بِهِ فَافْتَكِ خَبْرَتَهُ * فَإِنْ مَوْقِعَهَا مِنْ لَحْمٍ وَدِمَةٍ
 هـ وقال الشاعر^٢

أَرْفُقْ بِحَفْصٍ حِينَ تَأْ * كُلُّ يَا مَعَاوَى مِنْ طَعَامِهِ
 الْمَوْتُ أَيْسَرُ عِنْدَهُ * مِنْ مَضْغٍ ضَيْفٍ وَالتَّقَامِ
 وَتَرَاهُ مِنْ خَوْفِ النَّزِيلِ * بِهِ يَرَوِّعُ فِي مَنْامِهِ
 سَيَّانُ كَسَرَ رَغِيفَهُ * أَوْ كَسَرَ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِهِ
 لَا تَكْسِرَنَّ رَغِيفَهُ * إِنْ كُنْتَ تَرْغَبُ فِي كَلَامِهِ
 وَإِذَا مَرَرْتَ بِيَابِهِ * فَاحْفَظْ رَغِيفَكَ مِنْ غَلَامِهِ
 وقال أبو نواس^٣

خَبِرَ إِسْمَاعِيلَ كَالْوَشْشَى إِذَا مَا انْشَقَّ يَرْفَا
 عَجَبًا مِنْ أَثَرِ الصَّنِيعَةِ فِيهِ كَيْفَ يَخْفَى
 أَنْ رَفَاءَكَ هَذَا * أَحْذِقُ الْأُمَّةَ كَفَا
 فَإِذَا^٤ قَابِلٌ بِالنَّصْفِ * مِنَ الْجُرْنَقِ نَصْفَا
 أَحْكَمُ الصَّنِيعَةِ حَتَّى * لَا تَرَى مَوْضِعَ إِشْقَى
 مِثْلَ مَا جَاءَ مِنَ التَّنْصُورِ مَا غَادَرَ حَرْفَا

1 Wiederholt 289 v 2 C النِيَّةُ، 289 v 3 Wiederholt 289 v
 mit starken Abweichungen 4 Wiederholt 289 v, Diwan ed. Kairo 1272
 p. 71 22. 23, 72 1. 2. 4-8, ed. Āṣāf 172 2-4. 5-9, v. 1. Ġāhiz buḥ. 77 4 5 C
 hier رَفَاءُكُمْ 6 C hier أَرْفُقْ 7 C + مَا 8 C النصف 9 C
 الصنِيعَةُ

وله في الماء أيضا * عمل ابداع ظرفا
مرجه العذب بماء السبتر كى يزداد ضعفا
فهو لا يشرب منه * مثل ما يشرب صرفا ٥

باب اللحم

قال الشعبي لرجل استجهله ما احوجك الى محدرج شديد الغنل جيد ٥
للجلاز عظيم الثمرة لدن^١ المهرة يأخذ منك فيما بين تجب الذنب ومغرر
العنق فتكثر له رقصاتك من غير جدل فقال وما هذا فقال بعض الأمر
قال حدثني القومسي عن محمد بن الصلت الأسدي عن احمد بن
بشير عن الأعشى عن سلمة بن كهيل عن عطاء عن جابر قال كان في
بنى اسرائيل رجل له حمار فقال يا رب لو كان لك حمار لعلفته مع حمارى ١٠
هذا فهم به نبي فأوحى الله اليه انما أثيب كل انسان على قدر عقله
حدثني محمد بن خالد بن خدّاش عن ابيه عن حماد بن زيد عن
هشام بن حسان عن محمد بن سيرين أن رجلا رأى في المنام أن له
غنما ولأنه يعطى بها ثمنية ثمانية ففج عينه فلم ير شيئا فغمص عينه
ومد يده وقال هاتوا أربعة أربعة، مد رجل من العباد على عنقه عصا ١٥
في طرفيها^٢ زبيلان قد كادا بحطمانه في احدهما بر وفي الآخر تراب فقبل
له ما هذا قال عدلت البر بهذا التراب لأنه كان قد املأ في احد
جانبي فأخذ رجل زبيل التراب فقلبه وجعل البر نصفين في الزبيلين
وقال له أجهل الآن فحمله فلما رآه خفيفا قال ما اعقلك من شيخ، حفر

لحدرج السوط والجلاز جودة الغنل ولدن اى

لبن طرفها^٢ C 2

29 *

اعرابي لقوم قبرا في أيام الطاعون بدرهمين فلما أعطوه الدرهمين قال بأبي
دعوها عندكم حتى يجتمع لي ثمن ثوب ، كانت أم عمرو بنت جندب
ابن عمرو بن جمعة السدوسي عند عثمان بن عفان وكانت حمقاء تجعل
الخنفساء في فيها ثم تقول حاجيتك ما في في وهي أم عمرو وأبان ابني
ه عثمان ، ابراهيم بن المنذر قال حدثنا زيد بن عبد الرحمن بن زيد
ابن اسلم عن ابيه عن جدّه قال رأيت طارقا وهو وال^١ لبعض الخلفاء
من بني أمية على المدينة يدعو بالغداء فيتغدى على منبر رسول الله
صلعم ويكون فيه العظم المميح فينكته على رمانة المنبر فيأكله ، قالت
أم غزوان الرقاشي لابنها ورأته يقرأ في المصحف يا غزوان اما تجد فيه
١. بعيرا لنا ضلّ في الجاهلية فأكهرها وقال يا أمّه اجد والله فيه وعدا
حسنا ووعيدا شديدا ، سفين بن عيينة عن أيوب بن موسى قال قال
ابن ابي عتيق لرجل ما اسمك قال وثّاب قل فإنا كان اسمك كلبك قال عمرو
قال واخلافه ، قال ابو الدرداء علامة للجاهل ثلث العجب وكثرة المنطق
فيما لا يعنيه وأن ينهى عن شيء ويأتيه ، أعمى على رجل من الأزد
١٥ فصاح النساء واجتمع لليران وبعث اخوه الى غاسل الموتى فجاء فوجده
حيّا بعد فقال اخوه اغسله فإنك لا تفرغ من غسله حتى يقضى ، وقال
اردشير بحسبكم دلالة على عيب للجهل ان كلّ انسان ينتفى منه
ويغضب اذا نُسب اليه ، وكان يقال لا يفرّك من الجاهل قرابة ولا اخوة
ولا إلف فإنّ احقّ اناس بتحريق النار اقربهم منها ، قال عمر بن عبد
٢. العزيز خصلتان لا تعدما بك من الجاهل كثرة الالتفات وسرعة الجواب ،

والى C 1

وقال عمر بن الخطاب أياك ومواخاة الأحمق فإنه يريد أن ينفعك فيصرك ،
 وقال بعضهم لأن ازاول احمق احب الى من ان^١ ازاول نصف احمق يعنى
 الأحمق المتعادل ، وقال^٢ هشام بن عبد الملك يُعرف حمق الرجل بأربعة
 بطول لحيته وبشناعة كنيته ونقش خاتمته وإفراط شهوته فدخل عليه
 ذات يوم شيخ طويل العنقون فقال هشام أما هذا فقد جاء بواحدة °
 فانظروا اين هو من الثلث فقيل له ما كنيته فقال ابو الياقوت وقالوا ما
 نقش خاتمك قال^٣ وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ وفي حكاية اخرى
 وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهَدْيَ فَقيل له اى الطعام تشتهى
 فقال جلدجبين وفي حكاية اخرى مُصَاصَةٌ سمع عمر بن عبد العزيز
 رجلا ينادى رجلا يا ابا العَمْرَيْنِ فقال لو كان له عقل كفاه احدهما وقال ١٠
 ابو العاج يوما لجلسائه وكان يلى واسط أن الطويل لا يخلو من ان
 يكون فيه احدى ثلث ان يَفَرِّقَ الكلاب او يكون في رجله قرحة او
 يكون احمق وما زلت وأنا صغير في رجلى قرحة وما فَرَّقَ الكلاب أَحَدًا
 فَرَّقَى وَأَمَّا لِلْحَمَقِ فَانْتَمِ اعْلَمْ بِوَالِيكُمْ ، ويقال للأحمق اعلم بشأنه من العاقل
 بشأن غيره ، وقال بشار^٤

١٥

خَلِيلِي أَنْ الْعَسْرَ سَوْفَ يَفِيقُ * وَإِنْ يَسَارًا فِي غَدٍ لَخَلِيقُ
 وما كنت ألا كالزمان اذا صحا * صكوت وان ماق الزمان اموق
 ذريني أشب همتى براح فإني * أرى الدهر فيه كربة ومصيق ،
 وقال رجل فلان الى من يداوى عقله احوج منه الى من يداوى بدنه ،
 قيل لبعض الحكماء متى يكون الأدب شرا من عدمه قال اذا كثر الأدب ٢٠

1 > C 2 Gāhiz Bajān II 163 2ff. 3 Sūra 12 18 4 Sūra 27 20
 5 Vers 1 u. 2 wiederholt fol. 234v

ونقص العقل ، وقرأت في كتاب للهند^١ ومن الحمق التماس الرجل
 الإخوان بغير وفاء والأجر بالرياء ومودة النساء بالغلظة ونفع نفسه بصر
 غيره والعلم والفصل بالدعة والخفض ، وفيه^٢ ثلاثة يئزأ بهم مدعى للحرب
 ولقاء الزخوف وشدة النكاية في الاعداء وبدنه سليم لا اثر به ومنأحل
 ٥ علم الدين والاجتهاد في العبادة وهو غليظ الرقبة اسم من الأئمة
 والمرأة الخلية تغيب ذات الزوج ، وفيه^٣ من يعمل بجهل خمسة مستعمل
 الرماد في جنته بدلا من الزبل ومظهر مستور عورته والرجل يتزبأ بزى
 المرأة والمرأة تتزبأ بزى الرجل والمتهلك في بيت مضيقه والمتكلم بما لا
 يعنيه ولا يسأل عنه ، وفيه^٤ الأدب يذهب عن العاقل السكر ويزيد
 ١٠ الأحمق سكرا كما أن النهار يزيد كل ذى بصر بصرا ويزيد الخفافيش
 سوء بصر ، وكانوا يكرهون أن يزيد منطق الرجل على عقله ، قل
 الشاعر في جاهل

ما لى أرى الناس يأخذون ويعطون ويستمتعون بالنَّشَبِ
 وأنت مثل الحمار أبهم^٥ لا * تشكو جراحات السن العرب ،
 ١٥ سمع الأحنف رجلا يقول ما أبلى أمدحت أم هُجيت فقال الأحنف
 استرحت من حيث تعب الكرام ، كان عامر بن كريز أبو عبد الله بن
 عامر من حمقى قريش نظر الى ابنه عبد الله وهو يخطب فأقبل على رجل
 الى جانبه وتل أنه والله خرج من هذا وأشار الى ذكره ، ومن حمقى قريش
 العاص بن هشام أخو ابى جهل وكان أبو لهب قاهرة فقمره ماله ثم داره

1 GUIDI, Studii XVII¹⁰⁻¹², ed. CHEIKHO 94 13-15 2 GUIDI
 XLV pu—XLVI 4, CHEIKHO 193 1-6 3 > DE SACY, GUIDI, CHEIKHO
 4 GUIDI XVI pu—XVII 2, CHEIKHO 94, 3, 4

ثمّ قلبه وكثيره وأهله ونفسه فاتّخذها عبداً وأسلمه قيناً فلمّا كان يوم
 بدر بعث به عن نفسه فقتل ببدر كافراً قتله عمرو بن الخطّاب وكان خال
 عمر، ومن حمقى قريش الأحوص بن جعفر بن عمرو بن حريث قال له
 يوماً مجالسوه ما بال وجهك أصفر اتشتكى شيئاً وأعادوا عليه ذلك فرجع
 إلى أهله يلومهم ويقول لهم أنا شاك ولا تُعلموني ألّفوا على الثياب وابعثوا إلى
 الطبيب، وتمارض مرّة فعاده أصحابه وجعل لا يتكلّم فدخل شراعة بن
 عبيد الله بن الزندبوز وكان املح اهل الكوفة فعرف أنّه متمارض فقال
 يا فلان كنّا امس بالحيرة فأخذنا الحمر ثلاثين قنينة^١ بدرهم والحمر يومئذ
 ثلاثة قناتى بدرهم فرفع الأحوص رأسه وقال كذا متى في كذا من أم
 الكاذب واستوى جالسا فنشر أهله على شراعة الشكر^٢ فقال له شراعة ١٠
 اجلس لا جلست وهات شرابك فشربا يومهما، ومن حمقى قريش بكّار
 ابن عبد الملك بن مروان وكان أبوه ينهيه أن يجالس خالد بن يزيد
 ابن معاوية لما يعرف من حمق ابنه فجلس يوماً إلى خالد فقال بكّار أنا
 والله كما قال الأوّل *مرّدّد في بني اللخناء تردّيدا، وكان له باز فقال
 لصاحب الشرطة اغلق ابواب المدينة لئلا يخرج البازي، ومن حمقى ١٥
 قريش معاوية بن مروان اخو عبد الملك بن مروان بينا هو واقف بباب
 دمشق ينتظر عبد الملك على باب طحّان نظر إلى حمار الطحّان يدور
 الرحا وفي عنقه جملجل فقال للطحّان لم جعلت في عنق الحمار جملجلا
 فقال ربّما ادركتني سائمة أو نعسة فإذا لم اسمع صوت الجملجل علمت أنّه
 قام فصاحت به فقال معاوية رأيت أن قام وحرك رأسه ما علمك أنّه قائم ٢٠

السكر C 2 (so!) قنينة C 1

قال انفضح من حمري مثل عقل الأمير، وقال معوية هذا لأبي لمزته
 ملأته ابتكاه تبارحه بالدم فقال قته من نسوة حبيباته لأرجحهن،
 وقال له ايض يوم آخر لقد نكحت ابنتك بقصبة ما رأيت مثله قط قال
 لو كنت عتيقاً ما زوجتك، ومن متى قريش حليمان بن يزيد بن
 عبد تله قال يوم نحن آله اتينيد اخي فقه كان عاجزا والله لقد ارادني
 علي ان يفعل بي فقال له قتل امكت فوالله نحن كان هم نقد فعل،
 خنث سعيد بن اعدى عثشة بنت عثمان علي اخيه فقلت هو
 امي لا تزوجه ابداً له برنوثان اشهبان فهو يحتمل مؤونة اثنين وهما
 عند الناس واحد، وأخبرني رجل انه كان له صديق له برنوثان في
 اشيء واحدة فقلنا لا نعلم الا ان له برنوثا واحداً وغلماً يستميان
 جميعاً بفتح وكان اذا دعا واحداً قل يا فطح الكبير واذا دعا الآخر قل يا
 فطح الصغير، قل ابو عبيدة ارسل ابن لعجل بن لجيم فرسا له في حلبة
 فجاء سباقاً فقل لأبيه يا ابيت باقى شيء امييه فقل اتفاقاً احدى عينيه
 وسماه الأعور، وقال الشاعر

١٥ رمتني بنو عجل بداء ابيهم * وأنى عباد الله أنسوك من عجل
 ليس ابيهم عر عين جواده * ففحكت به الأمثل تضرب في الجهل،
 ومن عجل دغة التي يضرب بها المثل في الجهل فيقل في دغة بنت
 مغنم، ويقل دغة لقب واسمها مارية بنت زمعة، قال ابو اليقظان
 ومن عجل حيان بن غضبان ورث نصف دار ابيه فقال اريد ان ابيع

١ غنيينا C 1

2 Ġāhiz Bajān II 528.29

3 دغة C 3

4 Maidani

I 147

5 مغنم C 5, s. LA 18, 288, TA 10, 128 entsteht zu معين

- حصّنى من الدار وأشتري النصف الباقي فتصير كلّها لى ، ومن القبائل
المشهور فيها للحمق الأزدي رجل منهم في المهلب بن ابي صغرة
نعم امير الرفقة المهلب
ابيض وصاح كميّش ' الخلب * ينقض بالقوم انقصاص الكوكب
فلما انشده المهلب قال حسبك رحمة الله ، ومن اشعاره
يا ربّ جارية في الحى حالية * كأنها عومة في جوف راقود ،
وقال آخر منهم
زياد بن عمرو عينه تحت حاجبه * وأسنانها ببيض وقد طرّ شاربته ،
وقال عمرو بن لجيا يصف ابلا
تصطاك ألحيتها على دلائها * تلاطم الأزدي على عطائها ،
وقال ابو حية النميري
وكأنّ غلى دنائهم في دورهم * لفظ العتيك على خوان زياد ،
كتب مسلمة بن عبد الملك الى يزيد بن المهلب والله ما انت بصاحب
هذا الأمر صاحب هذا الأمر مغمور موتور وأنت مشهور غير موتور فقام
اليه رجل من الأزدي فقال قدّم ابنك مخلدا حتى يقتل فتصير موتورا^١ ،
قام رجل من الأزدي الى عبيد الله بن زياد فقال اصلح الله الأمير أنّ امرأتى
هلكت وارتدت ان اتزوج أمها وازوج ابني ابنتها وهذا عريفى فأعتى في
الصدّاق فقل في كمر انت من العطاء قال في سبع مائة قال خطّا عنه
اربعمائة يكفيك ثلثمائة ، ومن حمقى الأزدي قبصة بن المهلب رأى جرادا
يطير فقال لا يهولنكم ما ترون فإنّ عامتها موتى ، وقال يوما رأيت عرفة^٢

١ كميّس C

2 Liber poës. 42811

3 Gāhiz Bajān II 10u—112

فوق بيت، وقال لغلّامه اذهب الى بيتّاص الملاء، ومن حمقى العرب
 كلاب بن صعصعة خرج اخوته يشترون خيلا وخرج معهم كلاب فجاء
 بحجل يقوده فقال له اخوته ما هذا قال فرسى اشترينته قالوا يا مائق هذه
 بقرة اما ترى قرنيها فرجع الى بيته فقطع قرنيها فأولاده يدعون بنى
 فارس البقرة قال الكيمت °

ولولا امير المؤمنين فى ذمة¹ * بخيل عن العجل المبرقع ما صهل،
 وكان شذرة بن الزبرقان من الحقى دخل يوم الجمعة المسجد فأخذ
 بعصا دق الباب ثم قال السلام عليكم اتلج² شذرة فقالوا له هذا يوم لا
 يستأذن فيه قال افيتلج³ مثلى على جماعة مثل هاؤلاء ولا يعرف
 ١. مكانه، عوانة قال⁴ استعمل معاوية رجلا من⁵ كلب فذكر المجوس يوما
 فقال لعن الله المجوس ينكحون أمهاتهم والله لو اعطيت عشرة آلاف ما
 نكحت أمتى فبلغ ذلك معاوية فقال قبحه الله اترونه لو زادوه فعل
 وعزله، حدثنى ابو حاتم عن الأصمعى قال سأل القوم الحارث بن جران
 ان يعينهم فى تأسيس مسجد فقال قبيروه وعلى الودع، خطب والى
 ٢. اليمامة فقال ان الله لا يقار على المعاصى عباد⁶ وقد اهلك امة عظيمة
 فى ناقة ما كانت تساوى مائتى درهم فسمى مقوم الناقة⁷، شرد بغير
 لهنيقة⁸ واسمه يزيد بن ثروان فقال من وجد بغيرى فهو له ثقیل له
 وما ينفعك من هذا قال انكم لا تدرون ما حلاوة الوجدان⁹، وقال
 المنصور للربيع كيف تعرف الربيع قال انظر الى خاتمى فان كان سلسا

1 ذبة C 2 ابلح C 3 افيلح C 4 Ġāhiz Bajān II 17 14 ff.,
 Māwardī Adab 13 5 ff. 5 فى C 6 Ġāhiz Bajān II 9 23, 24 7 C
 لهنيقة 8 Ġāhiz Bajān II 11 24-26

فهى شمال وإلا فهى جنوب فسأل القسم بن محمد الطلحى عن ذلك فقال اضرب بيدى الى خصيتى فان كانتا قلصنا^١ فهى شمال وإن كانتا متدليتين فهى^٢ جنوب، قال ابو كعب القاص فى قصصه ان النبى صلعم قال فى كبد حمزة ما قد علمتم فادعوا الله ان يطعننا من كبد حمزة، وكان يقول فى قصصه ليس فى خير ولا فيكم^٣ فتبلغوا^٤ بى حتى تجدوا^٥ خيرا متى، وقال هو او غيره فى قصصه كان اسم الذئب الذى اكل يوسف كذا وكذا قالوا فان يوسف لم يأكله الذئب قال فهذا اسم الذئب الذى لم يأكل يوسف، حدثنى عبد الرحمن بن عبد الله عن عمه قال كان قاص يقص فى المسجد فيقول مثل الكافر مثل قصر الاسكاف خارجه حسن وداخله مخروء ومثل المؤمن مثل قصر زربى جداره كالج وداخله زهرة ويقول وما الدنيا اخزى الله الدنيا انما مثلها مثل اير حمار بينا هو قد انعط ان طغى وقال المؤمن غذاؤه فلقه وسمكته شلقة ودواؤه علقه ومركته سلقه، اصابته داود المصاب مصيبة فاغتم فقال له صاحب له لا تتهم الله فى قصاته فقال داود اقول لك شيئا تكتمه قل نعم قال والله ما صاحى غيره، واستشارة رجل فى حمل امه الى البصرة وقال ان حملتها^٥ فى البر خفت عليها اللصوص وإن حملتها فى الماء خفت عليها الغرق فقال خذ بها سفتجة، دعا بعض السلاطين مجنونين ليصحبك منهما فاسمعهما فغضب فدعا بالسيف فقال احدهما للآخر كنا اثنين وقد صرنا ثلاثة، قال رجل لابن سيابة مولى بنى اسد ما اراك تعرف الله قال اترانى

1 كانا C 2 قلصنا C 3 فهو C 4 Gāhiz k. al hajawān bei GOLDZIHNER M. St. II 164.

لا اعرف من اجاعني وأعراني وأخزاني ، قيل لأعرابي كيف برّك بأمك فقال
ما قرعتها سوطا قطّ ، وقيل لآخر وهو يضرب أمه ثقيلا وجك تضرب
أمك قال أحب أن تنشوا على ادني ، وقال بعض الشعراء
جنونك مجنون ولست بواجد * طبيبا يداوي من جنون جنون ،
و قال آخر ٥

وكيف يغيب الدهر كعب بن ناشب * وشيطانه بين الأهلّة يُصرّع ،
وقال اعرابي وذكر الله عز وجلّ

خلق السماء وأهلها في جمعة * وأبوك يذر خوضه في عام ،
كان ابو العاج والى واسط وأتاه صاحب شرطته بقوادة فقال اصلح الله
١٠ الأمير هذه قوادة قال وأتى شيء تصنع قال تجمع بين الرجال والنساء
قال لما ذا قال للزنا قال وإنما اتيتني بها لتعرفها منزلي خل عنها لعنك
الله ، وأتاه يوما بمختنث فقال له ما هذا قال مختنث قال وما يصنع^١ قال
يُنكح كما تنكح^٢ المرأة قال يبذل هذا استه وأحطى انا عليه اذهب
يأبى اخي فارتدّ بها ، خطب^٣ وكيع بن ابى اسود بخراسان فقال انّ
١٥ الله خلق السموات والأرض في ستة اشهر فليل له أنّها ستة ايام فقال
والله لقد قلتها وأنا استقلّتها ، تغدّى رجل عند سليمان بن عبد
الملك وهو يومئذ ولي عهد وقدامه جدى فقال له سليمان كل من كليته
فأنها تزيد في الدماغ فقال لو كان هذا هكذا كان رأس الأمير مثل رأس
البغل ، ابو عبيدة أجريت الخيل فطلع منها فرس سابق فجعل رجل
٢٠ من النظارة يكبر ويثب من الفرخ فقال له رجل الى جانبه يا فتى هذا

١ C تصنع ٢ C ينكح ٣ Ġāhiz Bajān II 926, 27 ٤ Ib. 10 10-12

الفرس فرسك قال لا ولكن اللاجار لىء دخل ابو عتاب على عمرو بن
هَلَزَاب^١ وقد كف بصره والناس يعزونه فقال يابا زيد لا يسوءتك ذهابهما
فإنك لو رأيت ثوابهما^٢ فى ميزانك تمنيت ان الله قطع يديك ورجليك
ودق ظهرهء كان رجل يقود اعمى بكراء فكان الاعمى ربما يعثر^٣ فيقول
اللهم ابدلنى به قائدًا خيرا منه ويقول القائد اللهم ابدلنى اعمى خيرا^٤
منهء اتى ابو بكر الشيبانى الى العرب ذات ليلة فأصبح من الغد على
الشمس فقعده فيها فنارت به مرة فجعل يحك جسده بأظفاره خمشا
ويقول انما نحن ابل فقال له قائل والله أنك تشبه العرب فغضب وقال
ايقال لى هذا انا والله جرباء منصبة يشهد لى سواد لونى وغور عيني
وحبى للشمسء قيل لآلى السقاج عند موته أوصه فقال انا لكرام قوم^٥
طخفة قالوا قل خيرا يا ابا السقاج فقال ان احببت امرأتى فأعطوها بعيرا
قالوا قل خيرا قال اذا غلامى فهو حرء وقيل لرجل عند موته قل لا
اله الا الله فأعرض فأعدوا عليه مرارا فقل اخبرونى عن ابنى طالب اقالها
عند موته قالوا وما انت وأبو طالب قال لا ارغب بنفسى عنهء ولما
احتضر العجيز السلولى قل لقوم عنده انا فى آخر يوم من أيام الدنيا^٦
وأول يوم من أيام الآخرة والله لئن وجدت لى عند الله موضعا لأكلمته
فيكمء وقيل لأوس بن حارثة عند موته قل لا اله الا الله فقال لى بأن
بها بعدء وقيل لآخر عند موته الا توصى قال انا مغفور لى قالوا قل ان
شاء الله قال قد شاء الله ذلك قالوا الا تدع الوصية فقال لبنى اخيه يا
بنى حريث ارفعا وسادى واحتفظا بالجلنة الجلال فانما^٧ حولكما الاعادىء^٨

فانها C ٥ قال C ٤ عشر C ٣ ثوابها C ٢ So! ١

قال سهل بن هرون ثلثة من المجانين وإن كانوا عقلاء الغصبان والغيران
والسكران قالوا فما تقول¹ في المنعظ فصحك وقال

وما شرّ الثلثة أم عمرو * بصاحبك الذى لا تصحبينا،

قال الوليد الا أن أمير المؤمنين عبد الملك كان يقول أن للحجاج جلدة
° ما بين عيني² الا وإن للحجاج جلدة وجهى كله، خطب عتاب بن
ورقاء فحث على الجهاد وقال هذا كما قال الله تعالى كُتِبَ الْقَتْلُ وَالْقِتَالُ

علينا وعلى الغانيات حمر الديول، وقال آخر في الربيع والى اليمامة³

شهدت بأن الله حق لقاءه * وأن الربيع العامرى رقيق⁴

أقاد لنا كلبا بكلب ولم يدع * دماء كلاب المسلمين تصبيح،

١. دخل شاب على المنصور فسأله عن وفاة أبيه فقال مات رحمه الله يوم كذا

وكذا وكان مرضه رضى الله عنه كذا وكذا⁵ وترك عفا الله عنه من المال

كذا وكذا فانتهره الربيع وقال إبين يدى أمير المؤمنين توالى الدماء

لأبيك فقال الشاب لا الومك أنك لم تعرف حلاوة الآباء فما علم أن

المنصور ضحك مثل ضحكه يومئذ وكان الربيع لقيظا، دخل رجل من بنى

٥. هاشم على المنصور فاستجلسه ودعا بغدائه فقال للفتى آذنه فقال قد

تغديت فلما خرج استخف به الربيع ودفع فى قفاه وقال هذا كان يسلم

من بعيد وينصرف فلما استدناه أمير المؤمنين وأمره بالجلوس ودعاه الى

طعامه وتبذل بين يديه فبلغ من جهله بغضيلة المنزلة التى صير، فيها

أن قال قد تغديت واذا ليس عنده لمن تغدى مع أمير المؤمنين الآ

يقول C 1 عمن C 2 cf. ٢.٣ 10 3 Ġāhiz Bajān II 177.8, Mā-
wardi 139 ff. رفيع C 4 5 > C

سَدَّ خَلَّةَ الْجُوعِ ، يُونُسَ الْهَاجِرَى قَالَ مَاتَ رَجُلٌ مِنْ جُنْدِ أَهْلِ الشَّامِ
فَحَضَرَ لِلْحَاجِّاجِ جَنَازَتَهُ وَكَانَ عَظِيمُ الْقَدْرِ فَصَلَّى وَجَلَسَ عَلَى قَبْرِهِ وَقَالَ
لِيُنْزَلَ قَبْرُهُ بَعْضُ أَخْوَانِهِ فَنَزَلَ نَفَرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ أَحَدُهُمْ وَهُوَ يَسُوءُ عَلَيْهِ
رَحِمَكَ اللَّهُ أبا فلان إن كنت ما علمتكَ لتجيد الغناء وتسرع ربَّ الكأس
ولقد وقعت في موقع سوء لا تخرج منه إلى الدَّكَّةِ فإنا نملكك للحَاجِّاجِ إن ٥
ضحك فأكثر وكان لا يكثر الضحك في جدِّ ولا هزل ثمَّ قال له لا أم لك
هذا موضع هذا قال أصلح الله الأمير فرسى حبيس لو سمعه يتغنَّى

يا لبينا اوقدى النارا

لانتشر الأمير على سَعْنَةٍ وَكَانَ الْمَيِّتُ يَلْقَبُ سَعْنَةَ وَكَانَ مِنْ أَوْحَشِ
خَلْقِ اللَّهِ صَوْرَةً وَأَذَمَّهُمْ فَقَالَ لِلْحَاجِّاجِ أَنَا اللَّهُ أَخْرَجُوهُ عَنِ الْقَبْرِ ثُمَّ قَالَ مَا ١٠
أَبَيَّنَ حَاجَّةَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فِي جَهْلِكُمْ يَا أَهْلَ الشَّامِ وَلَمْ يَبْقِ أَحَدٌ حَضَرَ
الْقَبْرَ إِلَّا اسْتَفْرَغَ ضُحْكَاءَ تَبَعَ دَاوُدُ بْنُ الْمَعْتَمِرِ امْرَأَةً ظَنَّ أَنَّهَا مِنْ
الْفَوَاسِدِ فَقَالَ لَهَا لَوْ مَا رَأَيْتُ عَلَيْكَ مِنْ سِيَمَاءِ الْخَيْرِ لَمْ اتَّبِعْكَ
فَضَحَكَتِ الْمَرْأَةُ وَأَسْنَدَتْ ظَهْرَهَا إِلَى الْحَائِطِ ثُمَّ قَالَتْ أَنَا يَعْتَصِمُ مِثْلِي
مِنْ مِثْلِكَ بِسِيَمَاءِ الْخَيْرِ فَإِذَا صَارَ سِيَمَاءُ الْخَيْرِ هُوَ الدَّالُّ لِمِثْلِكَ عَلَى مِثْلِي ١٥
ثَالِثُ الْمُسْتَعَانَ ، كَانَ بِهِ لَوْلُ الْمَجْنُونِ يَتَغَنَّى بِقِيَرَاطٍ وَلَا يَسْكُتُ إِلَّا
بِدَانِقٍ ، وَكَانَ رَجُلٌ يَهْوَى جَارِيَةً تَخْتَلِفُ فِي حَوَائِجِ أَهْلِهَا وَكَانَتْ إِذَا
خَرَجَتْ إِلَى السُّوقِ وَلَمْ يَعْلَمْ بِخُرُوجِهَا ثُمَّ رَجَعَتْ فَرَأَاهَا قَالَ وَهُوَ يَسْمَعُهَا
لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ^١ وَإِنْ وَعَدْتَهُ شَيْئًا فَأَخْلَفْتُ
قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ^٢ فَإِنْ تَغَضَّبْتَ لَشَيْءٍ ٢٠

1 Sūra 7 188

2 Sūra 61 2

قال الطحان ومن لحماري بمثل عقل الأمير، وقال معاوية هذا لأني امرأته
 ملأتنا ابنتك البارحة بالدم فقال أنها من نسوة يجبان ذلك لأزواجهن،
 وقال له ايضا يوما آخر لقد نكحت ابنتك بعصبة ما رأت مثلها قط قال
 لو كنت عتيبا ما زوجناك، ومن حمقى قريش سليمان بن يزيد بن
 عبد الملك قال يوما لعن الله الوليد اخي فإنه كان فاجرا والله لقد ارادني
 على ان يفعل بي فقال له قاتل اسكت فوالله لئن كان هم لقد فعل،
 خطب سعيد بن العاص عائشة بنت عثمان على اخيه فقالت هو
 احق لا اتزوج ايدا له يرثونان اشهبان فهو يحتمل مؤونة اثنين وهما
 عند الناس واحد، وأخبرني رجل أنه كان له صديق له يرثونان في
 ١. شية واحدة فكنا لا نظن الا ان له يرثونا واحدا وغلما يسميان
 جميعا بفتح وكان اذا دعا واحدا قال يا فطح الكبير واذا دعا الآخر قل يا
 فطح الصغير، قال ابو عبيدة * ارسل ابن لحجل بن لجيم فرسا له في حلبة
 فجاء سابقا فقال لأبيه يا ابنت بائي شيء اسميه فقال افقأ احدى عينيه
 وسمه الأعور، وقال الشاعر

١٥ رمتني بنو عجل بداء ابيهم * وأتى عباد الله أنوك من عجل
 اليس ابوم عار عين جواده * فأنكحت به الأمثل تضرب في الجهل،
 ومن عجل دعة * التي يضرب بها المثل في الجهل فيقل في دعة بنت
 مغنج * ويقل دعة لقب واسمها مارية بنت زمعة، قال ابو اليقظان
 ومن عجل حيان بن غضبان ورث نصف دار ابيه فقال اريد ان ابيع

1 غنيما C 2 Ġāhiz Bajān II 5 28. 29 3 دعة C 4 Maidānī

1 147 5 C معيج، s. LA 18, 288, TA 10, 128 entstellt zu مغنج

حصّنى من الدار وأشتري النصف الباقي فتصير كلّها لى ، ومن القبائل
المشهور فيها الحمقى الأزديّ قل رجل منهم فى المهلب بن أبى صغرة
نعم أمير الرفقة المهلب

ابيض وضاح كمش^١ الحلب * ينقص بالقوم انقصاض الكوكب

فلما انشده المهلب قال حسبك رحمة الله ، ومن اشعاره

يا ربّ جارية فى الحىّ حالية * كأنها عومة فى جوف راقود ،

وقال آخر منهم

زياد بن عمرو عينه تحت حاجبة * وأسنانها بيض وقد طرّ شاربه ،

وقال عمرو بن لجيا يصف ابلا

تصطاك ألحّيتها على دلائها * تلاطم الأزديّ على عطائها ،

وقال ابو حنيفة النميرى

وكان غلىّ دنائهم فى دورهم * لفظ العتيك على خوان زياد ،

كتب مسلمة بن عبد الملك الى يزيد بن المهلب والله ما انت بصاحب

هذا الأمر صاحب هذا الأمر مغمور موتور وأنت مشهور غير موتور فقام

اليه رجل من الأزديّ فقال قدّم ابنك مخلدا حتى يقتل فتصير موتورا^١ ،

قام رجل من الأزديّ الى عبيد الله بن زياد فقال اصلح الله الأمير أنّ امرأتى

هلكت وارتدت ان اتزوج أمها وازوج ابنى ابنتها وهذا عريفى فأعنى فى

الصدّاق فقل فى كمر انت من العطاء قال فى سبع مائة قال خطا عنه

اربعمائة يكفيك ثلثمائة ، ومن حمقى الأزديّ قبيصة بن المهلب رأى جرّادا

يطير فقال لا يهولنكم ما ترون فإنّ عامتها موتى ، وقال يوما رأيت عرفة^٢

١ كميّس C

2 Liber poës. 428 11

3 Ġāhiz Bajān II 10u—112

فوق بيت، وقال لعلامة اذهب الى بياض الملاء، ومن حمقى العرب
 كلاب بن صعصعة خرج اخوته يشترون خيلا وخرج معهم كلاب فجاء
 بجمل يقوده فقال له اخوته ما هذا قال فرسى اشتريته قالوا يا مائق هذه
 بقرة اما ترى قرنيها فرجع الى بيته ففقطع قرنيها فأولاده يدعون بنى
 فارس البقرة قال الكهيت °

ولولا امير المؤمنين في ذمة¹ * بخيل عن العجل المبرقع ما صهل،
 وكان شذرة بن الزبرقان من الحمقى دخل يوم الجمعة المسجد فأخذ
 بعصا في الباب ثم قال السلام عليكم أتليج² شذرة فقالوا له هذا يوم لا
 يستأن فيه قال افيتليج³ مثلي على جماعة مثل هاؤلاء ولا يعرف
 مكانه، عوانة قال استعمل معاوية رجلا من⁴ كلب فذكر الجوس يوما
 فقال لعن الله الجوس ينكحون أمهاتهم والله لو اعطيت عشرة آلاف ما
 نكحت أمتي فبلغ ذلك معاوية فقال فبحه الله اترونه لو زاده فعل
 وعزله، حدثني ابو حاتم عن الأصمعي قال سأل القوم الحرث بن جران
 ان يعينهم في تأسيس مسجد فقال قبيروه وعلى الودع، خطب والى
 اليمامة فقال ان الله لا يقار على المعاصي عباده وقد اهلك أمة عظيمة
 في ناقة ما كانت تساوى مائتي درهم فسمى مقوم الناقة⁵، شرد بعير
 لهبقة⁶ واسمه يزيد بن ثروان فقال من وجد بعيري فهو له ثقيل له
 وما ينفعك من هذا قال انكم لا تدرون ما حلاوة الوجدان⁷، وقال
 المنصور للربيع كيف تعرف الريح قال انظر الى خاتمي فان كان سلسا

1 ذية C 2 ابلح C 3 افيلح C 4 Ġāhiz Bajān II 17 14 ff.,
 Māwardī Adab 13 5 ff. 5 في C 6 Ġāhiz Bajān II 9 23. 24 7 C
 لهنيقة 8 Ġāhiz Bajān II 11 24-26

فهى شمال وإلا فهى جنوب فسأل القسم بن محمد الطلحى عن ذلك فقال اضرب بيدى الى خصيتى فان كانتا^١ قلصتا^٢ فهى شمال وإن كانتا^٣ متدلّيتين فهى^٤ جنوب، قال ابو كعب القاصّ فى قصصه أنّ النّبى صلعم قال فى كبد حمزة ما قد علمتم فادعوا الله ان يطعمنا من كبد حمزة، وكان يقول فى قصصه ليس فى خير ولا فيكم فتبلّغوا بى حتى تجدوا^٥ خيرا متى، وقال هو او غيره فى قصصه كان اسم الذئب الذى اكل يوسف كذا وكذا قالوا فان يوسف لم يأكله الذئب قال فهذا اسم الذئب الذى لم يأكل يوسف^٤، حدّثنى عبد الرحمن بن عبد الله عن عمه قال كان قاص يقصّ فى المسجد فيقول مثل الكافر مثل قصر الاسكاف خارجه حسن وداخله مخروءة ومثل المؤمن مثل قصر زربى جداره كالبحر وداخله ا. زهرة ويقول وما الدنيا اخزى الله الدنيا انما مثلها مثل اير حمار بينا هو قد انعط ان طغى وقال المؤمن غذاؤه فلقة وسمكته شلقة ودواؤه علقته ومركته سلقته، اصابته داود اصاب مصيبة فاعتمر فقال له صاحب له لا تتألم الله فى قضائه فقال داود اقول لك شيئا تكتمه قل نعم قال والله ما صاحى غيره، واستشاره رجل فى حمل امه الى البصرة وقال ان حملتها^٥ فى البر خفت عليها اللصوص وإن حملتها فى الماء خفت عليها الغرق فقال خذ بها سفينة، دعا بعض السلاطين مجنونين ليصحبك منهما فاسمعهما فغضب فدعا بالسيف فقال احدهما للآخر كُنا اثنين وقد صرنا ثلاثة، قال رجل لابن سبابة مولى بنى اسد ما اراك تعرف الله قال اترانى

1 كانا C 2 قلصا C 3 فهو C 4 Ġāḥiz k. al ḥajawān bei GOLDZIHNER M. St. II 164.

لا اعرف من اجاعني وأعراني وأخزاني ، قيل لأعرابي كيف برّك بأمك فقال
ما قرعتها سوطا قطّ ، وقيل لآخر وهو يضرب أمه ثقبيل وجك تضرب
أمك قال احبّ ان تنشوا على ادبي ، وقال بعض الشعراء
جنونك مجنون ولست بواجد * طيبيا يداوي من جنون جنون ،
° وقال آخر

وكيف يفيق الدهر كعب بن ناشب * وشيطانه بين الأهلة يُصرّع ،
وقال اعرابي وذكر الله عز وجلّ

خلق السماء وأهلها في جمعة * وأبوك يمدّر خوضه في عام ،
كان ابو العاج والى واسط وأتاه صاحب شرطته بقوادة فقال اصلح الله
١. الأمير هذه قوادة قال وأتى شيء تصنع قال تجمع بين الرجال والنساء
قال لما ذا قال للزنا قال وإنما اتيتني بها لتعرفها منزلي خلد عنها لعنك
الله ، وأتاه يوما بمختنث فقال له ما هذا قال مختنث قال وما يصنع^١ قال
يُنكح كما تنكح^٢ المرأة قال يبذل هذا استه وأحظى انا عليه اذهب
يأبى اخي فارتدّ بها ، خطب^٣ وكيع بن ابى اسود بخراسان فقال ان
٢. الله خلق السموات والأرض في ستة اشهر فقبل له أنها ستة أيام فقال
والله لقد قلتها وأنا استقلتها ، تغدى^٤ رجل عند سليمان بن عبد
الملك وهو يومئذ ولّى عهد وقدامه جدى فقال له سليمان كل من كليته
فأنها تزيد في الدماغ فقال لو كان هذا هكذا كان رأس الأمير مثل رأس
البغل ، ابو عبيدة أجريت الخيل فطلع منها فرس سابق فجعل رجل
٢. من النظارة يكبر ويثب من الفرح فقال له رجل الى جانبه يا فتى هذا

1 C تصنع 2 C ينكح 3 Ġāhiz Bajān II 926, 27 4 Ib. 10 10-12

الفرس فرسك قال لا ولكن اللجاء لي ، دخل ابو عتاب على عمرو بن
 هَلاَّب وقد كف بصره والناس يعزّونه فقال ياأبا زيد لا يسوءتك ذهابهما
 فانك لو رأيت ثوابهما في ميزانك تمنيت ان الله قطع يديك ورجليك
 ودقّ ظهرك ، كان رجل يقود اعمى بكراء فكان الاعمى ربما يعثر فيقول
 اللهم ابدلني به قائدا خيرا منه ويقول القائد اللهم ابدلني اعمى خيرا
 منه ، ادعى ابو بكر الشيباني الى العرب ذات ليلة فأصبح من الغد على
 الشمس فقعد فيها فنارت به مرة فجعل يحكّ جسده بأظفاره خمشا
 ويقول انما نحن ابل فقال له قائل والله انك تشبه العرب فغضب وقال
 ايقال لي هذا انا والله جرباء منصبة يشهد لي سواد لوني وغور عيني
 وحبّ للشمس ، قيل لأبي السقاج عند موته أوصه فقال انا لكرام قوم^١
 طخفة قالوا قل خيرا يا ابا السقاج فقال ان احببت امرأتى فأعطوها بغيرا
 قالوا قل خيرا قال اذا غلامى فهو حرّ ، وقيل لرجل عند موته قل لا
 اله الا الله فأعرض فأعادوا عليه مرارا فقال اخبروني عن ابى طالب اقلها
 عند موته قالوا وما انت وأبو طالب قال لا ارجب بنفسى عنه ، ولما
 احتضر العجيز السلولى قل لقوم عنده انا في آخر يوم من ايام الدنيا^٢
 وأول يوم من ايام الآخرة والله لئن وجدت لي عند الله موضعا لأكلمته
 فيكم ، وقيل لأوس بن حارثة عند موته قل لا اله الا الله فقال له بأن
 بها بعد ، وقيل لآخر عند موته الا توصى قال انا مغفور لي قالوا قل ان
 شاء الله قال قد شاء الله ذلك قالوا الا تدع الوصية فقال لبني اخيه يا
 بني حريث ارفعا وسادى واحتفظا بالجلّة الجلال فانما حولكما الاعادى^٣ ،

فانها C 5 قال C 4 عشر C 3 ثوابها C 2 So! 1

قال سهل بن هرون ثلثة من المجانين وإن كانوا عقلاء الغصبان والغيران
والسكران قالوا فإ تقول^١ في المنعظ فصحك وقال

وما شرّ الثلثة أمّ عمرو * بصاحبك الذى لا تصحبينا،

قال الوليد إلا أن أمير المؤمنين عبد الملك كان يقول أن للتحاج جلدۃ
ما بين عيتي^٢ إلا وإن للتحاج جلدۃ وجهى لكه، خطب عتاب بن
ورقاء فحث على الجهاد وقال هذا كما قال الله تعالى كُتِبَ الْقِتَالُ وَالْقِتَالُ
علينا وعلى الغانيات حرّ الذبول، وقال آخر في الربيع والى اليمامة^٣

شهدت بأن الله حق لقاءه * وأن الربيع العامرى رقيق،

اقاد لنا كلبا بكلب ولم يدع * دماء كلاب المسلمين تضبيع،

١. دخل شاب على المنصور فسأله عن وفاة أبيه فقال مات رحمه الله يوم كذا
وكذا وكان مرضه رضى الله عنه كذا وكذا^٤ وترك عفا الله عنه من المال
كذا وكذا فانتهره الربيع وقال ايبن يدى أمير المؤمنين تولى الدماء
لأبيك فقال الشاب لا الومك أنك لم تعرف حلاوة الآباء فإ علم أن
المنصور ضحك مثل ضحكه يومئذ وكان الربيع لقيطاً، دخل رجل من بنى
هـ هاشم على المنصور فاستجلسه ودعا بغدائه فقال للفتى أدنّه فقال قد
تغديت فلما خرج استخف به الربيع ودفع فى قفاه وقال هذا كان يستلم
من بعيد وينصرف فلما استدناه أمير المؤمنين وأمره بالجلوس ودعا الى
طعامه وتبدل بين يديه فبلغ من جهله بفضيلة المنزلة التى صير فيها
أن قال قد تغديت وإذا ليس عنده لمن تغدى مع أمير المؤمنين ألا

يقول C 1
wardi 139 ff.

cf. ٢.٣ 10 عين C 2
رفيع C 4

3 Ġāhiz Bajān II 177. 8, Mā-

5 > C

سَدَّ خَلَّةَ الْجُوعِ ، يُونُسَ الْهَاجِرَى قَالَ مَاتَ رَجُلٌ مِنْ جُنْدِ أَهْلِ الشَّامِ
فَحَضَرَ الْحَاجَّاجَ جَنَازَتَهُ وَكَانَ عَظِيمُ الْقَدْرِ فَصَلَّى وَجَلَسَ عَلَى قَبْرِهِ وَقَالَ
لِيُنْزَلَ قَبْرُهُ بَعْضُ إِخْوَانِهِ فَنَزَلَ نَفَرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ أَحَدُهُمْ وَهُوَ يَسُودِي عَلَيْهِ
رَحِمَكَ اللَّهُ أَبَا فَلَانِ أَنْ كُنْتَ مَا عَلِمْتُكَ لَتَجِيدَ الْغِنَاءَ وَتَسْرِعَ رَبُّ الْكَأْسِ
وَلَقَدْ وَقَعْتَ فِي مَوْقِعٍ سَوْءٍ لَا تَخْرُجُ مِنْهُ إِلَى الدَّكَّةِ فَاتِّمَّاكَ لِلْحَاجَّاجِ أَنْ ٥
ضَحَكَ فَأَكْثَرَ وَكَانَ لَا يَكْثُرُ الضَّحْكَ فِي جَدِّ وَلَا هَزْلٌ ثُمَّ قَالَ لَهُ لَا أَمَّ لَكَ
هَذَا مَوْضِعٌ هَذَا قَالَ أَصْلَحَ اللَّهُ الْأَمِيرَ فَرَسَى حَبِيبِ لَوْ سَمِعَهُ يَتَغَتَّى

يَا لِبَيْنَا أَوْقَدَى النَّارَا

لَا نَتَشَرُّ الْأَمِيرَ عَلَى سَعْنَةٍ وَكَانَ الْمَيِّتُ يَلْقَبُ سَعْنَةً وَكَانَ مِنْ أَوْحَشِ
خَلْقِ اللَّهِ صُورَةً وَأَذَمَّهُمْ فَقَالَ لِلْحَاجَّاجِ أَنَا اللَّهُ أَخْرِجُوهُ عَنِ الْقَبْرِ ثُمَّ قَالَ مَا ١٠
أَبَيَّنَ حَاجَةَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فِي جَهْلِكُمْ يَا أَهْلَ الشَّامِ وَلَمْ يَبْقُ أَحَدٌ حَضَرَ
الْقَبْرَ إِلَّا اسْتَفْرَغَ ضَحْكَاءَ تَبِعَ دَاوُدُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ امْرَأَةً ظَنَّ أَنَّهَا مِنْ
الْفَوَاسِدِ فَقَالَ لَهَا لَوْ لَا مَا رَأَيْتُ عَلَيْكَ مِنْ سِيَمَاءِ الْخَيْرِ لَمْ أَتْبِعْكَ
فَضَحَكَتِ الْمَرْأَةُ وَأَسْنَدَتْ ظَهْرَهَا إِلَى الْحَائِطِ ثُمَّ قَالَتْ أَنَا يَعْتَصِمُ مِثْلِي
مِنْ مِثْلِكَ بِسِيَمَاءِ الْخَيْرِ فَإِذَا صَارَ سِيَمَاءُ الْخَيْرِ هُوَ الدَّالُّ لِمِثْلِكَ عَلَى مِثْلِي ١٥
ثَالِثُ الْمُسْتَعَانَ ، كَانَ بِهِلُولَ الْمَجْنُونِ يَتَغَتَّى بِقَبِيرَاطٍ وَلَا يَسْكُتُ إِلَّا
بِدَانِقٍ ، وَكَانَ رَجُلٌ يَهُوَى جَارِيَةً تَخْتَلِفُ فِي حَوَائِجِ أَهْلِهَا وَكَانَتْ إِذَا
خَرَجَتْ إِلَى السُّوقِ وَلَمْ يَعْلَمْ بِخُرُوجِهَا ثُمَّ رَجَعَتْ فَرَأَاهَا قَالَ وَهُوَ يَسْمَعُهَا
لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ١ وَإِنْ وَعَدْتَهُ شَيْئًا فَأَخْلَفْتَ
قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ٢ فَإِنْ تَغَضَّبْتَ لَشَيْءٍ ٢٠

بلغها عنه قال يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا^١، مر بعض الحمقى بامرأة قاعدة على قبر وفي تبكى فرق لها وقال من هذا الميت قالت زوجي قال فما كان عمله قالت يحفر القبور قال ابعدہ الله اما علم^٢ ان من حفر حفرة وقع فيها، احدث رجل من الحمقى ليلة على باب رجل فلما خرج الرجل زلق ووقع على ذراعه فانكسرت واجتمع للجيران وجعلوا يختصمون ويوقعون الظنون وهو ناحية يسمع كلامهم فلما اكثروا قال

رأيت للحرب يجنيها رجال * ويصلى خرها قوم بُراء

فأخذوه وقالوا انت صاحبنا، قال داود المصاب رأيت رؤيا نصفها حق ١. ونصفها باطل رأيت كأن على عنقي بدرة فن ثقلها احدثت فاستيقظت فرأيت المحدث ولم ار البدرة، روى اعرابي يبكي بكاء شديدا فسئل عن سبب بكائه فقال بلغني ان جالوت قتل مظلوما، رأى رجل احمق شيخا في الحمام اعكن البطن فقال له يا عم انى اشتهيت ان اضع هذا يعني ذكره في سرتك فقال له الشيخ يابن اخى فأين يكون استك ١٥ حينئذ، نزل يهودى على اعرابى فأتى عنده فقام الاعرابى يصلى عليه فقال اللهم انى صيف وحق الصيف ما قد علمت فأملنا الى ان نقضى نامه ثم شأفك والكلب، وحدثنى عبد الرحمن عن الاصمعي قال كان بين اثنين عبد فقام احدهما فجعل يضربه فقال له الآخر شريكه ما تصنع قال انما اضرب حصتى، قال اعرابى لرجل ما اسمك قال عبد الله قال ابن ٢. من قال ابن عبيد الله قال ابو من قال ابو عبد الرحمن قال اشهد انك

لتلوث بالله لو ان يتيماً^١ جبان ، قال بعضهم رأيت رجلين بالبصرة على باب
 مونس^٢ يتنازعا في العنب النيروزي والرازقي^٣ أيهما أطيب فجرى بينهما
 كلام الى ان تواتبا فقطع الكوفى اصبع البصرى وثقاً البصرى عين
 الكوفى ثم لم البث ألا يسيرا حتى رأيتهما متصافيين متناديين ، قال
 وقال ثمامة مررت في غب سماء والأرض نديّة والسماء متغيّبة والريح
 شمال وإذا شيخ اصفر كأنه جراداة وقد قعد على قارعة الطريق واحتجّام
 بحجمه على كاهله وأخذه عليه بحاجم كأنها قعاب وقد مصّ دمه حتى كاد
 يستفرغه فوقفت وقلت يا شيخ لم تحتجم قال لمكان الصغار الذى
 ترى^٤ ، اتى الطمّحان قوما يعود عليلاً لهم فعزّاهم به قالوا انه لم يمت
 فرجع وهو يقول يموت ان شاء الله يموت ان شاء الله ، ابو حاتم عن ١٠
 الأصمعي عن نافع قال كان الغاضرى من احمق الناس فقبيل له ما حمقه
 فجعل يتربّث فلما اكثر عليه قال قال لى مرة البحر من حفرة ومما^٥ حفر
 فأين نبشته^٦ اترى امير المؤمنين يقدر على ان يحفر مثله في ثلاثة ايام ،
 دخل رجل من الحمقى من الشعراء على رجل من الأشراف يقال فى نسبه
 فقال انى قد امتدحتك بشعر لم تُمدَح قطّ بأنقع لك منه قال ما ١٥
 اخرجنى الى المنفعة فهاتته فقال

سألت عن اصلك فيما مضى * ابنا سبعين وقد نيفوا

فكلم يخبرنى انه * مهذب جوهره يُعرف

فقال له قم فى لعنة الله وفى سخطه لعنك الله ولعن من سألت ومن
 اجابك ، وحديثى ابو حاتم عن الأصمعي قال جاء رجل من الأعراب ٢٠

نبشته C ٥ وها C ٤ ؟ بر C ٣ مويس C ٢ ليتيم C ١

الى عمه فقال يا عم ان ولد جارية آل فلان متى^١ فافتده ففعل ثم جاءه
 مرة اخرى فقال له مثل ذلك فقال له عمه لو عَزَلْتُ قال بلغنى ان العزل
 مكروه، قال وحدثنا الأصمعي قال بلغنى عن شيخ جزع على ميت جزعا
 شديدا فقبل له في ذلك فقال نحن قوم لم نتعود الموت، ابو الحسن
 ه الجعفرى قال قيل لكردم السدوسى كل قال ما اريد قيل ولم قال اكلت
 قليل ارز فأكثرته منه، ضل بعير لأعرابى فجعل ينشده الى ان دخل
 الامارة فأخذ منها بعيرا فقبل له ان بعيرك كان اعرابيا قال انه لما اكل
 مال الامارة تحتمت، الهيثم عن عباس قال لما ولى مروان وجه جيش
 ابن دلجة القيى الى المدينة وكان يصعد المنبر ومعه الكتلة من التمر
 ١. فياكلها ثم يلقي النوى على وجوه اهل المدينة يميننا وشمالا ثم يقول يا
 اهل المدينة انى لأعلم ان هذا المكان فى حرمة وموضعه ليس موضع
 اكل ولا شرب ولكن احب ان أريكم هوانكم على الله، قيل لمعلم ابن
 معلم ما لك احمق قال لو لم اكن احمق كنت ولد زنا، قال بعض
 الشعراء

١٥ فان كنت قد بايعت مروان طائعا * فصرت اذا بعد المثيب معلما،
 وقال آخر

وكيف ترجى العقل والرأى عند من * يروح على انثى ويغدو على طفل،
 ابن المدائنى قال^٢ تحول ابو عبد الله الكرخى الى الحربية فأدعى الفقه
 وطن ان ذلك يجوز له لمكان لحيته وسمته فألقى على باب داره البوارى
 ٢. وجلس فجلس اليه قوم فقال له رجل منهم يا ابا عبد الله رجل فى الصلاة

١ C هنى

2 Ġāhiz Bajān II 36 23 ff.

ادخل اصبغه في انفه فخرج عليها دم اى شىء يصنع قال يحتجم رجليه
 الله فقال له السائل ظننت انك فقيه ولم ادر انك طبيب ، قال رجل
 للشعبي انتى اجد في قفاى حكة فتري لى ان احتجم فقال الشعبي الحمد
 لله الذى نقلنا من الفقه الى الحجامة^١ ، وقال له آخر رجل استمى في يوم
 من شهر رمضان هل يؤجر قال اوما يرضى ان يقلت رأسا برأس ، نازع^٥
 النيمى رجل من بنى عمه في حائط بينهما فبعث الى قوم يشهدون^٢
 قائاه جماعة من القبائل فوقف بهم على ذلك للحائط وقال اشهدكم
 جميعا ان نصف هذا الحائط لى ، وقدم آخر رجلا الى القاضى في شىء
 يدعيه عليه فأنكر الرجل فقال ايها القاضى اكتب انكاره فقال القاضى
 الإنكار في يدك متى شئت ، قال مسعدة بن طارق الزارع انا لوقوف على^{١٠}
 حدود دار لنقسهما ونحن في خصومة اذ اقبل سيد بنى تميم وموسرهم
 والمصلى على جنازتهم فأمسكنا عن^٣ الكلام فقال حدثوني عن هذه الدار
 هل ضم منها بعضنا الى بعض احدا قال مسعدة فانا منذ ستون سنة
 افكر في كلامه فا ادرى ما عني ، انت جارية ابا ضمضم فقالت ان هذا
 قبلى فقال يا فتى ادعن لها بحقها قبليه عافاك الله كما قبلك فان الله^{١٥}
 يقول^٤ وَالْجُرُوحُ قِصَاصٌ ، حدثني ابو حاتم عن الأصمعي قال أُلْقِيَتْ
 على رجل فريضة فاشتدت عليه فجعل يحسب غيرها فقالوا في ذلك فقال
 عسى ان يكون ترك غير ما ذكروا ، حدثني محمد بن عمر عن ابن
 كناسة قال قال بعض الطالبين لأشعب لو رويت الحديث وترك
 النوادر كان انبل لك قال والله قد سمعت الحديث ورويته قال فحدثنا^{٢٠}

1 Ġāhiḡ Bajān II 36 26, 27

2 شهدهم

3 على

4 Sūra 5 49

قال حدثني نافع عن ابن عمر أن رسول الله ﷺ قال خلّتان من كانتا فيه كان من خالصة الله قال هذا حديث حسن فما هما قال نسي نافع واحدة ونسيت أنا الأخرى ، وكان بالبصرة ثلاثة أخوة من ولد عتاب ابن أسيد كان أحدهم يجحّ عن حمزة ويقول استشهد قبل ان يجحّ وكان الآخر يضحى عن ابى بكر وعمر ويقول اخطأ السنة في ترك الأُخوية وكان الآخر يفطر عن عائشة أيام التشريق ويقول غلطت في صومها أيام العيد فن صام عن ابيه وأمه فأنا افطر عن أمى عائشة ، قال ثمامة كنا في منزل رجل من الدهاقين وفيما شيخ منهم فأتى رب البيت بدهن طيب فدهن بعضنا رأسه وبعضنا لحيته ومسح بعضنا شاربته وبعضنا يديه فقال أحدهم ادهنوا استناهكم تأمنوا الحزاز وأمروها على وجوهكم فأخذ شيخ منهم بطرف أصبعه فأدخله في أنفه ومسح حاجبيه فبعد الشيخ الى بقيّة الدهن فصّبه في أذنه فقلنا له هل رأيت احدا أتى بدهن طيب فصّبه في أذنه قال أنه مع هذا يضرنى ، قال عبد الله بن المبارك كان عندنا رجل يكنى ابا خارجة فقلت له لم كنوك ابا خارجة ١٥ قال لأنى ولدت يوم دخل سليمان بن علىّ البصرة ، قال عمرو بن بحر ذكر لي ذاكر عن شيخ من الإباضية أنه جرى ذكر الشيعة عنده فأنكر ذلك واشتد غضبه فقلت له ما أنكرت قال أنكر مكان الشين في أول كلمة لأنى لم أجدها قطّ إلا في مسخوط عليه مثل شوم وشّر وشيطان وشجّ وشغب وشيب وشكّ وشرك وشتم وشيعة وشطرنج وشاكر وشائى ٢٠ وشحج وشوصة وشابشتى وشكوى فقلت ما تقوم بهاؤلاء قائمة ابدا ، قال

1 Ḡaḥiẓ Bajān II 164 28-30
scheint

2 Wo? Nicht im k. albaḡān, wie es

وسمعت رجلا يقول عجبت لمن يأخذه النوم وهو لا يزعم أن الاستطاعة
مع الفعل فقلت له ما الدليل على ذلك فقال سبحان الله الأشعار
الصحيح قلت مثل ما ذا قال مثل قول ربيعة^١

مَا إِنْ يَقَعَنَّ الْأَرْضُ إِلَّا وَفَقًا

وقوله^٢

يَهْرَبِينَ شَيْئًا وَيَقَعَنَّ وَفَقًا^٣

وقوله

مَكْرٌ مَغْرٌ مَقْبَلٌ مُدْبِرٌ مَعًا

وقولهم في المثل^٤ وقعا كعكمى عَيْرَ ثم قال هل في هذا تقنع قلت بلى وفي
دون هذا، وعد رجل رجلا من الحمقى ان يهدى له من مكة نعلا ١٠
فطال عليه الانتظار فأخذ قارورة فبال فيها ثم اتى بها الطبيب ثم قال
انظر في هذا الماء هل يهدى لى بعض اخوانى نعلا حصرمية، وقال
الريادى مر اشعب برجل يعمل طبقا وقال له زد فيه طوقا قال ولم قال
لعله يهدى لى فيه شيء، ابو حاتم عن الأصمعى قال حدثنا ابراهيم
ابن القعقاع قال رأيت اشعب بسوق المدينة معه قطيفة قد ذهب ١٥
خملها وهو يقول من يشتري من الرمدة^٥ فأتاه رجل فساومه قال ابرأ اليك
من عيب فيها قال وما هو قال تخترق ان انت لبستها، سقط اعرابى
من بعير له فانكسرت ضلع من ضلعه فأتى للجابر يستوصفه فقال خذ تمرا
جيدا فانزع اقلعه ونواه واعجنه بسمن ثم اصمده عليه قال اى بأى انت

1 Nicht bei AHLWARDT

2 AHLW. App. No. 712

3 C شن

4 C وقفا

5 Maidāni II 214u

6 C الرمدة

من داخل أو من خارج قال من خارج قال لا أبا لشانيك هو من داخل
 أنفع لي قال وضعه حيث تعلم أنه أنفع ، مات ابن صغير لأعرابي فقيل له
 نرجو أن يكون لك شفيعا فقال لا وكلنا الله إلى شفاعته حسبه المسكين
 أن يقوم بأمر نفسه ، جاء أعرابي إلى المساجد والإمام يخطب فقال
 ° لبعض القوم ما هذا قال يدعون الناس إلى الطعام قال إذا يقول صاحب
 المنبر قال يقول ما يرضى الأعراب أن يأكلوا حتى يحملوا معهم فخطبى
 الأعرابي الناس حتى دنا من الوالى فقال يا هذا أن الذين يفعلون ما
 تقول سفهاؤنا ، اخذ للحجاج لصا أعرابيا فضربه سبعائة سوط فكلما
 قرعه بسوط قال اللهم شكرا فأتاه ابن عم له فقال والله ما دعا الحجاج إلى
 التمدادى في ضربك إلا كثرة شكرك لأن الله يقول^١ لِمَنْ شَكَرْتُمْ لَا زَيْدَ لَكُمْ
 فقال أن هذا في كتاب الله فقال اللهم نعم فأنشأ الأعرابي يقول
 يا رب لا شُكْرَ فلا تَزِدْنِي * أسرفت في شكرك فأعف عني *

بعد ثواب الشاكرين متى

فبلغ الحجاج فخلت سبيله ، جاء أعرابي إلى صيرفتي بدرم قال هذا
 ° ستوق فقال الأعرابي له وما هو الستوق بأنى أنت قال داخله نحاس
 وخارجه فضة قال ليس كذلك قال أكسره فان كان كذلك فأنا منه برىء
 قال نعم فكسره فلما رأى النحاس قال بأنى أنت متى أموت فأنا أشهد أنك
 تعلم الغيب ، لما حضرت الخطيئة الوفاة قال احملوني على حمار فأنه لم
 يمت عليه كريم قط فلعلنى أن ابقى ثم تمثّل

٢. لكل جديد لذة غير أننى * رأيت جديد الموت غير لذيد ،

المداثني قال دعا رجل بمكة لأمه فقال له قاتلها بال أبيك قال هو رجل
يجتال لنفسه، قيل لأشعب رأييت احدا قط اطعم منك قال نعم
خرجت الى الشام فنزلت انا ورفيق لي بدبير فيه راهب فتلاحينا في امر
فقلت الكاذب منا^١ كذا من الراهب في كذا من أمه فألقى الراهب وقد
انعظ وهو يقول بلى من الكاذب منكاه، مر اسحق بن سليمان بن علي^٢
الهاشمي بقاص وهو يقرأ^٣ يتجرعه ولا يكاد يسيغه فتنفس ثم قال اللهم
اجعلنا ممن يتجرعه ويسيغه، الأصمعي عن أبيه قلت لأعرابي أفيكم
زنا قال بالحرائر ذاك عند الله عظيم ولكن مساءلة بهذه الاماء، موسى بن
طلحة قال جاء علي بن ابي طالب رحمه الله ونحن في المسجد شباب
من شباب قريش فتخينا له عن الاسطوانة وقلنا هاهنا يا عمر فقال يا^٤
بني اخي انتم لشييوخكم خير من مهرة فانه اذا كبر الشيخ فيلم شدوه
عقلا ثم يقال له ثب فيه فان وثب خلوا سبيله وقالوا فيه بقيته من
علالة وان لم يثب قدموه فضربوا علاوته وقالوا لا يصيبك عندنا بلاء،
قيل لبحر بن الأحنف ما يمنعك ان تكون مثل أبيك قال الكسل^٥،
وقال يوما لزبراء^٦ جارية أبيه يا زانية فقالت لو كنت كذلك جئت اباك^٧
بمثلك، ابو الحسن قال جاء قوم الى رجل من الوجوه فقالوا له مات
جارك فلان فمر لنا بكفن فقال ما عندنا اليوم شيء ولكن تعودون قالوا
افنملي الى ان يتيسر عندك شيء، وأتى رجل رجلا فقال له اصلحك الله
تعييرنا ثوبا نكفن فيه ميتنا، قال قاسم التمار في كلام له بينهما كما بين
السماء الى قريب من الأرض، وقال ايضا رأييت ايوان كسرى فاذا هو^٨

١ C ما

2 Sūra 14:20

3 C الكسد

4 ?; C لزبراء

كَاتَمًا رَفَعَت الْيَدَ عَنْهُ أَوَّلَ مَنْ أَمَسَ ۚ كَانَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ هَلَالٍ الْهَيْنَانِيُّ
 لَهُ زَيْبِيلٌ مَمْلُوءَةٌ خَصًا لِلنَّسَبِيجِ فَكَانَ يَسْتَبِجُ بِوَاحِدَةٍ وَاحِدَةٍ فَإِذَا مَلَ طَرَحَ
 ثَنْتَيْنِ ثَنْتَيْنِ ثُمَّ ثَلَاثًا ثَلَاثًا فَإِذَا زَادَ مَلَالَهُ طَرَحَهُ قَبْضَةً قَبْضَةً وَقَالَ سَجَانُ
 اللَّهِ عَدَدَكَ فَإِذَا ضَاجَرَ أَخَذَ بَعْرَى الزَّيْبِيلِ وَقَالَ لِلْحَمْدِ لِلَّهِ بَعْدُ هَذَا كُلُّهُ ۚ
 ه دَخَلَ قَوْمٌ مَنْزِلَ الرِّسْتَمِيِّ لِأَمْرٍ وَقَعَ فَحَضَرَ وَقْتُ صَلَاةِ الظُّهْرِ فَقَالُوا كَيْفَ
 الْقَبْلَةُ فِي دَارِكَ هَذِهِ فَقَالَ أَنَّمَا نَزَلْنَاهَا مِنْذُ شَهْرٍ ۚ ۱ المَدَائِنِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ
 مُجَاهِدٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ أَبِي الْجَعْفَرِ أَنَّ الشَّعْبِيَّ قَالَ مَرَضَتْ فَلَقِيتُ ابْنَ
 الْحَرِّ فَأَمَرَنِي أَنْ أَمْشِيَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى الثَّوْبَةِ فَكُنْتُ أَعْدُو كُلَّ يَوْمٍ إِلَيْهَا
 فَانْصَرَفَتْ ذَاتَ يَوْمٍ فَلَمَّا كُنْتُ فِي جَهِينَةِ الظَّاهِرَةِ إِذَا شَيْخٌ مِنْهُمْ قَاعِدٌ
 ۱۰ عَلَى طَنْفَسْتِهِ مَتَكِّيٌّ عَلَى وَسَادَةٍ فَسَلَّمْتُ ثُمَّ الْقِيتُ نَفْسِي عَلَى الرَّمْلِ
 فَقَالَ لَقَدْ جَلَسْتَ جَلْسَةً عَاجِزًا أَوْ ضَعِيفًا قُلْتَ قَدْ جَمَعْتُهُمَا قَالَ أَدَامَ
 اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ أَهْلِي كَانُوا يَخَافُونَ عَلَيَّ ثَلَاثًا نَقْصَانُ الْبَصَرِ وَتَرْكُ
 النِّسَاءِ وَالْقَطَافِ فِي الْمَشْيِ فَوَاللَّهِ أَنَّهُمْ لَيُرُونَ الشَّخْصَ وَاحِدًا وَأَرَاهُ
 اثْنَيْنِ وَلَقَدْ تَرَكْتُ النِّسَاءَ فَمَا لِي فِيهِنَّ مِنْ حَاجَةٍ وَإِنِّي لَأَمْشِي فَأُجْلِجُ
 ه قُلْتُ أَدَامَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ ۚ قَالَ الْمَدَائِنِيُّ رَكِبَ يَزِيدُ بْنُ نَهْشَلٍ النَّهْشَلِيَّ
 بَعِيرًا وَقَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ قُلْتَ ۚ وَمَا كُنَّا لَهُ مُقَرَّنَيْنِ وَإِنِّي لَبَعِيرِي هَذَا مُقَرَّنٌ
 فَتَفَرَّقَ بِهِ فَطَرَحَهُ وَبَقِيتَ رَجُلَهُ فِي الْغُرْزِ فَجَعَلَ يَضْرِبُ بِرَأْسِهِ كُلَّ حَجَرٍ وَمَدَرَ
 حَتَّى مَاتَ ۚ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ عَنْ الْأَصْمَعِيِّ قَالَ اخْتَصِمَتِ الطُّفَاوَةُ وَبَنُو
 رَاسِبٍ فِي رَجُلٍ يَدْعِيهِ الْفَرِيفِقَانُ إِلَى ابْنِ عَرِيَّاصَ فَقَالَ الْحَكَمُ بَيْنَكُمْ ابْنِ
 ۲۰ مِنْ ذَلِكَ يُلْقَى فِي النَّهْرِ فَإِنْ طَفَا فَهُوَ لَطْفَاوَةٌ وَإِنْ رَسَبَ فَهُوَ لَبْنِي رَاسِبٌ ۚ

المداثني^١ قال لما حضرت الحطيئة الوفاة قيل له اوص قال بما اوصى مالي
 للذكر دون الاناث فقالوا ان الله لم يأمر بهذا فقال لكنتي آمر به ثم قال
 ويل للشعر من رواية الشعر فقيل له اوص ياأبا مليكة للمساكين بشيء قال
 اوصيهم بالمسئلة ما عاشوا فانها تجارة لمن تبور قيل اعتق عبدك يسارا
 قال اشهدوا انه عبد ما بقى قيل فلان اليتيم ما توصى فيه قال اوصى
 ان تأكلوا ماله وتنيكوا امه قالوا ليس الا هذا قال^٢ احملوني على حمار فانه
 لم يمت عليه كريمة لعلى اججو ومات مكانه ، لما حضرت سعد بن زيد
 الوفاة جمع ولده وقال يا بني اوصيكم بالناس شرا لكموم نورا^٣ وانظروا
 اليهم شرا ولا تقبلوا لهم عذرا قصروا الاعنة واشخذوا الاسنة تأكلوا
 القريب وبرهيبكم البعيد ، ولما حضرت وكيعا الوفاة دعا بنيه فقال يا
 بني اتنى لأعلم ان قوما سيأتونكم قد اقرحوا جباههم وعرضوا لحام
 يدعون ان لهم على ابيكم ديننا فلا تقصوهم فان اباكم قد حمل من
 الذنوب ما ان غفر الله له لم تضمره والا فهي مع ما تقدم ، تقدم رجل
 من بني العنبر الى سوار فقال ان ابي مات وتركني وأخا لي وخط خطين
 ناحية ثم قال وهجينا لنا ثم خط خطا آخر ناحية ثم قال كيف
 ينقسم المال بيننا فقال المال بينكم اثلاثا ان لم يكن وارث غيركم فمالم
 له لا احسبك فهمت^٤ انت تركني وأخى وهجينا لنا فقال سوار المال
 بينكم سواء فقال الأعرابي يأخذ الهجين كما أخذ وأخذ أخى قال
 اجل فغضب الأعرابي وقل تعلم والله انك قليل للحالات بالدناء فقال

1 Vgl. GOLDZIEHER ZDMG 46, 32, Sujūṭī, šarḥ šaw. al Muḡnī 162/3

2 S. o. p. 446 18

3 C فزرا

4 C فهمت

سوار إذا لا يصترى عند الله شيئا قال بعض العمال لأعرابي ما احسبك
تدرى كم تصلّى في كل يوم ولبيلة فقال رأييت ان انبأتك بذلك تجعل
لى عليك مسئلة قال نعم قال الأعرابي

ان الصلاة اربع وأربع * ثم ثلث بعدهن اربع *
ثم صلاة الفاجر لا تصيغ

قال قد صدقت فسل قال كم فقار ظهرك قال لا ادري قال فتحكم بين
الناس وأنت تجهل هذا من نفسك ، اخبرنى رجل حضر مجلس محمد
ابن الجهم البرمكى انه دخل عليه رجل يكتب فى حوائج له فقرأها ووعده
قضاءها فنهض وهو يدعو له وقال ابقاك الله وحفظك وأتم نعتة عليك
١. فقال له محمد بن الجهم كتالى اليك وأنا فى عافية ٥

طبائع الانسان

حدثنى عبد الرحمن بن عبد المنعم عن ابيه عن وهب بن منبه انه
وجد فى التوراة انى حين خلقت آدم ركبته جسده^١ من اربعة اشياء
ثم جعلتها ورائة فى ولده تنمى فى اجسادهم وينمون عليها الى يوم
١٥ القيامة رطب وبابس ومخن وبارد وذلك لآتى خلقتة من تراب وماء ثم
جعلت فيه نفسا وروحا فيبوسة كل جسد من قبل التراب ورطوبته من
قبل الماء وحرارته من قبل النفس وبرودته من قبل الروح ثم خلقت
للجسد بعد هذا الخلق الأول اربعة انواع من الخلق الآخر وهى ملاك الجسد
بأدنى وقوامه لا يقوم للجسد آلا بهن ولا يقوم واحدة آلا بهن الميرة الصغراء

جده 1 C

والمرة السوداء والدم والبلغم ثم اسكنت بعض هذه الخلق في بعض
فجعلت مسكن اليبوسة في المرة السوداء ومسكن الرطوبة في اندم
ومسكن البرودة في البلغم ومسكن الحرارة في المرة الصفراء فأما جسد
اعتدلت فيه هذه الفطر الأربع فكانت كل واحدة منهن ربعا لا يزيد
ولا ينقص كملت صحتة واعتدل بنيانه وإن زادت واحدة منهن غلبتهن
وقهرتهن ومالت بهن ودخل على اخواتها^١ السقم من ناحيتها بقدر ما
زادت وإذا كانت ناقصة نقلن عنها وملن بها وعلونها وأدخلن عليها
السقم من نواحيها لقلتها عنهن حتى يضعف عن طاقتهن ويعجز عن
مقاربتهن، قال وهب وجعل عقله في دماغه وسره في كليته وغضبه في
كبدته وصرامته في قلبه ورعبه في رثته وضككه في طحالته وحزنه وفرحه في
وجهه وجعل فيه ثلثمائة وستين مفصلا، قال حدثني زيد بن احزم
قال حدثنا بشر بن عمر عن ابى الزناد عن ابيه عن الأعرج عن ابى هريرة
عن النبي صلعم قال كل ابن آدم تأكل الأرض ألا عجب الذنب منه خلق
وفيه يركب، وقالت الحكماء للخنث يعترى الأعراب والأكراد والزنج
والجنان وكل صنف إلا الخصيان فإنه لا يكون خصى نختن، وقالوا^٢
كل ذى ریح منتنة وذفر كالتيس وما أشبهه إذا خصى نقص نتنه وذهب
صنانه غير الانسان فإن نتنه يشند وصنانه يجث وعرقه يخبث وريجه
....^٣ كل شيء من الحيوان يخصى فإن عظمه يدق فإذا دق عظمه
استرخى لحمه وتبرأ من عظمه خلا الانسان فإنه إذا خصى طال عظمه
وعرض وقالوا للخصى والمرأة لا يصلعان والخصى تطول قدمه ويعظم،^٤

1 اخوانها C 2 S. Gāhiz k. al ḥajawān I 487 ff. 3 Fehlt ein Wort

وبلغنى أنه كان لـحمّد بن الجهم يردون رقيق الخافر فخصاه فجاد حافره
اعتبر ذلك بالإنسان اذا خصى عظمت رجله ، قالوا وللخصى يشند وقع
رجله لأن معاقده عصبه تسترخى ويعتريه الاعوجاج والقدع فى اصابعه
وتسرع دمعته ويختد جلدّه ويسرع غضبه ورضاه ويضيق صدره عن
ه كتمان السرّ وينزع قوم أن اعمارهم تطول لتترك للجماع قالوا وتلك علّة طول
عمر البغل وقالوا علّة قصر عمر العصفور كثرة سفاده ، قالوا فى شأن
الغريق اذا كان رجلاً ثمّ ظهر على الماء ان يظهر على قفاه وإن كان امرأة
ان تظهر على وجهها ، والرجل اذا ضربته عنقه سقط على وجهه ثمّ
يقلبه ذكره اذا انتفخ ، قالوا وفى الغلمان من لا يجتمل ابداً وفى النساء
ا. من لا تحيض ابداً وذلك عيب ، وفى الناس من لا يسقط ثغره ولا
يستبدل منه منهم عبد الصمد بن عتيّ ذكروا أنه دخل قبره برواضعه
والضبّ لا يسقط له سنّ وكذلك الخنزير لا يلقى شيئاً من اسنانه
وكذلك تقول العرب فى مثل لها¹ لا آتيك سنّ الحسّل يريدون لا آتيك
ابداً ، وتقول الأطباء أنه ليس شيء من الحيوان يستطيع ان ينظر الى
ه اديم السماء ألا الإنسان وذلك لكرامته على الله ، ويقول بعضهم أن الجنين
يغتذى دم الحيض يسيل اليه من السرة بغذاته وقالوا لذلك لا يحيض
للحوامل وقد رأينا من للحوامل من تحيض والعرب تقول حملت فلانة سهواً
اذا حاضت على الحمل قال الهذليّ يمدح رجلاً²
ومبرّاً من كلّ غبرٍ حيضة * ورضاع مغيلة وداء مَعْصِل³

1 Maidānī II 117

2 Nicht bei KOSEGARTEN und WELLHAUSEN;

s. p. 454 9

3 C معطل

فَأَعْلَمَكَ أَنَّهَا لَمْ تَرَ عَلَيْهِ دَمَ حَيْضٍ فِي جَمْلِهَا وَذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ قَدْ يَكُونُ ، قَالُوا
 فَإِذَا خَرَجَ الْجَنِينُ مِنَ الرَّحِمِ دَفَعَتْ الطَّبِيعَةُ ذَلِكَ الدَّمُ الَّذِي كَانَ
 يَغْتَذِيهِ إِلَى الثَّدْيَيْنِ وَهُمَا عَضْوَانِ نَاهِدَانِ^١ عَصْبَتَانِ فُغِيرَاهُ وَجَعَلَاهُ
 لِبْنَاءً يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ^٢ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي
 بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبْنَا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ، قَالُوا وَالْإِنْسَانُ هـ
 يَعْيشُ حَيْثُ تَحْيَا النَّارُ وَيَتَلَفُ حَيْثُ لَا تَبْقَى النَّارُ ، وَأَهْكَابُ الْمُعَادِنِ
 وَلِلْغَائِرِ إِذَا هَاجَمُوا عَلَى ثَقَقُ^٣ فِي بَطْنِ الْأَرْضِ وَمَغَارَةٍ قَدَّمُوا شَمْعَةً فِي
 طَرْفِ قَنَازٍ فَإِنْ ثَبَتَتْ النَّارُ وَعَاشَتْ دَخَلُوا فِي طَلَبِ مَا يَرِيدُونَ وَإِلَّا
 أَمْسَكُوا ، وَالْعَرَبُ تَتَشَامُّ بِبَكْرِ وَلَدِ الرَّجُلِ إِذَا كَانَ ذَكَرًا وَكَانَ قَيْسُ بْنُ
 زَهِيرٍ أَرْزَقَ بَكْرًا بَيْنَ بَكْرَيْنِ ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَائِشَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ ١٥
 قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُرْثِ بْنِ نُوْفَلٍ قَالَ بَكَرُ الْبَكْرَيْنِ شَيْطَانُ مُخَلَّدٌ
 لَا يَمُوتُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ يَعْنِي مِنَ الشَّيَاطِينِ ، قَالُوا وَابْنُ الْمَذْكُورَةِ مِنَ
 النِّسَاءِ وَالْمَوْثُوثُ مِنَ الرِّجَالِ أَخْبَثُ مَا يَكُونُ لِأَنَّهُ يَأْخُذُ بِأَخْبَثِ خِصَالِ
 أَبِيهِ وَخِصَالِ أُمِّهِ وَالْعَرَبُ تَذْكُرُ أَنَّ الْغَيْرَى لَا تُنْجَبُ ، قَالَ عَمْرُو بْنُ
 مَعْدَى كَرَبِ

السَّنَةُ قَصِيرًا إِذَا مَا نُسِبَتْ بَيْنَ الْمَغَارَةِ وَالْأَحْمَقِ ،

وَقَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ كُلُّ امْرَأَةٍ وَدَابَّةٍ تَبْطِئُ عَنِ الْحِمْلِ إِذَا وَقَعَهَا الْفَحْلُ فِي
 الْأَيَّامِ الَّتِي يَجْرِي الْمَاءُ فِي الْغَوَرِ فَإِنَّهَا تَحْمِلُ بِإِذْنِ اللَّهِ ، قَالَ عَبِيدُ اللَّهِ
 ابْنُ الْحَسَنِ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تُذَكِّرَ الْمَرْأَةَ فَأَغْضِبْهَا ثُمَّ قَعْ عَلَيْهَا ، وَقَالَ

١ ؟ ؛ C بادان 2 Sūra 1668 3 Ġāhiz Ĥaj. V 37 15-19 4 So
 C; G فتق 5 > C 6 C العود

الحرث بن كعدة اذا اردت ان تحبل المرأة فَمَشَّهَا^١ في عرصة الدار عشرة اشواط فإن رجمها ينزل فلا تكاد تُخْلِفُ ، والعرب تقول ان المرأة اذا لقحت في قبل الطهر في أول الشهر عند تبلج الفاجر ثم اذكرت جاءت به لا يطاق ، قال الشاعر وجمع هذه المعاني

لَفِخَتْ في الهلال عن قُبُل * الطُّهْرُ وقد لاح للصباح بشير ،
ويقولون اذا اكراه الرجل المرأة وهي مذعورة ثم اذكرت انجبت ، قال ابو كبير الهذلي^٢

حَمَلْتُ به في ليلة مزوودة * كرها وعقد نطاقتها لم يجَلَلِ
فَأَتَتْ به حُوشَ الْجَنَانِ مَبْطِنًا * سَهْدًا اذا ما نام^٣ ليل الهَوَجَلِ
وَمُبِرًّا مِنْ كُلِّ غُبْرٍ حَيْضَةً * ورضاع مُغِيلَةً وداء مُعْصِلِ^٤

يقول لم تر عليه في حملها دماء باقية من حيضة ولا حملته وفي ترضع ولا ارضعته وفي حامل فكانت العرب تكره ذلك وتُسَبِّ به ، وقال رسول الله صلعم^٥ لقد هممت ان انهي عن الغيلة ثم ذكرت ان فارس والروم يفعلونه فلا يصروهم ، وفي حديث آخر انه ليدرك الفارس فيدعثره اى يطرحه ،

حدثني اسحق بن راهويه قال اخبرنا يحيى بن آدم عن الحسن قال رأيت جدة ابنة احدى وعشرين سنة ، قال وأول اوقات حمل المرأة تسع سنين وهو أول وقت الوطئ ودخل رسول الله صلعم بعائشة وفي بنت تسع ، وقال عبد الله بن صالح حدثني الليث عن ابن عجلان ان^٦ امرأته حملت له مرة وأقامت خمس سنين حاملا ثم ولدت له وحملت له مرة اخرى

١ C فمَشَّهَا 2 S. 452 u, Sujūṭī šarḥ šawāhid al Muḡnī 81, 13-15
3 C قام 4 Ibn Sa'd VIII 177 19 5 > C

ثَلَاثَ سِنِينَ ثُمَّ وَلَدَتْ، قَالَ اللَّيْثُ وَحَمَلَتْ مَوْلَاةً لِعَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ
 ثَلَاثَ سِنِينَ حَتَّى خَافَتْ أَنْ يَكُونَ فِي جَوْفِهَا دَاءٌ ثُمَّ وَلَدَتْ غُلَامًا قَالَ
 اللَّيْثُ وَرَأَيْتُ أَنَا ذَلِكَ الْغُلَامَ وَكَانَتْ أُمُّهُ تَأْتِي أَهْلَنَا، وَفِي بَعْضِ الْحَدِيثِ
 أَنَّ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ عَمَّ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ لَثَمَانِيَّةٍ أَشْهَرُ وَلِذَلِكَ لَا يُولَدُ مَوْلُودٌ
 لَثَمَانِيَّةٍ أَشْهَرُ فَيُعِيشُ، وَرَوَى زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ ابْنِ سَنَانٍ قَالَ ٥
 حَدَّثَنِي ثَابِتُ بْنُ جَابَانَ الْعَجَلِيُّ أَنَّ الصَّحَّاحَ بْنَ مَزَاحِمٍ وَلَدَ وَهُوَ ابْنُ
 سِتَّةِ عَشَرَ شَهْرًا فَأَمَّا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ فَأَتَتْهُ رَوَى عَنْ جُوَيْرِ بْنِ الصَّحَّاحِ
 وَلَدَ لِسَنْتَيْنِ وَلَدَ شَعْبَةَ لِسَنْتَيْنِ، حَدَّثَنَا الرِّيشِيُّ أَوْ رَجُلٌ عَنْهُ قَالَ
 حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْمِلٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَمْرَ
 رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ يَا بَنِي السَّائِبِ أَنْكُمْ قَدْ اضْمُوتُمْ فَانْكَحُوا فِي النَّزَائِعِ، قَالَ ١٥
 وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ قَالَ رَجُلٌ بَنَاتِ الْعَمِّ أَصْبِرِ وَالْغَرَائِبِ أَنْجِبِ وَمَا ضَرْبُ رُؤُوسِ
 الْأَبْطَالِ كَابْنِ عَجْمِيَّةٍ وَالْعَرَبُ تَقُولُ اغْتَرِبُوا لَا تُضَوُّوا أَيْ انْكَحُوا فِي
 الْغَرَائِبِ فَإِنَّ الْغَرَائِبَ يَصُوبِينَ الْأَوْلَادَ، قَالَ الشَّاعِرُ
 أَنْ بَلَالًا لَمْ تَشْنُ أُمُّهُ * لَمْ يَتَنَاسَبْ خَالَهُ وَعَمُّهُ

وَقَالَ آخِرُ ١٥

تَجَمَّعَتْهَا لِلْفَسْلِ وَهِيَ غَرِيبَةٌ * فَجَاءَتْ بِهِ كَالْبَدْرِ خُرْقًا مَعْمًا
 فَلَوْ شِئْتُمْ الْفَتْيَانُ فِي الْحَيِّ ظَالِمًا * لَمَا وَجَدُوا غَيْرَ التَّكَذِّبِ مُسْلِمًا
 وَكَانَ يُقَالُ أَنْجِبِ النِّسَاءَ الْقُرُوكَ لِأَنَّ الرَّجُلَ يَغْلِبُهَا عَلَى الشَّبَةِ^١ لَزَهْدَهَا
 فِي الرِّجَالِ، وَحَدَّثَنِي أَبُو حَاتِمٍ عَنْ الْأَصْمَعِيِّ أَنَّ الْمُنْجِبَةَ الَّتِي تَنْزِعُ
 بِوَلَدِهَا إِلَى أَكْرَمِ الْجَدَّتَيْنِ، أَبُو حَاتِمٍ عَنْ الْأَصْمَعِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبٌ ٢٥

1 C ohne Punkte. Cf. LA 12, 362 u.

ابن قطن قال يقال إن الرجل يستفرغ^١ ولد امرأتين يولد له وهو ابن تسعين سنة، وقالت عائشة* لا تلد^٢ امرأة بعد خمسين سنة، قالت للحكاء النرج: شرار الخلق وأوداهم تركيبا لأن بلادهم سخنت فأحرقتهم الأرحام وكذلك من بردت بلاده فلم تطبخه الأرحام وأنما فصل هـ اهل بابل لعلة الاعتدال قالوا والشمس شيطت شعورهم فقبضته والشعر اذا ادنيته الى النار تجعد فإن زدته تغفل فان زدته احترق وقالوا اطيب الأمر افواها النرج وان لم تستن وكل انسان رطب الفم كثير الريق فهو طيب الفم وخلوف فم الصائم يكون لثورة الريق وكذلك الخلوف في آخر الليل، وقالت للحكاء كل الحيوان اذا ألقى في الماء سبح ١. ألا الإنسان والقرد والغرس الأعسر فإن هذه تغرق ولا تسبح ألا ان يتعلم الإنسان السباحة، قالوا والرجل اذا ضربت عنقه فألقى في الماء قام في وسط الماء وانتصب ولم يلزم القعر جاريا كان الماء او ساكنا حتى اذا جف انقلب وظهر بدنه كله مستلقيا ألا المرأة فانها تظهر منكبة على وجهها، وقالوا كل من قطعت يده لم يجد العدو وكذلك الطائر هـ اذا قطعت رجلاه لم يجد الطيران، قالوا وليس في الأرض هارب من حرب او غيرها يستعمل الحضر ألا اخذ عن يساره ألا ان يترك عزمه او تشؤم^٣ طبيعته ولذلك قالوا فجأك على وحشة والحق على شؤمي يديه، وقالوا^٤ كل ذى عين من ذوات الأربع من السباع والبهائم الوحشية والإنسية فإنما الأشجار لجفنه الأعلى ألا الإنسان فإن الأشجار نعني ٢. الهدب لجفنيه الأعلى والأسفل، قالوا ليس في الأرض انسان ألا وهو

١ C يستفرغ

2* Conj.; > C

3 C سوم

4 Ġāhiz Ihaj. VII 32/3

يطرب من صوت نفسه ويعتريه الغلط في شعره وولده قال الطائى
ويسىء بالاحسان ظناً كل من * هو بابنه وشعره مفتون ،
وقالوا كل ذى جلد فإن جلده ينسلخ ألا جلد الإنسان فإنه لا ينسلخ
كما ينسلخ جلود الأنعام ولكن اللحم يتبعه ، حدثني ابو حاتم عن
الأصمعي عن ابن ابى طرفة الهذلي عن جندب بن شعيب قال اذا
رأيت المولود قبل ان يغتذى من لبن أمه فعلى وجهه مصباح من
البيان يريد ان البان النساء تغيروا ولذلك قولهم اللبن يشتبه عليه
يراد انه ينزع بالمولود في شبه الظئر¹ قال الشاعر
لم ارضع الدهر ألا ثدى واحدة * لوأضح الوجه يحمى ساحة الدار ،
وحدثني الزبادي قال حدثنا عبد الوارث عن يونس عن الحسن ان عمر²
أتى بامرأة ولدت لستة اشهر فهمر بها فقال له على قد يكون هذا قال الله
عز وجل³ وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا وقال والوالدات يرضعن اولادهن
حولين كاملين ، ابو حاتم عن الأصمعي قال اختصم رجلان في غلام
كلاهما يدعيه فسأل عمر أمه فقالت غشيتني احدهما ثم هرفت دما ثم
غشيتني الآخر فدعا عمر قاتفين فسألتهما فقال احدهما أعلن امر أسر قال⁴
أسر قال اشتركا فيه فضربه عمر حتى اضطجع ثم سأل الآخر فقال مثل
قوله فقال ما كنت ارى ان مثل هذا يكون وقد علمت ان الكلبة
يسفدها الكلاب فتؤدى الى كل⁵ فحل نجله ، وركب الناس في ارجلهم
وركب ذوات الأربع في ايديها وكل طائر ركبه⁶ في رجليه ٥

الطير C 1

Sūra 46 14 2

C > 3

(so!) كفه C 4

الحِثُّ بن كِلْدَة إذا أردت أن تحبل المرأة فَمَشَّهَا^١ في عَرَصَةِ الدَّارِ عَشْرَةَ
أَشْوَاطٍ فَإِنَّ رَحْمَهَا يَنْزِلُ فَلَا تَكَادُ تُخْلِفُ ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ أَنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا
لَقِحت في قَبْلِ الطَّهْرِ في أَوَّلِ الشَّهْرِ عِنْدَ تَبَلُّجِ الْفَاجِرِ ثُمَّ أَذْكَرَتْ جَاءَتْ
بِهِ لَا يَطَاقُ ، قَالَ الشَّاعِرُ وَجَمَعَ هَذِهِ الْمَعَانِي

٥ لَفِحتْ في الْهَلَالِ عَنِ قُبُلِ * الطَّهْرِ وَقَدْ لَاحَ لِلصَّبَاحِ بَشِيرُ ،
وَيَقُولُونَ إِذَا أَكْرَهَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ وَهِيَ مَذْعُورَةٌ ثُمَّ أَذْكَرَتْ انْجَبَتْ ، قَالَ أَبُو
كَبِيرٍ الْهَذَلِيُّ^٢

حَمَلَتْ بِهِ فِي لَيْلَةٍ مَزْوُودَةً * كَرَهَا وَعَقَدَ نِطَاقَهَا لَمْ يُجَلِّدِ
فَأَتَتْ بِهِ حُوشَ الْجَمَانِ مَبْطُنًا * سُهْدًا إِذَا مَا نَامَ^٣ لَيْلَ الْهَوَجِلِ
١٠ وَمُبَرَّأً مِنْ كُلِّ غُبْرِ حَيْضَةٍ * وَرَضَاعَ مُغِيلَةٍ وَدَاءَ مُعْصِلِ

يَقُولُ لَمْ تَرَ عَلَيْهِ فِي حَمَلِهَا دَمَاءَ بَاقِيَةٍ مِنْ حَيْضَةٍ وَلَا حَمْلَتَهُ وَهِيَ تَرْضَعُ وَلَا
أَرْضَعْتَهُ وَهِيَ حَامِلٌ فَكَانَتْ الْعَرَبُ تَكْرَهُ ذَلِكَ وَتُسَبِّ بِهٖ ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّمَ^٤ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهِيَ عَنِ الْغِيلَةِ ثُمَّ ذَكَرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَفْعَلُونَهُ
فَلَا يَضُرُّهُمْ ، وَفِي حَدِيثٍ آخَرَ أَنَّهُ لِيُدْرِكَ الْفَارِسُ فَيُدْعِثِرُهُ أَيْ يَطْرَحُهُ ،
١٥ حَدَّثَنِي اسْحَقُ بْنُ رَاهُوِيَهٗ قَالَ أَخْبَرَنَا بِجِيئُ بْنُ آدَمَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ رَأَيْتُ
جَدَّةَ ابْنَةِ أَحَدِي وَعَشْرِينَ سَنَةً ، قَالَ وَأَوَّلَ أَوْقَاتِ حَمْلِ الْمَرْأَةِ تِسْعَ سَنِينَ
وَهُوَ أَوَّلُ وَقْتِ الْوَطْئِ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّمَ^٥ بِعَائِشَةَ وَهِيَ بَنَتْ تِسْعَ ،
وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ أَبِي عَجْلَانَ أَنَّ^٦ امْرَأَتَهُ حَمَلَتْ
لَهُ مَرَّةً وَأَقَامَتْ خَمْسَ سَنِينَ حَامِلًا ثُمَّ وَلَدَتْ لَهُ وَحَمَلَتْ لَهُ مَرَّةً أُخْرَى

١ فَمَشَّهَا C

2 S. 452 u, Sujūṭī šarḥ šawāhid al Muḡnī 81, 13-15

3 قام C

4 Ibn Sa'd VIII 177 19

5 > C

ثَلَاثَ سَنِينَ ثُمَّ وَلَدَتْ، قَالَ الْبَيْتُ وَجَلَّتْ مَوْلَاةُ لَعْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ
 ثَلَاثَ سَنِينَ حَتَّى خَافَتْ أَنْ يَكُونَ فِي جَوْفِهَا دَاءٌ ثُمَّ وَلَدَتْ غُلَامًا قَالَ
 الْبَيْتُ وَرَأَيْتُ أَنَا ذَلِكَ الْغُلَامَ وَكَانَتْ أُمُّهُ تَأْتِي أَهْلَنَا، وَفِي بَعْضِ الْحَدِيثِ
 أَنَّ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ عَمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ لَثْمَانِيَّةَ أَشْهُرٍ وَلِذَلِكَ لَا يُولَدُ مَوْلُودٌ
 لَثْمَانِيَّةَ أَشْهُرٍ فَيُعِيشُ، وَرَوَى زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ ابْنِ سَنَانٍ قَالَ ٥
 حَدَّثَنِي ثَابِتُ بْنُ جَابَانَ الْعَجَلِيُّ أَنَّ الصَّحَّاحَ بْنَ مَزَاحِمٍ وَلَدَ وَهُوَ ابْنُ
 سِتَّةِ عَشَرَ شَهْرًا فَأَمَّا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ فَإِنَّهُ رَوَى عَنْ جُوَيْرِ بْنِ الصَّحَّاحِ
 وَلَدَ لِسَنْتَيْنِ وَوُلِدَ شَعْبَةُ لِسَنْتَيْنِ، حَدَّثَنَا الرِّيشِيُّ أَوْ رَجُلٌ عَنْهُ قَالَ
 حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْمِلٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَمْرَ
 رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ يَا بَنِي السَّائِبِ أَنْكُمْ قَدْ اضْبَوَيْتُمْ فَاذْكُكُوا فِي النَّزَائِعِ، قَالَ ١٠
 وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ قَالَ رَجُلٌ بَنَاتِ الْعَمِّ أَصْبِرِ وَالْغَرَائِبِ انْجِبِ وَمَا ضَرْبُ رُؤُوسِ
 الْأَبْطَالِ كَابْنِ عَجْمِيَّةَ وَالْعَرَبُ تَقُولُ اغْتَرِبُوا لَا تَضُوبُوا أَيْ انْكَحُوا فِي
 الْغَرَائِبِ فَإِنَّ الْغَرَائِبَ يَصُوبِينَ الْأَوْلَادَ، قَالَ الشَّاعِرُ
 أَنْ بَلَالًا لَمْ تَشْنُ أُمُّهُ * لَمْ يَتَنَاسَبْ خَالَهُ وَعَمُّهُ،

١٥

وقال آخر

تَجَنَّبْتُهَا لِلْفَسْلِ وَهِيَ غَرِيبَةٌ * فَجَاءَتْ بِهِ كَالْبَدْرِ خَرَقًا مَعْمًا
 فَلَوْ شِئْتُمُ الْفَتَيَانَ فِي الْحَيِّ ظَالِمًا * لَمَا وَجَدُوا غَيْرَ التَّكَذِّبِ مُسْلِمًا،
 وَكَانَ يُقَالُ انْجِبِ النِّسَاءَ الْفُرُوكَ لِأَنَّ الرَّجُلَ يَغْلِبُهَا عَلَى الشَّبهِ ١ لِرَهْطِهَا
 فِي الرِّجَالِ، وَحَدَّثَنِي أَبُو حَاتِمٍ عَنْ الْأَصْمَعِيِّ أَنَّ الْمُنَجَّبَةَ الَّتِي تَنْزِعُ
 بُولَهَا إِلَى أَكْرَمِ الْجَدَّتَيْنِ، أَبُو حَاتِمٍ عَنْ الْأَصْمَعِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبٌ ٢.

1 C ohne Punkte. Cf. LA 12, 362 u.

ابن قطن قال يقل إن الرجل يستفرغ^١ ولد امرأتين يولد له وهو ابن تسعين سنة، وقالت عائشة* لا تلد امرأة بعد خمسين سنة، قالت للحكاء الزنج. شرار الخلق وأوداهم تركيبا لأن بلادهم سخنت فأحرقتهم الأرحام وكذلك من بردت بلاده فلم تطبخه الأرحام وإنما فضل أهل بابل لعلّة الاعتدال قالوا والشمس شيطت شعورهم فقبضته والشعر إذا ادنيته إلى النار تجعد فإن زدته تغفل فإن زدته احترق وقالوا أطيب الأمر افواها الزنج وإن لم تستنّ وكلّ إنسان رطب الفم كثير الريق فهو طيب الفم وخلوف فم الصائم يكون فحشورة الريق وكذلك الخلوف في آخر الليل، وقالت للحكاء كلّ للحيوان إذا أُلقي في الماء سبح ١. ألا الإنسان والفرس الأعسر فإن هذه تغرق ولا تسبح ألا إن يتعلّم الإنسان السباحة، قالوا والرجل إذا ضربت عنقه فأُلقي في الماء قام في وسط الماء وانتصب ولم يلزم القعر جاريا كان الماء أو ساكنا حتى إذا جيف انقلب وظهر بدنه كله مستلقيا ألا المرأة فإذا تظهر منكبة على وجهها، وقالوا كلّ من قطعت يداه لم يُجد العَدُوّ وكذلك الطائر ٢. إذا قطعت رجلاه لم يُجد الطيران، قالوا وليس في الأرض هارب من حرب أو غيرها يستعمل الحُضْر ألا اخذ عن يساره ألا إن يترك عزمه أو تشوّم^٣ طبيعته ولذلك قالوا فجأك على وحشة والحقى على شوّمي يديه، وقالوا^٤ كلّ نى عين من ذوات الأربع من السباع والبهائم الوحشية والإنسيّة فإنما الأشفار لجفنه الأعلى ألا الإنسان فإنّ الأشفار نعنى ٢. الهدب لجفنيه الأعلى والأسفل، قالوا ليس في الأرض إنسان ألا وهو

١ C يستفرغ 2* Conj.; > C 3 C سوم 4 Gāhiz Haj. VII 32/3

يطرب من صوت نفسه ويعتريه الغلط في شعرة وولده قال الطائى
ويسىء بالإحسان ظناً كل من * هو بابنه وشعرة مفتون ،
وقالوا كل ذى جلد فإن جلده ينسلخ ألا جلد الإنسان فإنه لا ينسلخ
كما ينسلخ جلود الأنعام ولكن اللحم يتبعه ، حدثني ابو حاتم عن
الأصمعي عن ابن ابى طرفة الهذلي عن جندب بن شعيبة قال اذا
رأيت المولود قبل ان يغتذى من لبن أمه فعلى وجهه مصباح من
البیان يريد ان البان النساء تغیره ولذلك قولهم اللبن يشتبه عليه
يراد أنه ينزع بالمولود في شبه الطير^١ قال الشاعر
لم ارضع الدهر ألا ثدى واحدة * لواصلح الوجه بحمى ساحة الدار ،
وحدثني الزبدي قال حدثنا عبد الوارث عن يونس عن الحسن ان عمر^٢
أنى بامرأة ولدت لستة أشهر فهم بها فقال له على قد يكون هذا قال الله
عز وجل^٣ وَحَمَلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا وقال والوالدات يرضعن اولادهن
حولين كاملين ، ابو حاتم عن الأصمعي قال اختصم رجلان في غلام
كلاهما يدعيه فسأل عمر أمه فقالت غشيتني احدهما ثم هرفت دما ثم
غشيتني الآخر فدعا عمر قاتلين فسألتهما فقال احدهما أعلن امر أسر قال^٤
أسر قال اشتركا فيه فضربه عمر حتى اضطجع ثم سأل الآخر فقال مثل
قوله فقال ما كنت ارى ان مثل هذا يكون وقد علمت ان الكلبة
يسفدها الكلاب فتؤدى الى كل^٥ فحل نجله ، وركب الناس في ارجلهم
وركب ذوات الأربع في ايديها وكل طائر ركب^٦ في رجليه ٥

الطير C 1

2 Sūra 46:14

3 > C

4 C كفه (so!)

ما نقص خلقه من الحيوان

حدثني أبو حاتم عن أبي عبيدة قال الفرس لا طحال له والبعير لا
مرارة له والظليم لا مخّ لعظمه قال زهير^١
كَأَنَّ الرَّحْلَ مِنْهَا فَوْقَ صَعْلٍ * مِنَ الظُّلْمَانِ جَوْجُوهٌ هَوَاءُ
ه وكذلك طير الماء، وحيثان البحر لا السنة لها ولا ادمغة وصَفَنَ البعير
لا بيضة فيه والسمة لا رئة لها ولذلك لا تتنفس وكلّ ذى رئة يتنفس ه

المشركات من الحيوان

والزراغى^٢ بين الورشان واليمامة والبخاق من الإبل بين العرب والغاليج
والحمير الأخدرية^٣ من الأخدر وهو فرس كان لأردشير توحش فحمى
١ عات من الحمير فضرب فيها واعمارها كأعمار الخيل، والزرافة^٤ بين الناقة
من نوق الوحوش وبين البقرة الوحشية وبين الصبعان واسمها اشتراك ويلنك^٥
أى بين الجمل والكركن^٦ وذلك أنّ الصبعان ببلاد الحبشة يسفد الناقة
فنجىء بولد خلقه بين الناقة والصبع فإن كان ولد الناقة ذكراً عرض
للمهرة فألقحها زرافة وسميت زرافة لأنها جماعة وهى واحدة كأنها جمل
١٥ وبقرة وضبع والزرافة فى كلام العرب الجماعة، وقال صاحب المنطق^٧
الكلاب يسفدها الذئب فى ارض سلوقية فيكون بينها الكلاب
السلوقية ه

المتعادات

بين البوم والغراب عداوة وبين الفأرة والعقرب عداوة وبين الغراب وابن

1 ÄHLWARDT 115 2 C صقل 3 C الداعى، Ġāhiz Hajawān
III 504 4 LA 5, 31514 5 Ġāhiz Haj. I 6517 6 C اشتراكك،
s. LA 11, 3317, Damiri II 529 7 So! 8 So citiert auch Ġāhiz stets
Aristoteles *ιστορίαι περί ζώων*, vgl. VIII 167 (ed. AUBERT u. WIMMER II 196)

عرس عداوة وبين الحداة والغداف عداوة وبين العنكبوت وبين العظاة^١
 عداوة وبين الحية وبين ابن عرس عداوة وبين ابن آوى والدجاج
 عداوة وبين السنور والحمام عداوة وبين البوم وبين جميع الطير عداوة
 لأنّ البومة رديّة البصر ذليلة بالنهار فاذا كان الليل لم يقو عليها شيء
 والطير تعرف ذلك من حالها فهي بالنهار تصربها وتنتف ريشها ولحرمها ه
 على ذلك صار الصائد ينصبها للطير، وبين الحمار وبين عصفور الشوك
 عداوة ومتى نهق الحمار سقط بيض عصفور الشوك^٢، وبين الحمار وبين
 الغراب عداوة وبين الحية والخنزير عداوة^٣، والغراب مصادق للثعلب.
 والثعلب مصادق للحية^٤، والجمل يكره قرب الفرس ابدا ويقاقله^٥، وبين
 الأسد وبين الغيل عداوة ويقال إنّ الأسد والنمر مختلفان والأسد ١.
 والبير متفقان ٥

الأمثال المصروية بالطبائع^٦

يقال فلان اسمع من قراد^٧ والقردان تكون عند الماء فإن قربت الإبل منها
 تحركت وانتعشت فيستندتون بذلك على اقبال الإبل وأسمع من فرس^٨
 وأحزم من فرخ العقاب^٩ وذلك أنّه يكون في عرض الجبل فلا يتحرك ١٥
 فيسقط وأحلم من حية^{١٠} وأهدى من قطة وجمامة^{١١} وأخف رأسا من
 الذئب^{١٢} وأنوم من فهد^{١٣} وأظلم من حية^{١٤} وذلك لأنّها تدخل حجرة
 الحشرات وتخرجها وأحذر من غراب^{١٥} وأصنع من تنوّط^{١٦} وهو طائر
 يصنع عشا مدلى من الشجر وأصنع من سُرْفَة^{١٧} وهي دويبة^{١٨} تعمل بيتا

١ C العصاة 2 Ġāhiz Haj. V 72 s 3 Cf. ib. I 104. 4 Maidāni I 236
 5 Ib. 235 6 Ib. 148 7 > Maid. 8 Ib. II 246 9 Ib. I 171 10 Ib.
 II 208 11 Ib. I 302 12 Ib. I 152 13 Ib. I 278 14 C دور

من قطع العيدان وأسرق من زبابة^١ وفي فأرة بريّة وأسرف من كندش^٢
وهو العقعق ويقال أيضا احمق من عقعق^٣ لأنّه من الطير الذى يصيغ
فراخه وأخرق من حمامة^٤ وذلك لأنّها لا تجيد عمل العش فربما وقع
البيص فانكسر قال عبید بن الأبرص^٥

عَبَّيُوا^٦ بِأَمْرِهِمْ كَمَا * عَبَّيْتُ^٧ بَبَيْضَتِهَا^٨ لِلْحَمَامَةِ
جعلت لها عودَيْنِ من * نَشْمِ^٩ وَآخَرَ من ثُمَامَةٍ

يقول قرنت النشم بالثمام وهو ضعيف فتكسر ووقع البيص فانكسر،
وفي الانجيل^٩ انّ المسيح عمّ قال للحواريين كونوا حلما كالحيات وبُلّها
كالحمائم، وأعق من صب^{١٠} لأنّه يأكل ولده من الجوع وأبر من هرة^{١١} وفي
١. تأكل ولدها من شدة محبتها^{١٢} وأروغ من ثعلب^{١٣} وأموق^{١٤} من رخمة^{١٥}
وأزق من ذباب^{١٦} ١٧ لأنّه يقع على انف الملك وتاجه وأصنع من الدبر^{١٨}
وفي الخحل وأسمح من لافطة^{١٩} ٢٠ ويقال في العنز تسمح بالحلب ويقال
الرحى لأنّها تلفظ ما تطحنه لا تختبن^{٢١} منه شيئا وأصرد من عين
حرباء^{٢٢} وألح من الخنفساء^{٢٣} وأخيل^{٢٤} من مذالة^{٢٥} وفي الأمة تهان وفي
١٥. تنتختر^{٢٦} وأحلم من فرخ الطائر^{٢٧} وأكيس من قشة^{٢٨} وفي القردة وأجبن
من صافر^{٢٩} وهو ما صفر من الطير ويقال هو الصافر بالمرأة المريبة^{٣٠} وأنتم^{٣١}

1 Maid. I 238 2 > Maid. 3 Maid. I 152 4 Ib. I 171
5 LA 20, 3496 6 C عبيوا 7 C عبييت 8 C بيصنتها 9 Mt
10 16 10 Maid. I 333 11 Ib. I 77 12 C محبتة 13 Maid.
I 214 14 C اجوق (so!) 15 Maid. II 186 16 C خراب (so!)
17 > Maid. ; Damiri I 322 12 18 Maid. I 278 19 C لافطة
20 Maid. I 238 21 C تحسن 22 Maid. I 278 23 Ib. II 134
24 C واحيل 25 Maid. I 174 26 C تختتر 27 Maid. I 148
28 Ib. II 78 29 Ib. I 124 30 C للريبة 31 C واتم

من صبح^١ وأبعد من بيض الأنوق^٢ والأنوق الرخمة تبيض في أعالي
 الجبال والشواهي حيث لا يبلغه سبع ولا طائر وأشجع من ليث عقرين^٣
 قال بعضهم هو الأسد كآته قال اشجع من ليث ليوث تعقر من نازعها
 وتصرعه وقال الأصمعي هو دابة مثل الحرياء يتحذر من الراكب ويضربه
 بذنبه^٤ وأحن من شارف^٥ وفي الناقة المسنة وأسرع من عدو الثوباء^٦
 وأروى من النفاقة^٧ وفي الصفاد وأزنى من قرد^٨ ويقول بعضهم أنه رجل
 من هذيل كان كثير الزنا وأخدع من ضب^٩ وأشأم من الزرقاء^{١٠} وفي ناقة

الأنعام

حدثني يزيد بن عمرو عن عبد العزيز الباهلي عن الأسود بن عبد
 الرحمن عن أبيه عن جده قال قال رسول الله صلعم ما خلق الله دابة أكرم
 عليه من النعمة وذلك أنه ستر عورتها ولم يستر عورة غيرها قال
 حدثني أبو حاتم عن الأصمعي عن إهاب بن عمير قال كان لنا جمل
 يعرن كشح الحامل من غير أن يسهي^{١١} قيل لابنة الخس ما تقولين في
 مائة من المعز قالت فناء قيل ثائة من الضأن قالت غناء قيل ثائة من
 الإبل قالت مئى^{١٢} والعرب تضرب المثل في الصرد بالمعز فيقول أصرد من
 عنز جرباء^{١٣} وسئل دغفل عن بني مخزوم فقال معزى مطيرة عليها
 قشعيرة ألا بني المغيرة فإن فيهم تشادق الكلام ومصاهرة الكرام^{١٤} وقالت
 العرب فيما تقول على السنة البهائم قالت المعزى الاسن جهوى
 والذئب الوى والجلد رقاق والشعر دقاق قالوا والضأن تضع مرة في

1 Maid. II 206 2 Maid. I 330 mit اعز 3 Maid. I 257 4 S. LA
 6, 265 12 5 Maid. I 154 6 Ib. I 236 7 > Maid.; s. Damiri s. v.
 8 Maid. I 230 9 Maid. I 175 10 Ib. I 260 11 Maid. I 279

السنة وتُقَرَّد ولا تُنْتَمِر والماعز قد تولد مرتين في السنة تصنع الثلاثة وأكثر وأقل والنماء والبركة والعدد في الضأن ، وكذلك الخنازير تصنع الأنثى منها عشرين خنوصا ولا نماء فيها ، ويقال للجواميس ضأن البقر والبخت ضأن الإبل والبراذين ضأن الخيل والمجردان ضأن الغار والدلدل ه ضأن القنافذ والنمل ضأن الذرء ، ويقول الأطباء في لحم الماعز أنه يورث الهمة ويجرك السوداء ويورث النسيان ويحبّل الأولاد ويفسد الدم ولحم الضأن يصترع من يُصْرَع من المرة ضرارا شديدا حتى يصرعهم في غير اوان الصرع وأوان الصرع الأهلة وأنصاف الشهور وهذان الوقتان هما وقت مد البحر وزيادة الماء والدم وزيادة القمر الى ان يصير بدرا اثر في ١. زيادة الدم والدماغ وجميع الرطوبات ، قال الشاعر

كأن النجوم عَشُوا لحم ضأن * فهم بجوز قد مالت طلاهم ،

وفي الماعزة أنها ترتضع من خلفها وفي محفلة حتى تأتى على كل ما فيه قال ابو احمر

أتى وجدت بنى اعياء وعاملهم * كالعنز تعطف روثيها فترتضع ،

١٥ وإذا رعت الصائنة^١ والماعزة في قصير نبت لم ينبت ما تأكله الماعزة لأن

الصائنة^٢ تقرض بأسنانها والماعزة تقتلعه وتجذبه فتنتثره من أصله ، وإذا

حمل على الماعزة فحملت انزلت اللبن في أول الحمل الى الصرع والصائنة^٣

لا تنزل اللبن إلا عند الولاد ولذلك تقول العرب

رَمَدَتِ الْمِعْزَى فَرَنَقَ رَنَقَ * ورمد^٤ الضأن * فَرَبَقَ رَبَقَ ،

1 Wiederholt 296r

2 > C hier

3 الصائنة C

4 LA 12, 49

5 C ومدت

6* C

فرنق رنق

وذكر كل شيء أحسن من أنثائه إلا النتيوس فإنها أقبح من الصغايا وأصوات
الذكور من كل شيء أجهر وأغلظ إلا أنث البقر فإنها أجهر أصواتا من
ذكورها، قيل لأعرابي بآى شيء تعرف حمل شاتك قال اذا ورم حياؤها
ورجت شعرتها استفاضت خاصرتها، قال الأصمعي^١ لبنى عقيل ماعزة لا
تريد^٢ تجتزئ بالرطب، وقرأت في كتاب^٣ من كتب الروم^٤ ان اردت ان
تعرف ما لون^٥ جنين النعجة فانظر الى لسانها فإن الجنين يكون على
لونه، وقرأت فيه^٦ ان الابل تتحامى أمهاتها وأخواتها فلا تسفدها،
قالوا وكل ثور افطس وكل بعير اعلم وكل ذباب اقرح، وقالوا البعير اذا
صعب وخافه الناس استعانوا عليه حتى يبرك ويُعقد ثم يركبه فحل
آخر فيذل، والعرب تعرف البعير المفسد بسقوط الذباب عليه ويقولون ١٠
بعير مذبوب اذا عرض له داء يدعو الذباب الى السقوط عليه، وقال
بعض القصاص ما فضل الله به الكباش ان جعله مستور العورة من قبل
ومن دبر ومما اهان به النيس ان جعله مهتوك الستر مكشوف القبل
والدبر، حدثني عبد الرحمن بن^٧ عبد المنعم عن أمية عن وهب بن
منبه أنه قال كان في مناجاة عزيز الله أنك اخترت من الأنعام الضائنة ومن ١٥
الطير للهامية ومن النبات الحبلية ومن البيوت بكّة^٨ وإيليا ومن إيليا بيت
المقدس، وفي الحديث ان امرأة اتت النبي عم فقالت يا رسول الله صلى
الله عليك انى اتخذت غنما ابتغى نسلها ورسلها وإنها لا تنمو فقال
رسول الله صلعم ما الوانها قالت سود فقال عقرى وابعتى^٩ الى الرعيان من

^١ Ḡaḥiz Ḥaj. VI 9113
XVIII 6 (ed. BECKH 489)

^٢ تريد
^٥ لو

^٣ كتب
^٦ Ib. XVI, 22, 2 (468 4. 5)

^٤ Geoponica

^٧ عن

^٨ بكّا

^٩ وبعث

كانت له غنم سود فلجلطها بعقر فان دم عفراء ازكى من دم سوداوين^١،
وقال الغنم اذا اقبلت اقبلت واذا ادبرت اقبلت والابل اذا ادبرت
ادبرت واذا اقبلت ادبرت ولا يأتى نفعها الا من جانبها الأشم، والأقط
قد يكون من المعزى قال امرؤ القيس^٢

لنا غنم نسوقها غزار^٣ * كأن قرون جلتهما عصى
فتملأ بيتنا أقطا^٤ وسمنا^٥ * وحسبك من غنى شبع ورى^٦

وقالوا شقشقة البعير لهاته يخرجها، ومن احسن ما قيل فى الغنم قول
مخارق بن شهاب فى تيس غنمه^٧

راحت أصيلانا كأن ضروعها * دلاء وفيها واتد القرن ليلب^٨
ا. له رعثات^٩ كالشنوف^{١٠} وغرتا^{١١} * شديخ ولون كالوذيلة مذقب^{١٢}
وعينا احمر المقلتين وعصمة^{١٣} * يواصلها دان من الظلف مكنب^{١٤}
اذا دوحة من محرف الصال اذبلت * عطاها كما يعطو ذرى الصال قرهب^{١٥}
ابو الجود الغر اللواتى كآنها^{١٦} * من الحسن فى الأعناق حوزع مثقب^{١٧}
ترى ضيفها فيها يبيت بغبطة^{١٨} * وضيف ابن قيس جائع يتحوب^{١٩}
١٥ فوفد^{٢٠} ابن قيس هذا على النعمان فقال كيف المخارق فيكم قال سيد
كريم من رجل يمدح تيسه ويهاجو ابن عمه، قال العجاج فى وصف
شاة حمراء المقدم شعراء المؤخر اذا اقبلت حسبتها نائرا واذا ادبرت
حسبتها نائرا اى كآنها تعطس يريد من اى اقطارها رأيتها وجدتها
مشرقة، قال الأصمعى قال اعرابى يهزأ بصاحبه اشتري لى شاة فقهاء كآنها

١ سوداويتين C 1 2 AHLWARDT 681.5 3 يسوقها C 3 4 Ġāhiz
Haj. V 143 18—21, 29, 1441 5 LA II 230 6 غرثات G، رعثات C 6
7 كالسيوف C 7 8 تنى وصلها C 8 9 فوقف C 9

تصحك منذلقة خاصرتها لها صرع ارقط كأنه جيب قال فكيف العطل
قال أتى لهذه عطل العطل العنق يقول أن سمنها بحسب أنه لا عنق
لها، ومما تقولوه العرب على السنة البهايم قالت الصائنة أولد رخالا
وأجتر جفالا وأحلب كئبا ثقالا ولم تر مثلي مالا حفالا تقول أجتر مرة
وذلك أن الصائنة اذا جرت لم يسقط من صوفها شيء الى الأرض حتى
يؤتى عليه والكئب جمع كئبة وفي الدفعة من اللبن تقول أحلب دفعا
ثقالا من اللبن وذلك لأن لبنها ادسم وأختر^١ من لبن المعز فهو أثقل ٥

السباع وما شاكلها

يقال أنه ليس شيء من السباع اطيب افواها من الكلب ولا في الوحوش
اطيب افواها من الطباء ويقال ليس شيء أشد بخرا من اسد وصقر ولا ١.
في السباع اسبح من كلب وليس في الارض فحل من جميع اجناس الحيوان
لذكره حجم ظاهر الا الانسان والكلب، والأسد لا يأكل الحار ولا يدنو
من النار ولا يأكل الحموضة وكذلك اكثر السباع، وتقول الروم أن الأسد
يذعر لصوت الديك ولا يدنو من المرأة الطامث والأسد اذا بال شجر
كما يشجر الكلب، وهو قليل الشرب للماء وتجو يشبه نجو الكلب ٥
ودواء عنته دواء عنة الكلب، وقالوا العيون التي تصبى
بالليل عيون الأسد والنمر والسنانير والأفلى، والعرب تقول هو احمق
من جهيزة^٢ وفي الذئبة لأنها تدع ولدها وترضع ولد الصبع، ويقولون

١ اختر 2 Arist. Zool. 9, 225 3 الذئب، Geop. 15, 1, 9 :
φοβείται και τον αλεκτρούνα και τον φθόγγον αυτού 4 Arist. Zool.
8, 57 5 Ibid. 6 Ib. 9, 228 7 Maid. I 147, Ġāhiz Haj. I 91 pu,
Baihaqī 636 10

الصبيح اذا صيدت او قُتلت عال الذئب اولادها وأتاه باللحم ، قال
الكميت^١

كما خاشرت في بيتها أم عامر * لدى الحَبَل حتى عال اوس عيالها
اوس الذئب ، وقالوا ثلثة من الحيوان ترجع في قَيْئِهَا الأسد والكلب
والسنور ويقال الضب ايضاً ، وأمراض الكلاب ثلثة الكلب وهو جنون
والذئبة والنقرس ، والعرب تقول دماء الملوك شفاء من عضة الكلب الكلب
والجنون والحبل^٢ ، قال الفرزدق^٣

من الدارميين الذين دماؤهم * شفاء من الداء المأجنة والحبل ،
وبلغني عن الخليل بن احمد انه قال دواء عضة الكلب الكلب الذرايح
١. والعسد والشراب العتيق يصنع وقد ذكر كيف صنعتة وكم يشرب
منه ، وكيف يتعالج به ، والكلب الكلب اذا عض انسانا فربما احاله
نباحا مثله ثم احبله وألفحه بأجره صغار تراها علقا في صور الكلاب ،
قال ابو اليقظان كان الأسود بن اوس بن لخمرة اتي الخجاشي فعلمه دواء
الكلب فهو في ولده الى اليوم فن ولده الماحل وقد داوى الماحل
٢. عتيبة بن مرداس فأخرج منه مثل جراء الكلاب علقا ، قال ابن فسوة
حين برأ^٤

ولولا دواء ابن الماحل وعلمه * هورت اذا ما الناس هر كليبها
وأخرج بعد الله اولاد زارع * موعةً اكنافها وجنوبها
الكليب جمع كلب على غير قياس مثل عبد وعبيد ، وعص رجلا^٥ من

1 LA VII 315 1 2 Ġāhiz Ĥaj. V 105 4, WELLHAUSEN Reste² 162
n. 3 3 Naqā'id No. 32, 24 4 به C 5 باخر 6 Liber poēs.
219 5. 6 6 اكنافها C 7 رجل C

بني العنبر كلب كلب فيال علقا في صبور^١ الكلاب فقالت امرأته
 ابالك أدراسا وأولاد زارع * وتلك لعمرى نهية المتعجب ،
 ويزعمون أنه يطلب الماء أشد طلب فإذا اتوه به صاح عند معاينته لا
 أريد لا أريد او شيئا في معنى ذلك ، قالوا ونمام^٢ حمل الكلبة ستون يوما
 فإن وضعت في أقل من ذلك لم يكد أولادها تعيش ، وإناث الكلاب ٥
 تحبص في كل سبعة أيام وعلامة ذلك أن يرم ثفر الكلبة ولا تريد السفاد
 في ذلك الوقت ، وذكر السلوقية تعيش عشرين سنة والإناث تعيش
 اثنتى عشرة سنة وليس يلقى الكلب شيئا من اسنانه سوى النايين ،
 قالوا وعلامة سرعة الكلب أن يطول ما بين يديه ورجليه ويكون قصير
 الظهر ، ويوصف الكلب بصغر الرأس وطول العنق وغلظها وإفراط ١٠
 الغصف^٣ وزرق العينين وعظم المقلتين وطول الخطر مع اللطافة وسعة
 الشدقين وتنتو الحذقة وتنتو للجمهة وعرضها وأن يكون الشعر الذى
 تحت حنكه طاقة طاقة ويكون غليظا وكذلك شعر خديه ويكون قصير
 اليدين طويل الرجلين عريض الظهر طويل الصدر في ركبته اخفاء
 ويكره للذكور طول الأذنان ، ومن علامة الفراة التى لا تكاد تخلف أن ١٥
 تكون على ساقيه او على احدها او على رأس الذنب مخلب وينبغى أن
 يقطع من الساقين ، وسود الكلاب اعقرها^٤ ولذلك أمر بقتلها ، قالوا
 وإذا هرم الكلب أطعم السمن مرارا فإنه يعود كالشباب ، وإذا حفى
 دهنت استه وأرجم ومسح على يديه ورجليه القطران ، وإذا بلغ أن
 يشغر فقد بلغ الإلقاح والكلب من الحيوان الذى يحتلم ، قالوا وفي ٢٠

١ صقر C

٢ ولمام C

٣ الغصن C

٤ اعقرها C

السنة وتُقَرَّد ولا تُتَمِّم والماعز قد تُولَد مَرَّتَيْن في السنة تصنع الثلاثة
وأكثر وأقل والنماء والبركة والعدد في الضأن ، وكذلك الخنازير تصنع
الأنثى منها عشرين خنوصا ولا نماء فيها ، ويقال للجواميس ضأن البقر
والبحث ضأن الإبل والبراذين ضأن الخيل والجردان ضأن الغار والدلدل
ه ضأن القنفاذ والنمل ضأن الذر ، ويقول الأطباء في لحم الماعز أنه
يورث الهم ويحرك السوداء ويورث النسيان ويحبّل الأولاد ويفسد الدم
ولحم الضأن يصترّ بمن يُصَرَّع من المَرَّة ضارا شديدا حتّى يصرعهم في غير
أوان الصرع وأوان الصرع الأهلة وأنصاف الشهور وهذان الوقتان هما
وقت مدّ البحر وزيادة الماء والدم وزيادة القمر الى ان يصير بدرا اثر في
١. زيادة الدم والدماغ وجميع الرطوبات ، قال الشاعر¹

كأنّ القوم عَشَوْا لحم ضأن * فهم * بعجوز قد مالت طلاهم ،

وفي الماعزة أنّها ترتضع من خلفها وهي محفلة حتّى تأتى على كلّ ما فيه قل
أبو احمر

أنى وجدت بنى اعياء وعاملهم * كالعنر تعطف رَوْقيها فترتضع ،

٢. وإذا رعت الصائنة³ والماعزة في قصير نبت لم ينبت ما تأكله الماعزة لأنّ
الصائنة⁴ تقرضه بأسنانها والماعزة تقتلعه وتجذبه فتنتشره من اصله ، وإذا
حمل على الماعزة فحملت انزلت اللبن في أول الحمل الى الصرع والصائنة⁵
لا تنزل اللبن الا عند الولاد ولذلك تقول العرب⁶

رَمَدَتِ المِعْزَى فَرَنَقَ رَنَقَ * ورَمَدَ الضأن * فَرَبَقَ رَبَقَ ،

1 Wiederholt 296r

2 > C hier

3 الصائنة C

4 LA 12, 49

5 ومدت C

6* فرنق رنق

وذكر كل شيء أحسن من أنثائه ألا انتبوس فأنها اقبح من الصغايا وأصوات
الذكور من كل شيء أجهر وأغلظ ألا أناث البقر فأنها أجهر أصواتا من
ذكورها قيل لأعرابي بآى شيء تعرف حمل شاتك قال اذا ورم حياؤها
ورجت شعرتها استغاضت خاصرتها قال الأصمعي¹ لبنى عقيل ماعزة لا
ترد² تجتزئ بالرطب، وقرأت في كتاب³ من كتب الروم⁴ ان اردت ان
تعرف ما لون⁵ جنين النعجة فانظر الى لسانها فإن الجنين يكون على
لونه، وقرأت فيه⁶ ان الابل تتحامى أمهاتها وأخواتها فلا تسفدها،
قالوا وكل ثور افطس وكل بعير اعلم وكل دباب اقرح، وقالوا البعير اذا
صعب وخافه الناس استعانوا عليه حتى يبرك ويعقد ثم يركبه فحل
آخر فيذل⁷ والعرب تعرف البعير المفسد بسقوط الذباب عليه ويقولون ا
بعير مذبوب اذا عرض له داء يدعو الذباب الى السقوط عليه، وقال
بعض القصاص ما فضل الله به الكباش ان جعله مستور العورة من قبل
ومن دبر ومما اهان به التيس ان جعله مهتوك الستر مكشوف القبل
والدبر، حدثني عبد الرحمن بن⁸ عبد المنعم عن امية عن وهب بن
منبه انه قال كان في مناجاة عزيز الله أنك اخترت من الأنعام الضائنة ومن⁹
الطير للمامة ومن النباتات الحبلة ومن البيوت بكّة¹⁰ وايليا ومن ايليا بيت
المقدس، وفي الحديث ان امرأة اتت النبي عم فقالت يا رسول الله صلى
الله عليك انى اتخذت غنما ابتغى نسلها ورسلها وانها لا تنمو فقال
رسول الله صلعم ما الوانها قالت سود فقال عقري وابعتى¹¹ الى الرعيان من

¹ Ġāhiz Ĥaj. VI 91 13
XVIII 6 (ed. BECKH 489)

² C ترید
لو⁵

³ C كتب
⁴ Geoponica
6 Ib. XVI, 22, 2 (468 4. 5)

⁷ C عن
⁸ C بكأ
⁹ C وبعث

كانت له غنم سود فلخلطها بعُفْر ثَانٍ دم عفراء ازكى من دم سوداوين^١،
وقال الغنم اذا اقبلت اقبلت واذا ادبرت اقبلت والابل اذا ادبرت
ادبرت واذا اقبلت ادبرت ولا يَأْنِي نفعها آلا من جانبها الأَشْثَمَ، والأَقِطُ
قد يكون من المعزى قال امرؤ القيس^٢

لنا غَنَمٌ نُسَوِّقُهَا^٣ غِزَارٌ * كَأَنَّ قُرُونِ جَلَّتْهَا عُصَى
فَتَمَلَّأَ بَيْتُنَا أَقْطَا وَسَمْنَا * وحسبك من غِنَى شَبَعٍ وَرِيٍّ،

وقالوا شِقْشِقَةُ البعير لهاته بخرجها، ومن احسن ما قيل في الغنم قول
مخارق بن شهاب في تيس غنمه^٤

راحت أَصِيلَانَا كَأَنَّ ضُرُوعَهَا * دَلَاءٌ وَفِيهَا وَاتِدَ الْقَرْنِ لُبْلَبٌ^٥
١. له رَعَثَاتٌ^٦ كَالشَّنُوفِ^٧ وَغَرَّتَا * شَدِيحٌ وَلَوْنٌ كَالْوَزِيلَةِ مُدْقَبٌ
وعينا احمر المقلتين وعصمة * يواصلها دان من الظلف مُكْنِبٌ
اذا دَوَّحَةٌ من مُخْرِفِ الصَّالِ اذبلت * عطاها كما يعطو ذرى الصَّالِ قَرْهَبٌ
ابو الجود الغر اللواتى كَأَنَّهَا * من اللسن في الأعناق حِرْزٌ مَثْقَبٌ
ترى ضيفها فيها يبيت بغبطة * وضيف ابن قيس جائع يتحوب
٥. فوفد^٨ ابن قيس هذا على النعمان فقال كيف المخارق فيكم قال سيد

كريم من رجل يمدح تيسه ويهاجو ابن عمه، قال العجاج في وصف
شاة حمراء المقدم شعراء المُوَخَّرِ اذا اقبلت حسبتها نائرا واذا ادبرت
حسبتها نائرا اى كَأَنَّهَا تعطس يريد من اى اقطارها رأيتها وجدتها
مشرقة، قال الأصمعي قال اعرابى يهزأ بصاحبه اشترى لى شاة فقهاء كَأَنَّهَا

1 C سوداوتين 2 AHLWARDT 681.5 3 C يسوقها 4 Gāhiz
Haj. V 143 18-21, 23, 144 1 5 I.A II 230 6 C غرثات G عنات
7 C كالسيوف 8 C تنى وصلها 9 C فوقف

تصحك منذلقة خاصرتها لها ضرع ارفط كأنه جيب قال فكيف العطل
قال أتى لهذه عطل العطل العنق يقول أن سمها بحسب أنه لا عنق
لها، ومما تقول العرب على السنة البهايم قالت الصائنة أولد رخالا
وأجز جفالا وأحلب كُتبا ثقالا ولم تر مثلي مالا حفالا تقول أجز مرة
وذلك أن الصائنة اذا جرت لم يسقط من صوفها شيء الى الأرض حتى
يؤتى عليه والكُتب جمع كثبة وفي الدفعة من اللبن تقول أحلب دفعا
ثقالا من اللبن وذلك لأن لبنها ادسم وأختر¹ من لبن المعز فهو أثقل^٥

السباع وما شاكلها

يقال أنه ليس شيء من السباع اطيب افواها من الكلب ولا في الوحوش
اطيب افواها من الطباء ويقال ليس شيء اشدّ خرا من اسد وصقر ولا
في السباع اسبح من كلب وليس في الارض فحل من جميع اجناس الحيوان
لذكره حجم ظاهر الا الانسان والكلب، والأسد لا يأكل الحار ولا يدنو
من النار ولا يأكل الحموضة وكذلك اكثر السباع، وتقول الروم أن الأسد
يذعر لصوت الديك^٢ ولا يدنو من المرأة الطامث والأسد اذا بال شجر
كما يشجر الكلب^٣ وهو قليل الشرب للماء وتجو يشبه نجو الكلب^٤
ودواء عنته دواء عضة الكلب الكلب^٥ وقالوا العيون التي تضىء
بالليل عيون الأسد والنمور والسنانير والأفأى، والعرب تقول هو احق
من جهيزة^٦ وفي الذئبة لأنها تدع ولدها وترضع ولد الصبيح، ويقولون

1 اختر C 2 Arist. Zool. 9, 225 3 الذئب C Geop. 15, 1, 9 :
φοβείται και τον αλεκτρούνα και τον φθόγγον αυτού 4 Arist. Zool.
8, 57 5 Ibid. 6 Ib. 9, 228 7 Maid. I 147, Ġāhiz Ĥaj. I 91 pu,
Baihaqī 636 10

الصبيح اذا صيدت او قُتلت عال الذئب اولادها وأتاها باللحم، قال
الكميت^١

كما خامرت في بيتها أم عامر * لدى الحبل حتى عال أوس عيالها
أوس الذئب، وقالوا ثلثة من الحيوان ترجع في قيئها الأسد والكلب
ه والسنور ويقال الصب أيضا، وأمراض الكلاب ثلثة الكلب وهو جنون
والذئبة والنقرس، والعرب تقول دماء الملوك شفاء من عضة الكلب الكلب
والجنون والبل، قال الفرزدق^٢

من الدارميين الذين دماؤهم * شفاء من الداء المأجنة والحبل،
وبلغني عن الخليل بن أحمد أنه قال دواء عضة الكلب الكلب الذرايح
١. والعدس والنشرب العتيق يصنع وقد ذكر كيف صنعتة وكمر يشرب
منه، وكيف يتعالج به، والكلب الكلب اذا عض انسانا فربما أحاله
نباحا مثله ثم أحبله وألقحه بأجره صغار تراها علقا في صور الكلاب،
قال أبو اليقظان كان الأسود بن أوس بن الحمرة اتى النجاشي فعلمه دواء
الكلب فهو في ولده الى اليوم فن ولده المبحل وقد داوى المبحل
١٠ عتيبة بن مرداس فأخرج منه مثل جراء الكلاب علقاء، قال ابن فسوة
حين برأ^٣

ولولا دواء ابن المبحل وعلمه * هورت اذا ما الناس هرت كليبها
وأخرج بعد الله اولاد زارع * مولعة اكنافها وجنوبها
الكليب جمع كلب على غير قياس مثل عبد وعبيد، وعص رجلا^٤ من

1 LA VII 315 1 2 Ḡāhiz Ḥaj. V 105 4, WELLHAUSEN Reste² 162
n. 3 3 Naqā'id No. 32, 24 4 C به 5 C باخر 6 Liber poēs.
219 5. 6 6 C اكنافها 7 C رجل

بنى العنبر كلب كلب فبلد علف في صير^١ كلاب فقلت امرته
 اينك أدرصد وأولاد زارع * وتلك نعري فبينة تمتجب ،
 ويترجم ان يضل اناء ، تشد ضل فذا توب به صبح عند معينته لا
 اريد لا اريد او شيء في معنى ذلك ، قلوا وهم^٢ حمل النكبة ستين يوم
 فان وضعت في قتل من ذلك لم يكدا اولاده تعيش ، وزنت الكلاب ،
 تحيى في كل سبعة ايام وعلامة ذلك ان يرم ثغر النكبة ولا تريد انفسد
 في ذلك الوقت ، وذكر السلوقية تعيش عشرين سنة والذئب تعيش
 اثنتي عشرة سنة ونيس يلقي الكلب شيئا من اسنانه سوى الذئبين ،
 قالوا وعلامة سرعة الكلب ان يضل ما بين يديه ورجليه ويكون قصير
 الظهر ، ويوصف الكلب بصغر الرأس وضول العنق وغلظها وإفراط^٣
 الغص^٤ وزرق العينين وعظم الثقنتين وضول الحنجر مع التلصقة وسعة
 الشدين وتقر الحذقة وتقر الجبهة وعرضها وأن يكون الشعر الذي
 تحت حنكه ضقة ضقة ويكون غليظ وكذلك شعر خديه ويكون قصير
 اليدين طويل الرجلين عريض الظهر طويل الصدر في ركبته اخفاء
 ويكره للذكور طول الأذنب ، ومن علامة الفراقة التي لا تكاد تخلف ان^٥
 تكون على ساقيه او على احداهما او على رأس الذنب محلب وينبغي ان
 يقطع من الساقين ، وسود الكلاب اعقرها^٦ ولذلك أمر بقتلها ، قالوا
 وإذا هرب الكلب أطعم السمن مرارا فإنه يعود كالشباب ، وإذا حفى
 دهنت استه وأرجم ومسح على يديه ورجليه القطران ، وإذا بلغ ان
 يشغر فقد بلغ الإلقاح والكلب من الحيوان الذي يجتلم^٧ ، قالوا وفي^٨

١ صقر

٢ ولما

٣ الغصن

٤ اعقرها

الكلبة أنه يسفدها كلب اسود و كلب ابيض و كلب اصفر فتودى لكل
سافد شكله وشبهه ، قعد جماعة من اصحابنا يعمدون ما جاء في الكلب
من الأمثال فحفظت منه الأمر من كلب على عرق^١ وأجّع كلبك يتبعك^٢
ونعيم كلب في بؤس اهله^٣ وأسمن كلبك يأكلك^٤ وأحرص من كلب على
ه عقى صبي^٥ وأجوع من كلبة حومل^٦ وأبول^٧ من كلب^٨ وجلس فلان فترجر
الكلب^٩ والكلاب على^{١٠} والكلب احب اهله اليه الطاعن^{١١} وهو كالكلب في
الأذى لا يعتلف ولا يدع الدابة تعتلف^{١٢}

الذئب

الذئب^{١٣} اذا سفد الذئبة فالنجم الفرجان وهاجم عليهما هاجم قتلها
١. كيف شاء الا انهما لا يكادان يوجدان كذلك لأن الذئب اذا اراد
السفاد توخى موضعا لا يطأه انيس خوفا على نفسه ، وتقول الروم ان
الذئب اذا نهش شاة ثمر افلنت منه طاب لحمها وخف وسلمت من
القردان ، قالوا والذئب اذا رأى انسانا قبل ان يراه الانسان ابج
الذئب صوت ذلك الانسان ، وقالوا في طبع الذئب محبة الدم ويبلغ به
٥ طبعه انه يرى الذئب مثله قد دمي فيثب عليه فيمزقه^{١٤} ، قال الشاعر^{١٥}
وكننت كذئب السوء لما رأى دما * بصاحبه يوما احال على الدم ،
قالوا والفرس اذا وطئ اثر الذئب ثقلت قائمته التي وطئ بها ، وفي
كتاب علي رضي الله عنه الى ابن عباس لما رأيت العدو على ابن عمك قد حرب

1 Maid. II 138 2 Ib. I 111 3 Ib. II 195 4 Ib. I 225
5 > Maid.; Ġāhiz Haj. I 107e 6 Maid. I 125 7 C ابرا 8 Maid.
I 79 9 > Maid. 10 > Maid.; oder ist zu ergänzen على البقر Maid.
II 59? 11 Ġāhiz Haj. II 78 15 12 Ib. VI 98 1 13 Ib. 97 23,
Farazdaq ed. BOUCHER 26 3

والزمان قد كلب قلبت لابن عمك ظهر المجن بفراقه مع المغارقين
وخذلانه مع الخاذلين واختطفت ما قدرت عليه من الأموال اختطاف
الذئب الأزق دامية المعزى، ويقولون أن الذئب ربما نام بإحدى
عينيه وفتح الأخرى، وقال حميد بن ثور^١

ينام بإحدى مقلتيه ويتقى * المنايا بأخرى فهو يقظان هاجع ،
والذئب أشد السباع مطالبة وإذا عجز عوى عواء استغثة فتسامعت
الذئاب فأقبلت حتى تجتمع على الإنسان فتأكله وليس شيء من السباع
يفعل ذلك ٥

الفيل

قالوا^٢ لسان الفيل مقلوب طرفه الى داخل والهند تقول لولا أن لسانه
مقلوب لتكلم ، والفيل اذا ساء خلقه وضعف عصبوا رجليه فسكن ،
وليس في جميع الحيوان شيء لذكوره ثدى في صدره إلا الإنسان
والفيل^٣ ، والفيل المغتلم ان سمع صوت خنوص من الخنازير ارتاع ونفر
والفيل يفرغ من السنور ، وتزعم الهند أن نالى الفيل لها قرناه يخرجان
مستبطنين حتى يحرقا الخنك ويخرجا اعقفين ، وقال صاحب المنطق^٤
ظهر فيل عاش أربع مائة سنة ، قال حدثنا شيخ لنا قال رأيت فيلا
أيام ابى جعفر قيل أنه سجد لسابور ذى الأكتاف ولأبى جعفر ، والفيلة
تضع في سبع سنين ٥

الفهد

قالوا^٥ السباع تشتته رائحة الفهد فاذا سمن الفهد عرف أنه مطلوب^٦

1 Liber poës. 231 12

2 Ġāhiz Ĥaj. VII 32 20

3 Arist. Zool. 114

4 Ib. 8 68

5 Ġāh. VII 15 20

وَأَنَّ حَرَكَتَهُ قَدْ ثَقُلَتْ فَأَخْفَى نَفْسَهُ حَتَّى يَنْقُصَى الزَّمَانُ الَّذِي تَسْمَنُ فِيهِ الْفُهُودُ وَيَعْتَرِى الْفَهْدُ ۖ قَالَ لَهُ خَانِقَةُ الْفُهُودِ فَإِذَا اعْتَرَاهُ أَكَلُ الْعَذْرَةِ فَبَرَأَ وَالْوَحْشَى الْمَسْنَى مِنْهَا فِي الصَّيْدِ أَنْفَعُ مِنَ الْجَرَوِ الْمُرْتَبِ ۝

الْأَرْنَبُ

ه قَالُوا الْأَرْنَبُ تَحِيضٌ وَلَا تَسْمَنُ إِلَّا بِزِيَادَةِ اللَّحْمِ وَقَضِيبُ الذَّكَرِ مِنَ الْأَرْنَبِ رُبَّمَا كَانَ مِنْ عَظْمٍ وَكَذَلِكَ قَضِيبُ الثَّعْلَبِ وَالْأَرْنَبُ تَنَامُ مَفْتُوحَةً الْعَيْنَ وَإِنْفِخَةُ الْأَرْنَبِ إِذَا شَرِبَتْهَا الْمَرْأَةُ مِنْ بَعْدِ أَنْ تَطْهَرُ مِنَ الْحَيْضِ مُنَعَتْ مِنَ الْجَبَلِ وَالْكَلْفِ أَنْ طُلِيَ بِدَمِ الْأَرْنَبِ أَذْهَبَهُ ۝

الْقَرْدُ وَالْذَّبُّ

١. قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خُلْدِ بْنِ خَدَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَمُ بْنُ قَتَيْبَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ حَصِينٍ وَأَبَى بَلَجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ زَنَتِ قَرْدَةٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَرَجَمَهَا الْقُرُودُ وَرَجَمَتْهَا مَعَهُمْ ۖ قَالُوا وَلَيْسَ شَيْءٌ يَجْتَمِعُ فِيهِ الزَّوْاجُ وَالْغَيْبَةُ إِلَّا الْإِنْسَانُ وَالْقَرْدُ ۖ قَالُوا وَالْذَّبُّ جَرَوُ الذَّبِّ تَضَعُهُ أُمُّهُ وَهُوَ كِفْدَرَةٌ لَحْمٌ فَتَهْرَبُ بِهِ فِي الْمَوَاضِعِ الْعَالِيَةِ مِنَ الذَّرِّ وَالنَّمْلِ حَتَّى ۝ تَشْتَدَّ أَعْصَاؤُهُ ۝

مَصَايِدُ السَّبَاعِ الْعَادِيَةِ

السَّبَاعُ الْعَادِيَةُ تَصْطَادُ بِالزُّبَى^١ وَالْمُغَوَّيَاتِ وَهِيَ آبَارٌ تَحْفَرُ فِي أَنْشَارِ^٢ الْأَرْضِ فَلِذَلِكَ يُقَالُ قَدْ بَلَغَ السَّيْلُ^٣ الزُّبَى^٤ ۖ قَالَ صَاحِبُ الْفَلَاحَةِ وَمِمَّا تَصَادُ بِهِ السَّبَاعُ الْعَادِيَةُ أَنْ يُؤْخَذَ سَمَكٌ مِنْ سَمَكِ الْبَحْرِ الْكِبَارِ وَالسَّمَانِ

١ C بالذبي

٢ C ابشار

٣ C السيل

٤ C الذبا

5 Geop. 18 cap. 14 (der griech. Text ist unvollständig)

فتقطع قطعاً ثم تشرح ثم تكتل كنلاً ثم توجع نار في غائط من الأرض
 يقرب فيه السباع ثم تقذف تلك الكتل في النار واحدة بعد واحدة
 حتى ينتشر دخان تلك النار وقتار تلك الكتل في تلك الأرض ثم تطرح
 حول تلك النار قطع من لحم قد جعل فيها الحَرْبَقُ الأسود والافيون
 وتكون تلك النار في موضع لا ترى فيه حتى تقبل السباع ريح القتار
 وفي آمنة فتأكل من قطع اللحم ويغشى عليها فيصيدها الكامنون لها
 كيف شاءوا ٥

النعام

قالوا في الظليم أن الصيف إذا أقبل وابتدأ البسر في الحمرة ابتدأ لون
 وظيفه بالحمرة ولا يزالان يتلونان ويزدادان حمرة الى أن تنتهي حمرة البسر ١٠
 ولذلك قيل له خاضب ، وفي الظليم أن كل ذى رجلين إذا انكسرت
 إحدى رجله قام على الأخرى وتحامل على ظلع غيره فإنه إذا انكسرت
 إحدى رجله جثم ولذلك قال الشاعر في نفسه وأخيه

فإني وإياه كرجلي نعامة * على ما بنا^١ من ذى غنى وفقير

فيقول لا غنى بواحد منا عن الآخر ، وقال آخر ١٥

إذا انكسرت رجل النعامة لم تجد * على اختها نهضا ولا باستها جبراً

قالوا وعلّة ذلك أنه لا مَخَّ له في ساقيه وكلّ عظم فهو يجبر إلا عظما لا

مَخَّ فيه وزماخر^٢ الشاء لا تجبر ، قال الشاعر

اجدك لم تطلع برجل نعامة * ولست بنهاض وعظمك زمخر

أي اجوف لا مَخَّ فيه ، والظليم يغتذى المرو والصاخر فتذيبه^٣ قانسته ٢٠

١ C بنى

٢ C وزماغ

٣ C فتدنيه

بطبعها حتى يصير كالماء، قال ذو الرمة يذكره^١
 أَلْهَاهُ آلا وَتَنُومٌ وَعُقْبَتُهُ * مِنْ لَائِحِ الْمَرَى لَهُ عُقْبٌ،
 قال أبو النجم^٢

وَالْمَرَى يَلْقِيهِ إِلَى امْعَاتِهِ * فِي سَرَطَمٍ هَادٍ عَلَى التَّوَاتِهِ،
 هـ والظلم^٣ يبتلع للجمرة وربما أُلْقِيَ لِلْحَجَرِ فِي النَّارِ حَتَّى صَارَ كَأَنَّهُ جَمْرَةٌ
 فَقَذَفَ بِهِ بَيْنَ يَدَيْهِ فَيَبْتَلَعُهُ وَرَبَّمَا ابْتَلَعَ أَوْزَانَ الْحَدِيدِ، وَفِي النِّعَامَةِ
 أَنَهَا اخْذَتْ مِنَ الْبَعِيرِ الْمُنْسَمِرِ وَالْوُطَيْفِ^٤ وَالْعَنْقِ وَالْخَرَامَةِ وَمِنَ الطَّائِرِ
 الرِّيشِ وَالْجُنَاحِينَ وَالْمَنْقَارِ فَهُوَ لَا بَعِيرٌ وَلَا طَائِرٌ، وَقَالَ أَوْسُ بْنُ حَجْرٍ^٥
 وَتَنْتَهَى ذَوَى الْأَحْلَامِ عَنِّي حُلُومُهُمْ * وَأَرْفَعُ صَوْتِي لِلنِّعَامِ الْمَخْرُومِ
 ١. جَعَلَهُ مَخْرُومًا لِلْخَرَقِينَ الَّذِينَ فِي عَرْضِ أَنْفِهِ فِي مَوْضِعِ الْخَرَامَةِ مِنَ الْبَعِيرِ،
 قَالَ يَحْيَى بْنُ نَوْفَلٍ^٦

وَمِثْلُ نِعَامَةٍ تَدْعَى بِعَيْرٍ * تَعَاظِمُهَا إِذَا مَا قِيلَ طَيْرِي
 فَإِنْ قِيلَ أَحْمَلِي قَالَتْ فَإِنِّي * مِنَ الطَّيْرِ الْمَرْبُوعَةِ فِي الْوُكُورِ،
 وَتَقُولُ الْعَرَبُ فِي الْمِثْلِ هَذَا أَمَوْقٌ مِنْ نِعَامَةٍ وَذَلِكَ أَنَّهَا رَبَّمَا خَرَجَتْ
 ١٥ لَطَلَبَ الطَّعْمِ فَرَّتْ بِبَيْضِ نِعَامَةٍ أُخْرَى فَحَصَنْتَهُ وَتَرَكْتَ بَيْضَهَا، وَلِذَلِكَ
 قَالَ الشَّاعِرُ وَهُوَ ابْنُ هَرَمَةَ^٧

وَأَتَى وَتَرَكَنِي نَدَى الْأَكْرَمِينَ * وَقَدَحِي بِكَفِّي زَنْدًا شَحَاحًا
 كِتَارَكَةً بَيْضَهَا بِالْعَرَاءِ * وَمُلْبَسَةً بَيْضَ أُخْرَى جَنَاحًا،

وَقَالَ سَهِيمُ بْنُ حَنْظَلَةَ^٨

1 LA II 1073, Ġāhiz Ĥaj. IV 103 15 2 Ġāh. ib. 17 (corrupt)
 3 Cf. Ġāh. ib. 106 4 C قَذَفَ 5 C وَالْوُضْيِيفِ 6 GEYER 436
 7 Ġāhiz Ĥaj. IV 1073.4 8 Maid. II 186 9 Lib. poēs. 474 8.9
 Maid. a. a. O. 10 Ġāhiz IV 109 20.21

إذا ما لقيت بنى عامر * رأيت جفاء ونوكا كبيرا
 نعمر تمدّ بأعناقها * ويمنعها نوكتها ان تطيرا،
 ويضرب بها المثل في انشراح والنفار قال بشر بن ابى خازم
 وأما بنو عامر بالنسار * فكانوا غداة لقونا^١ نعاما
 يريد مروا منهزمين، وربما حصنت النعامة اربعين بيضة او نحوها
 واخرجت ثلثين رثالا قال ذو الرمة
 كأنه خاضب بالسى مرتعه * ابو ثلثين امسى وهو منقلب،
 والبواقى من بيضها الذى لا تنقعه^٢ يقال لها التراثك، وأشد ما يكون
 الظليم عدوا اذا استقبل الريح لآته يضع عنقه على ظهره ثم يحرق
 الريح وإذا استدبرها كبتته من خلفه، والنعامة تضع بيضها طولا
 تغطيها كل بيضة بما يصيبها من الحصن، قال ابن احرر
 وضعن وكلها على غرار،
 وقال آخر

على غرار كاستواء المطم
 والمطم خيط البناء ألا ان ثعلبة بن صعبير خالف ذلك فقال يذكر^٣
 الظليم والنعامة^٤

فتذكروا نقلا رثيدا بعد ما * ألقت ذكاه يمينها في كافر
 والرثيد المنصود بعضه على بعض، قالوا الوحش في الفلوات ما لم تعرف
 الانسان ولم يره ألا تنفر منه اذا رآته خلا النعام فإنه شارد ابدا قال
 ذو الرمة

٢.

لقونها C 1

تنقبه C 2

3 Liber poës. 15614, LA IV 152

وكلّ أحمّ المقلتين كأنه * اخو الانس من طول الخلاء المعقل

يريد أنه لا ينفر من الناس لأنه في خلاء ولم ير احدا قبل ذلك ، وقال
أحيمر السعدى كنت حين خلعتى قومي وأطّل السلطان دمي وهربت
وترددت في البوادي ظننت انى قد جزت نخل وبار او قريب منها وذلك
ه انى كنت ارى النوى في رجع الذئب وكنت اغشى الطباء وغيرها من
بهائم الوحش فلا تنفر منى لأنها لم تر احدا قبلى وكنت امشى الى
الطبي السمين فأخذه وعلى ذلك رأيت جميع تلك الوحوش ألا النعام
فانه لم اره قطّ ألا نافر فرعا ه

الطير

١. قال حدثني زياد بن يحيى قال حدثنا ابو عتاب قال حدثنا طلحة بن
يزيد الشامي عن بقة بن الوليد عن عبد الله بن ابي كبشة عن ابيه
قال كان النبي عم يحببه ان ينظر الى الأفرخ^١ وإلى الحمام الأحمر ، حدثني
الرياشي قال ليس^٢ شيء يغيب اذناه ألا وهو يبيض وليس شيء يظهر اذناه
ألا وهو يلد وروى ذلك عن علي بن ابي طالب عم ، حدثني محمد
ه ابن عبيد عن معوية عن عمرو عن ابي اسحق عن ابن جريج قال ابن
شهاب قال رسول الله صلعم اربع لا يقتلن النملة والخلة والهدهد
والصرداء بلغني عن مكحول قال كان من دعاء داود النبي عم يا رازق
النعاب في عشه وذلك ان الغراب اذا فقص عن فراخه خرجت بيضا
فاذا رآها كذلك نفر عنها فتفزع افواها ويرسل الله لها ذبابا فيدخل في
٢. اجوافها فيكون غذاءها حتى تسود وإذا اسودت عاد الغراب فغذاها

الانترج C 1

C > 2

ويرفع الله الذباب، قال حدثني احمد بن الحليل عن محمد بن عباد
عن انوليد بن كثير عن عبد الملك بن يحيى قال قال رسول الله صلعم
لا تطرقوا الطير في اوكارها فإن الليل امان الله، حدثني ابو سفيان
الغنوي عن معوية بن عمرو عن طلحة بن زيد عن الأحوص بن حكيم
عن خلد بن معدان عن رجل من الأنصار قال قال رسول الله صلعم ٥
الديك الأبيض صديقي وصديق صديقي وعدو عدو الله يجرس دار
صاحبه وسبع ادور وكان النبي عم يبيته معه في البيت، قالوا الطير
ثلاثة اضرب بهائم الطير وهو ما لقط للحبوب والبزور وسباع الطير وهي
التي تغتذى اللحم والمشتري وهو مثل العصفور يشارك بهائم الطير في
انه ليس بذى مخلب ولا منسر وإذا سقط على عود قدم اصابعه الثلث ١٠
وأخر الدابة وسباع الطير تقدم اصبعين وتؤخر اصبعين ويشارك سباع
الطير بأنه يلقم فراخه ولا يزق وأنه يأكل اللحم ويصطاد للجراد والنمل،
قالوا والعصفور شديد الوطى والغيل خفيف الوطى والورشان يصرع في
كل شهر مرة، قالوا وأسوأ الطير هداية الأسود والأبيض لا يجيء من
الغاية لصعف قوته واجودها هداية الغبر والنمر، قال صاحب الفلاحه ١٥
الحمام يحب بالكتمون وبألف الموضع الذي يكون فيه الكتمون وكذلك
العدس ولا سيما اذا أنقعا في عصير حلو ومما يصلح عليه ويكثر
ان يدخلن بيوتهن بالعلك وأسلم ٢ مواضعها وأصلحها ان يبنى لها بيت
على اساطين خشب ويجعل فيه ثلث كوى كوة في سمك البيت وكوة
من قبل المشرق وكوة من قبل المغرب وبابان من قبل مهب الجنوب قال ٢٠

1 Geop. 14 Cap. 3

2 Ib. Cap. 6 § 6

3 Ib. Cap. 4

والسذاب اذا القى في البرج تخامته السنانير البرية، حدثني ابن ابي
سعد عن علي بن الصباح عن ابي المنذر هشام بن محمد قال حدثني
الكلبي ان اسماء كنانن نوح اذا كتبن في زوايا^١ بيت حمام تمت الفروع
وسلمت من الآفات قال هشام قد جربتته انا وغيري فوجدته كما قال ابي
ه قال واسم امرأة سام بن نوح مَحَلَّتْ مَحَو واسم امرأة حام اَذْنَف نشا
واسم امرأة يافث زذقت نبت، قالوا^٢ وأمراض الحمام اربعة الكباد
والخنان والسِل والقمل فدواء الكباد الزعفران والسكر الطبرزد وماء
الهندباء يجعل في اسكرجة ثم يمتج في حلقة قبل ان يلتقط شيئا ودواء
الخنان ان يلين لسانه يوما او اثنين بدهن البنفسج ثم بالرماد والملح
١. ويدلك بهما حتى ينسلخ الجلد العلوي التي غشيت لسانه ثم يطلى
بعسل ودهن ورد حتى يبرأ ودواء السِل ان يطعم الماش المقشور ويمتج في
حلقة لبن حليب ويقطع من وظيفيه^٣ عرقان ظاهران في اسفل ذلك ما
يلي المفصل ودواء القمل ان يطلى اصول ريشه بالزبيق المخلوط بدهن
البنفسج يفعل به ذلك مرارا حتى يسقط^٤ قمله ويكنس مكانه الذي
١٥ يكون فيه كنسا نظيفا، قالوا والطير الذي يخرج من وكرة بالليل البومة
والصدى والهامة والضوع والطواط والخنقاش وغراب الليل، قالوا اذا
خرج فرخ الحمامة نفخ ابواه في حلقة الريح لتتسع الحوصلة من بعد
النحاما وتنبثق^٥ فاذا اتسعت رقاها عند ذلك اللعاب ثم^٦ رقاها سورج
اصول الحيطان ليدبغا به الحوصلة ثم رقاها الحب، قال المثني بن زهير^٧

١ زوايا C

٢ Gāhiz Haj. III 84 13 ff.

٣ وظيفية C

٤ سقط C

٥ C ohne Punkte

٦ Arist. Zool. 9, 54

٧ Gāhiz Haj. III 51 5 ff.

لم أر شيئاً قط في رجل وامرأة ألا وقد رأيتهما في الحمام رأيت حمامة لا تريد ألا ذكرها ورأيت حمامة لا تمنع شيئاً من الذكور ورأيت حمامة لا تزيف إلا بعد شدة طلب ورأيت حمامة تزيف للذكر ساعة يطلبها ورأيت حمامة وهي تتمكن آخر ما تعدوه ورأيت حمامة تقمط حمامة ورأيت حمامة تقمط الذكر ورأيت ذكرها يقمط الذكر ورأيت الذكر يقمط ما ه لقي ولا يزوج ورأيت ذكراً له اثنتان يحصن مع هذه وهذه وينزق هذه وهذه ه

البيص

قالوا والبيص يكون من أربعة أشياء منه ما يكون من السفاد ومنه ما يكون من التراب ومنه ما يكون من^١ نسيم الريح يصل إلى أرحامها ومنه^٢ شيء يعتري الحجل وما شاكله من الطبيعة فإن الأنثى منه ربما كانت على سفالة الريح التي تهب من شق الذكر في بعض الزمان فتخشى^٣ من ذلك بيصاً وكذلك التخلية تكون بجانب الفحال وتحت رجليه فتلقح بتلك الرجلة وتكتفى بذلك والدجاجة إذا هربت لم يكن لبيصها مخّ وإذا لم يكن للبيضة مخّ لم يخلف فيها فرخ لأنّه لا يكون له طعم^٤ يغذوه والفرخ والفروج يخلقان من البياض وغداؤها الصغرة وإذا باضت الدجاجة بيصتين في اليوم كان ذلك من علامات موتها والطائر إذا التف ريشه احتبس بيصه وإذا سمع صوت الرعد الشديد ه

الحقّاش^٥

قالوا عجائب الحقّاش أنّه لا يطير^٦ في الضوء الشديد ولا في الظلمة^٧.

1 > C
C; C يبيص

2 C فخشى

3 S. Ġāhiz Haj. III 105

4 So

الشديدة وتحبل وتلد وتحبض وترضع وتنطير بلا ريش وتحمل الأنثى ولدها تحت جناحها وربما قبضت عليه بفيها خوفاً عليه وربما ولدت وهي تنطير ولها اذنان وأسنان وجناحان متصلان برجليها وأبصارها تصح على طول العمر وأنما يظهر في القمر منها المستات^١، وقال بعض الحكماء ه الخفاش قار يطير ه

الخطاف والزرزور

قالوا الخطاف والزرزور يتبع الربيع حيث كان قالوا ويقلع إحدى عينيه فترجع والزرزور لا يشى ومتى وقع بالأرض لم يستقل وأخذ وإنما يعيش في الأماكن المرتفعة فإذا أراد الطيران رمى بنفسه في الهواء ١٠ فطار، وإذا أراد أن يشرب الماء انقض عليه فشرب منه اختلاسا من غير أن يسقط بالأرض ه

العقاب والحدأة

قالوا^٢ العقاب يبيض ثلاث بيضات في أكثر حالاتها فإذا فرخت غدت اثنين وباعدت عنها واحدا فيتعهد فرخها طائر يقال له كاسر العظام ١٥ ويغذوه حتى يكبر ويقوى، وقال صاحب الفلاحة^٣ العقاب والحدأة يبتدلان فيصير العقاب حدأة والحدأة عقابا وكذلك الأرنب يبتدلان فيصير الذكر منها أنثى وتصير الأنثى ذكرا، قال صاحب المنطق العقاب إذا اشتكت كبدها من رفعها الثعلب والأرنب في الهواء وحطها لذلك وأشباهه تعالجت بأكل الأكباد حتى تبرأ ه

1 So Ġāhiz 167s; C المبيّنات 15, Cap. 3, 22

2 Arist. Zool. 687

3 Geop.

الغراب

الغراب^١ لا تقرب الخل المواقير وإنما تسقط على الخل المصرومة فتلقط ما يسقط من النمر في القلبة وأصول الكرب وعلى انث الغراب الحصن وعلى الذكور ان تأتي الاناث بالطعم* والإوزة دون الذكر^٢ والغراب اكثر شئ للسفاد ٥

القطا

قالوا والقطا لا تضع بيضها ابدا ألا افرادا قل ابو وجزة^٣
وَهَنَّ يَنْسُبَنَّ وَهْنًا كُلَّ صَادِقَةٍ * بَاتَتْ تَبَاشِرُ عَرْمًا غَيْرَ اَزْوَاجِ ٥
الحيوان الذى لا يصلح شأنه ألا برئيس او رقيب الناس والغرائيق والكراكى والخل فأما الابل والبقر والحمير فتتخذ رئيسا من غير رقيب ٥ ١٠

باب مصايد الطير

قال صاحب الفلاحة^٤ من اراد ان يحتال للطير والدجاج حتى يخبثهم ويغشى عليهم حتى يصيدهم عبد الى الخليليث فدافه بالماء ثم جعل في ذلك الماء شيئا من عسل ثم انقع فيه بُرًّا يوما وليلة ثم القى ذلك البر للطير فأتها اذا التقطتة تخبثهم وغشى عليها فلم يقدر على الطيران ٥
ألا ان يُسَقَى لبنا خلطه سمنا^٥، قال وإن عبد الى طاحين بر غير مخول فعجن بخر ثم طرح للطير والحجل فأكلن منه تخبثهم وإن جعل خمر في إناء وجعل فيه بنج فشربن منه غشى عليهم، قال ومما يصاد به الكراكى وغيرها من الطير ان يوضع في مواقعهم إناء فيه خمر وقد جعل

١ Gāhiz Haj. III 141: 2* So! 3 LA 15, 289 4 C وهن
5 Geop. 14, 21 (der griech. Text stark verkürzt) 6 C سمى

فيه خربق أسود وأنقع فيه شعير فإذا أكلن منه اخذهن الصائد كيف شاء، قال غيره ومما تصاد به العصافير بأسهل حيلة أن تؤخذ سلّة في صدرها الحبرة اليهوديّة المنكوسة ويجعل في جوفها عصفور فتنتقص عليه العصافير ويدخلن عليه وما دخل منها لم يقدر على الخروج فيصيد الرجل في اليوم الواحد مائتين وهو وادع، قال ويصاد طير الماء بالقرعة وذلك أن يؤخذ قرعة يابسة صحيحة فيرمى بها في الماء فإنها تتحرك فإذا ابصرها الطير تتحرك فرع فإذا كثر ذلك عليه انس حتى لربما سقط عليها ثم تؤخذ قرعة فيقطع رأسها ويحرق فيها موضع عيين ثم يدخل الصائد رأسه فيها ويدخل الماء فيمشى اليها مشيا وريدا فكلما دنا من طائر ادخل يده في الماء فقبض على رجليه ثم غمسه في الماء ثم دق جناحه وخلاه فبقى طافيا فوق الماء يسبح برجله ولا يطيق الطيران وسائر الطير لا ينكر انغماسه فإذا فرغ من صيد ما يريد رمى بالقرعة ثم يلتقطها ويحملها ٥

للحشرات

١٥ حدثني يزيد بن عمرو قال حدثنا عبد الله بن الربيع قال أخبرنا هشام ابن عبد الله عن قتادة عن عبد الله بن عمرو أنه قال الغارة يهوديّة ولو سقيتها البان الابل ما شربتها والغار اصناف منهن الزباب وهو اصغر قال الحرث بن حنّلة^١

وهم زباب حائر * لا تسمع الآذان رعدا،

٢٠ والفخذ هو اعمى وتقول العرب^٢ هو اسرق من زبابة، وقارة البيش

والبيش سم قاتل ويقال هو قرون السندل وله فأرة تغتذيه لا تأكل غيره،
ومن غير هذا فأرة المسك وفأرة الإبل فاحت^١ ارواحها اذا عرقت، قالوا
ومن الحيات ما يقتل ولا يخطئ الثعبان والأفعى والهندية^٢ فاما سوى
هذه فثما يقتل بما يده من الفرع لأنه اذا فرع تفتحت منافسه فوغل
السم الى مواضع الصميم وعقى البدن فان نهشت النائم والمغمى عليه.
والطفل الصغير والمجنون الذى لا يعقل لم تقتل^٣، وأذنا الأفاعى تقطع
فتنبت^٤ ونابها يقطع بالعكاز^٥ فينبت^٦ حتى يعود فى ثلث ليال، قالوا
ولحية ان نفت فى فيها حماض الأثرج وأطبق لحبيها الأعلى على الأسفل
لم يقتل بعصتها ايما صالحة ومن الناس من يبصق فى فم الحية فيقتلها
بريقه، والحيات تكره ريح السذاب والشيخ وتعجب بالاقاحى^٧ والبطيخ^٨
والخردل الموحف^٩ واللبن والخمر، وليس فى الأرض حيوان اصبر على جوع
من حية ثم الصب بعدها فاذا هرمت صغرت فى بدنها وأقنعها^{١٠} النسيم
ولم تشته الطعام ولذلك قال الراجز جارية قد صغرت من الكبر،
وقال صاحب الفلاحة^{١١} ان ضربتها بقصبة مرة او هنتها القصبية فى تلك
الضربة وحيرتها فان للححت عليها بالضرب انسابت ولم تكثر، قال^{١٢}
ومن جيد ما يعالج به الملسوع ان يشق بطن الصغد ثم يرفد به
موضع لسعة العقرب، قال^{١٣} والصغد لا يصيح حتى يدخل حنكه
الأسفل فى الماء فاذا صار فى فيه بعض الماء صاح ولذلك لا تسمع للصفادع

1 Conj. ; > C 2 Ġāhiz Haj. IV 42 6 3 Ib. 42 19-21 4 C
فتنهت 5 Conj., C بالمكاز 6 C فينهت 7 C بالاقاح 8 C
الموجف 9 C واققعها 10 Geop. 13, 8, 6. 11 Nicht im griech.
Text

نقيقا اذا خرجن من الماء، قال الراجز

يدخل في الأشداق ماء ينطفه * حتى ينقّ والنقيق يتلفه

يريد أنّ النقيق يدلّ عليه حيّة البحر كما قال الآخر

صفادع في ظلماء ليل تجاوبت * فدلّ عليها صوئها حيّة البحر،

ه وقال في السبح أنه ان اخرق فيه خرق بمقدار مخر الثور حتى تدخله

الريح استحال ذلك السبح صفادع، الصفادع لا عظام لها ويضرب بها

المثل في الرسح^١ فيقال^٢ ارسح^٣ من صفدع واحظ عينا من صفدع، قالوا

وكلّ شيء يأكل فهو يحرك فكّه الأسفل ألا التماسح فإنه يحرك فكّه الأعلى،

ومعصر سمك يقال له الرعاد من صاد منه سمكة لم تنزل يده ترعد وتنتفض

١. ما دام في شبكته او شصه، والجعل اذا دفنته في الورد سكنت حركته

حتى يتوقم من رآه أنه قد مات فإذا أعدته الى الروث تحرك ورجع في

حسده، والبعير اذا ابتلع في علفه خنفساء قتلتها ان وصلت الى جوفه

حيّة، وأطول شيء ذم الخنفساء فإنها يشرح^٤ على ظهرها فتصبر وتمشي

والضب يذبح فيمكث ليلة ثم يقرب من النار فيتحرك والأفعى اذا ذبح

٥. فبقي أياها يتحرك وإن وطئها وأطى نهشته ويقطع ثلثها الأسفل فتعيش

وينبت ذلك المقطوع والكلب والخنزير يجرحان للجرح القتال فيعيشان،

قالوا^٥ والضب ذكران وللضبة حران خبرني بذلك سهل عن الأصمعيّ

او غيره، قال ويقال لذكره نرك وأنشد^٦

سجّل^٧ له نركان كانا فضيلة * على كلّ حاف في البلاد وناعل،

^١ C الرشح

² Maid. I 213

³ ارسح

⁴ C يسرح

⁵ Gāhiz Haj. VI 2217

⁶ LA 12, 288; Adab el kätib 2192; Gāh. I. I. 21

⁷ C بسجل

وكذلك الحردون ، والذبان لا تقرب قدرا فيها كماة وسام الأبرص لا
يدخل بيتا فيه زعفران ، ومن عضه الكلب الكلب احتاج الى ان يستمر
وجهه من الذباب لئلا يسقط عليه ، وخرطوم الذباب يده ومنه يغنى
وفيه يجرى الصوت كما يجرى الزامر الصوت في القصبة بالنفخ ، قالوا
ليس شيء يذخر ألا الإنسان والنملة والغارة ، والذرة تذخر في °
الصيف للشتاء فإذا خافت العفن^١ على المحبوب أخرجتها الى ظاهر
الأرض فشررتها وأكثر ما تفعل ذلك ليلا في القمر فإن خافت ان ينبت
الحب نفرت^٢ وسط الحبة لئلا تنبت ، والسلاحفة^٣ اذا اكلت افعى
اكلت سعتها جبلياء وابن عرس اذا قاتل الحية اكل السذاب والكلاب
اذا كان في اجوافها دود اكلت سنبل القمح^٤ ، والأيل اذا نهشته الحية^٥
اكل السراطين ، قال ابن ماسويه فلذلك يُظن أن السراطين صالحة لمن
نُهِش من الناس ، والوزغ^٦ يراق الحيات ويقاربها وتكرع في اللبن والمرق
ثم تخرج في الإناء ، وأهل السجن يعملون من الوزغ سما انفذ من البيش
ومن ريق الأفعى وذلك أنهم يدخلون الوزغة قارورة ثم يصبونها فيها من
الزيت ما يغمرها ويضعونها في الشمس اربعين ليلة حتى تنتهرا في الزيت^٧
فإن مسحت على اللقمة منه مسحة وأكله أكل مات من يومه ، والجراد^٨
اذا طلع فعمد الى الترمس والمحنظل فطبخا بماء ثم نصج ذلك الماء على
زرع تنكبه الجراد ، وإذا^٩ زرع خردل في نواحي زرع نجا من الدباب وإذا^{١٠}
أخذ المرداسنج فوجن بعجين ثم طرح للغار فأكلته موتن عنه وكذلك

العفن^١ C 2 نفرت C 3 Gāhiz Haj. IV 76 18 ff. 4 C الفنج
5 Gāhiz Haj. IV 97 12 6 So Gāhiz ; C يغارها 7 Geop. 131.9 8 Ib.
132 9 C الربا ؛ Geop. βοοῦχος 10 Ib. 121-3

براية الحديد، وإذا^١ أخذ الأفيون والشونيز^٢ والبازرد وقرن الآيل
وبابونج^٣ وظلف من اطفال المعز فخلط ذلك جميعا ثم دق وعجن بخل
ثقيف ثم قطع قطعاً فدخلن بقطعة منه نفرت لذلك الحيات والهوام
والنمل والعقارب وإن احرق منه^٤ شيء ودخن به هرب ما وجد منها
° تلك الريح، والنمل^٥ تهرب من دخان اصول الخنظل وإن عمد الى
كبريت وسذاب وخريق فدق ذلك جميعا وطرح في قرية النمل قتلها^٦
ومنعها^٧ ظهورهن من ذلك الموضع ذهبن^٨ والبعوض^٩ تهرب من دخان
القلقديس^{١٠} إذا دخن به ومعد حب السوس وتهرب من دخان
الكبريت والعلك، وقالت الأطباء لحم ابن عرس نافع من الصرع ولحم
القنفذ نافع من الجذام والسيل والتشنج ووجع الكلى يجفف ويشرب
ويطعمه العليل مطبوخا ومشويا ويصمد به المتشنج^{١١}، والعقرب^{١٢} إذا
شق بطنها ثم شد على موضع اللسعة نفعت وقد تجعل في جوف فخار
مشدود الرأس مطين للجوانب ثم يوضع الفخار في تنور فاذا صارت
العقرب رمادا سقى من ذلك الرماد من به الحصاة مقدار نصف دانق
١٥ وأكثر فيقتت^{١٣} الحصاة من غير أن تضرب بشيء من سائر الاعضاء
والأخلاق، وقد تلسع العقرب من به حمى عتيقة فتنقلع، وتلسع^{١٤}
المفلوج فيذهب عنه الفالج وتلقى في الدهن وتترك فيه حتى يأخذ

1 Geop. 13 8, 2 2 Cf. LA VII 229 18, Geop. *μελάνθιον* 3 C
بابونج، Geop. *πύρεθρον* 4 C منها 5 Geop. 13, 19 5 6 C
قتله auf Rasur 7 C منعهم mit لعله auf Rasur 8 So! 9 Geop.
13, 11 1 10 C القلقريس، Geop. *καλαμάνθη* 11 C التشنج
12 Ġāhiz Ĥaj. V 107/8 13 C فيقتت 14 Ġāh. I. I. 110 12

الدهن منها ويجتذب قواها فيكون ذلك الدهن مغرقاً للادرام الغليظة،
ومن طبع العقرب أنك ان القيتها في ماء غمر بقيت في وسط الماء لا
تطفو ولا ترسب وفي من الحيوان الذي لا يسبح، وعين الجرادة وعين
الآفعى لا تدوران، وأنما تنسج من العناكب الأنتى والذكر^١ هو
الحدرتق وولد العنكبوت ينسج ساعة يولد، والقمل يخلق في الرؤوس^٢
على لون الشعر ان كان اسود او ابيض او مخصوياً بالحناء، الخلكاء^٣ دويبة
تغوص في الرمل كما يغوص طائر الماء في الماء، وبنات^٤ النقا كذلك هي
التي يقال لها شحمة الأرض، وأم حبين لا تقيم بمكان تكون فيه السرفة
والسرفة دويبة يضرب بها المثل في الصنعة فيقال^٥ اصنع من سرفة^٦، ومن
احسن ما قيل في افعى قول امرأة من الأعراب^٧

خلفت لها زمة عزيز ورأسه * كالفُرص اقطع^٨ من دقيق شعير
وكأن ملقاه بكل تنوثة * ملقاه ككفة منجل^٩ مأطور
ويدير عينا للواتح^{١٠} كأنها * سمراء طاحت من نفيس^{١١} برير
قيل^{١٢} لماسرجويه نجد ملسوع العقرب يعالج بالاسفيوش^{١٣} فينفعه وآخر
يعالج بالبندق فينفعه وآخر يشرب الأنفاس فينفعه وآخر يأكل التفاح^{١٤}
الحامض فينفعه وآخر يطليه بالقل^{١٥} والخل فيجمده وآخر يعصب عليه
الثوم الحار المطبوخ وآخر يدخل يده في رجل حار لا ماء فيه فيجمده

1 Conj.; > C 2 Ġāhiz Haj. VI 119 11 3 نبات; s. LA
15, 212 11 4 Ġāhiz Haj. II 53 115, Maid. I 278 5 صرفة C, vgl.
Grundriss § 59 c 6 Ġāhiz Haj. IV 607. 9. 8 7 قطع C 8 C
مخل 9 لواتح C 10 نفيس, vgl. Gloss. Tabari 11 Ġāhiz
Haj. IV 749 ff. 12 بالاسفيوش, Ġāh. بالمسوس

وآخر يعالجه بالخالة^١ الحارة فيجمدها وآخر يحجم ذلك الموضع فيجمده
ثم رأيناه يتعالج بعد ذلك الشيء للسعة اخرى فلا يجمده فقال لها
اختلفت السموم في انفسها بالجنس والقدر والزمان باختلاف ما لاقاه
اختلف الذي يوافقه على حسب اختلافه، قالوا وأشد ما يكون
هـ لسعتها اذا خرج الانسان من الحمام لتفتح المنافس وسعة المجارى
وسخونة البدن، وحدثني ابو حاتم عن الأصمعي قال قال ابو بكر
البحري ما من شيء يضّر ألا وفيه منفعة وقيل لبعض الأطباء ان قائلا قال
انا مثل العقرب اضّر ولا انفع فقال ما اقل علمه بها انها لتنفع اذا شق
بطنها ثم شدت على موضع اللسعة وقد تجعل في جوف فتخار مشدود
١. الرأس مطين للجوانب ثم يوضع الفخار في تنور فاذا صارت العقرب رمادا
سقى من ذلك الرماد مقدار نصف دانق او اكثر قليلا من به للصاة
ففتها من غير ان يضّر بشيء من^٢ سائر الأعضاء والأخلاط وقد تلسع
العقرب من به للحمى العتيقة فتقلع عنه ولسعت العقرب رجلا مغلوجا
فذهب عنه الفالج وقد تلقى^٣ العقرب في الدعن وتترك فيه حتى يأخذ
هـ الدهن منها ويجتذب قواها فيكون ذلك الدهن مفترقا للاورام الغليظة،
قال ابو عبيدة^٤ ولسعت اعرابيا عقرب بالبصرة وخيف عليه فاشتد
جزعه فقال بعض الناس له ليس شيء خير من ان تغسل له خصية
زنجبي عرق ففعلوا وكان ذاك في ليلة ومدة فلما سقوه قطب فقييل له
طعم ما ذا تجد قال اجد طعم قرية جديدة، قال المأمون قال لي
٢. يختيشوع وسلمويه وابن ماسويه ان الذباب اذا ذلك على موضع لسعة

بالخال C 1

و C 2

يترك C 3

4 Ġāhiz Ĥaj. V 111 17-20

الزنبور هداً وسكن الأله فلسعى زنبور فحككت على موضعه أكثر من
عشرين ذباباً فما سكن الأله^١ ألا في قدر الزمان الذى كان يسكن فيه من
غير علاج فلم يبق في يدى منهم ألا ان يقولوا كان هذا الزنبور حنفاً
قاضياً ولولا ذلك العلاج قتلك، قالوا ومما ينفع من اللسعة ان يُصيروا
على موضعها قطعة رصاص رقيقة وتشد عليه أياً ما وقد يؤه بهذا قوم^٥
فيجعلونه خاتماً فيدفعونه الى الملسوع وإذا نهش في اصبعه، قال محمد
ابن الجهم لا تنهأونوا بكثير مما ترون من علاج العجائز فإن كثيراً منه
وقع اليهن من قدماء الأطباء كالذباب يلقى في الاثمد فيسحق معه
فيزيد ذلك في نور البصر ونفاذ النظر وتشديد مراكز الشعر في كفاف^٢
الجفون، قال وفي أمة من الأمم قوم يأكلون الذباب فلا يرمدون وليس^{١٥}
لذلك يأكلونه ولكن كما يأكل غيرهم فراخ الزنابير، وقال ابن ماسويه
المجرب للسع العقرب ان يسقى من الزروائد^٣ المدحرج ويشرب عليه ماء
بارد ويمضغ ويوضع على اللسعة، قال واللسع الأفعى والحيات ورق الآس
الرطب يعصر ويسقى من مائه قدر نصف رطل وكذلك ماء المرزنجوش
وماء ورق التفاح المدقوق والمعصور مع المطبوخ ويصمد الموضع بورق^{١٥}
التفاح المدقوق والأدوية والسموم القاتلة^٤ البندق والبيش^٥ والسذاب
يُطعم ذلك العليل، قال والثوم والملح وبعير الغنم نافع جداً اذا وضع
على موضع لسعة الحية ألا ان تكون أصلة فإن الأصله توضع على لسعها
الكليتان جميعاً بالزيت والعسل وللخطمي اذا اخذ ورقه فدق ثم وضع

1 > C

2 C كافات

3 Sol; lies الزنبا

4 ?; C القاطه

5 C التين

على لسع قملة النسر كان دواء له وإن طلى أحد به يديه¹ أو جسده
 لم يلدغ ذلك الموضع منه زنبور وإن لدغ أحدا زنبور فأذاه فشرّب من
 مائه نفعه والبشكول وهو الطرشقون أن دق فضمّد به لسعة العقرب
 نفع إذا أغلى وشرب من عصيره، قالوا وإن أخذ من حذر على نفسه
 ه السموم القاتلة البيش² مع الشونيز على الريق وقاه ه

النبات

حدثني اسحق بن إبراهيم بن حبيب بن الشهيد قال حدثنا قريش
 ابن انس عن كليب بن وائل رجل من المطوعة قال رأيت ببلاد الهند
 شجرا له ورد أحمر مكتوب فيه ببياض محمد³ رسول الله⁴، والعرب تقول في
 ١. مثل هذا هو اشكر من البرّوق⁵ وهو نبت ضعيف ينبت بالغيم، ويؤمن
 قوم أن النارجيل هو نخل المقلّ قلبه طباع البلد، وقال صاحب
 الفلاحة⁶ بين الكرنب وبين الكرم عداوة فإذا زرع الكرنب بحضرة الكرم
 ذبل أحدهما وشنج ولذلك يبطل السكر عمن أكل منه ورقات على ريق
 النفس ثم شرب، وقضبان الرمان إذا ضرب بها ظهر رجل اشتد عليه
 ه الألم، قالوا وكلّ زهر ونور فانه يخترق مع الشمس ويحول اليها وجهه
 ولذلك يقال هو يصاحك الشمس، قال الأعشى

ما روضة من رياض الحزن مُعشبة * خضراء جاد عليها مُسبل حطل
 يصاحك الشمس منها كوكب شرق * مؤزر بعيمر النبت مُكتهل⁷

1 C به 2 C التين 3 C + بن 4 S. b. Baṭūṭa (Būlāq
 1287) II 134 u (BEZOLD) 5 C البروت, s. Maid. I 262 6 Geop.
 18, 17 18. 19 7 LA 14, 122

وقال آخر^١

فَنَوَّارُهُ مَبِيلٌ إِلَى الشَّمْسِ زَاهِرَةٌ

والتَّخْبَارَى يَنْصَمُّ وَرَقَهُ بِاللَّيْلِ وَيَنْفَجُ بِالنَّهَارِ وَاللَّيْنُوفُ يَنْبِتُ فِي الْمَاءِ فَيَغِيبُ
 اللَّيْلُ كُلَّهُ وَيُظْهِرُ إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَقَالُوا فِي الطَّحْلُبِ أَنْ أُخِذَ فَجُفِّفَ
 فِي الظِّلِّ ثُمَّ سَقَطَ فِي النَّارِ لَمْ يَحْتَرَقْ ، وَذَكَرُوا أَنَّ قَسِيْسًا رَأَى عَلَى
 صُلْبٍ فِي عُنُقِهِ مِنْ خَشَبٍ أَنَّهُ لَا يَحْتَرِقُ وَقَالَ هُوَ مِنَ الْعُودِ الَّذِي
 صُلِبَ عَلَيْهِ الْمَسِيحُ فَكَادَ يَفْتَنُ بِذَلِكَ خَلْقًا حَتَّى فَطَنَ لَهُ بَعْضُ أَهْلِ
 النَّظَرِ فَأَتَاهُمْ بِقِطْعَةِ عُودٍ تَكُونُ بِكَرْمَانَ فَكَانَ أَبْقَى عَلَى النَّارِ مِنْ صُلْبِهِ ،
 وَالطَّلَقُ كَذَلِكَ لَا يَصِيرُ جَمْرًا وَطَلَاءُ النَّقَاطِينِ طَلَقٌ وَخَطْمِي وَمَغْرَةٌ ،
 وَقَالُوا إِذَا أَخَذَ بَزْرُ السَّدَابِ الْبَرِّيَّ وَزَرَعَ وَطَالَ بِهِ ذَلِكَ تَحَوَّلَ حَوْمَلًا ١٠
 وَالنَّمَامُ إِذَا اعْتَنَقَ تَحَوَّلَ حَبِقَاءً قَالُوا وَالْقُسْطُ أَمَّا هُوَ جَزْرٌ بَحْرِيٌّ ، قَالُوا
 بِالسَّنَدِ نَبَتٌ مِنَ الْخَشِيشِ يُسَمَّى نَرِيَّةً إِذَا أَخِذَ فَطَبَخَ ثُمَّ صَقِيَ مَاءً
 فَجَعَلَ فِي وَعَاءٍ لَمْ يَلْبَثَ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى يَشْتَدَّ وَيُسْكِرَ شَارِبُهُ اسْكَارَ الْخَمْرِ ،
 قَالَ صَاحِبُ الْفَلَاحَةِ ٢ مِنْ أَرَادَ أَنْ يَضَرَّ بِمِقْلَةٍ عَمِدٍ إِلَى شَيْءٍ مِنْ خَرَوْ الْبَطْ
 فَخَلَطَ بِهِ مِثْلَهُ مِنْ مِلْحٍ ثُمَّ طَرَحَا فِي مَاءٍ فَدَيْفَا فِيهِ فَيَنْصَحُ ذَلِكَ الْمَاءُ ١٥
 عَلَى الْبَقْلِ فَإِنَّهُ يَفْسُدُ ، قَالَ ٣ وَمَنْ أَرَادَ أَفْسَادَ الرِّمَانِ الْكَثِيرِ الْقَى فِي
 أَضْعَافِهِ نَوَى التَّمْرِ وَالْمِلْحَ وَالْجَرِيشَ ، وَمَنْ ٤ أَرَادَ قَتْلَ السَّمَكِ فِي الْمَاءِ الْقَائِمِ
 عَمِدَ إِلَى نَبْتٍ يُسَمَّى مَالِي زَهْرَةٍ فَدَقَّ وَطَرَحَ فِي الْمَاءِ فَإِنَّهُ يَمُوتُ سَمَكُ ذَلِكَ
 الْمَاءِ وَالْمَازَرِيُونَ يَفْعَلُ ذَلِكَ ، قَالَ ٥ وَمِمَّا يَجِفُّ لَهُ الشَّجَرُ أَنْ يَعْبُدَ إِلَى

قسما 2 C 1 al-Hutai'a ZDMG 46, 181, II 2, LA 14, 159 pu
 3 Geop. 12, 8, 3, 4? 4 Ib. 10, 30? 5 Gracee? 6 Geop. 10, 67, 2
 33

مسمار من حديد فيحشى بالنار حتى تشتد حمته ثم يدق في اصل
 الشجرة وأن يعبد الى وتد من طرفاء فيثقب^١ اصل الشجرة بثقب
 حديد ثم يجعل ذلك العود على قدر الثقب^٢ في المثقب فتجف
 الشجرة ان كان غلط العود على قدر الثقب، قيل لماسرجويه ما بال
 الأكرة وسكان البساتين مع الكلم الكراث والتمر وشربهم الماء الحار على
 السمك المالح اقل عيانا وعورانا وعمشانا قال فكثرت في ذلك فلم اجد علّة
 ألا طول وقوع ابصارهم على الخضرة ٥

الحجارة

قال ارسطاطاليس حجر سنقيلا اذا رُبط على بطن صاحب الاستسقاء
 ١. نشف منه الماء والدليل على ذلك أنّه يوزن بعد ان كان^٣ على بطنه
 فيوجد قد زاد في وزنه وذاكرت بهذا رجلا من علماء الأطباء فعرفه وقال
 هذا الحجر مذكور في التنوية، وحجر المغناطيس يجذب للحديد من بُعد
 اذا وضع عليه علقه فان ذلك بالثوم بطل عمله، قالوا والرماد والقلي
 يدبران فيستحيلان حجارة سودا تصلح للأرحاء، ومن الحجارة حصاة في
 ٥ صورة النواة تسبح في الخل كأنها سمكة، ومنها خرزة العقر* ان كانت^٤
 في حق المرأة فلا تحبل، وحجر يوضع على حرف التنور فيتنساقط خبز
 التنور كله، ويصر حجر من قبض عليه بجميع كفيه تأكل شيء في جوفه
 فان هو لم ينبذه من كفه خيف عليه، ومن الحجارة النشف ليس شيء
 من الحجارة يطفو على الماء غيره وفيه حفر صغار، قالوا الرصاص قد

1 C فيتلب 2 > C 3 > C 4 C نغير s. LA VII 211 16

5 > C

يُدَبِّرُ فيسأخيل مرداسجا واقليميا الخاس يدبّر فيصير توتيا وحجر
 البارز يفترق الأوامر وباليمن جبل يفطر منه فإذا صار إلى الأرض ويبس
 استحال وصار شبا وهو هذا الشب اليماني، حدثنا الرياشي عن
 الأصمعي قال أربعة أشياء قد ملأت الدنيا لا تكون إلا باليمن البوس
 والكندر والخطر والعصب، ومصر حجر تحركه فتسمع في جوفه شيئا
 يتقلقل كالنواة، حدثني شيخ لنا عن علي بن عاصم عن خالد الخذاء
 عن محمد بن سيرين قال اختصر رجلان إلى شريح فقال أحدهما أتني
 استودعت هذا وديعة فأني أن يردها علي فقال له شريح ردّ على هذا
 الرجل وديعته قال يابا أمية أنه حجر إذا رأيته للبلبي القلت ولدها وإذا
 وقع في الخلل غلا وإذا وضع في التنور برد فسكت شريح ولم يقل شيئا.^١
 حتى قاما ٥

للجن

قالوا الشياطين مرّة للجن وللجان صَعَقَةُ الجن، وبلغني عن يحيى بن آدم
 عن شريك عن ليث عن مجاهد قال قال يعنى ابليس عليه لعنة الله
 أعطينا أنا نرى ولا نرى وأنا ندخل تحت الثرى وأنّ شيخنا يرّد فتى،^١
 حدثنا عبد الرحمن عن عمه قال حدثني يعلى بن عقبة شيخ من أهل
 المدينة مولى لآل الزبير أنّ عبد الله بن الزبير بات بالفقر فقارم ليرحل
 فوجد رجلا طوله شبران عظيم اللحية على الوثبة^١ فنفضها فوق ثم
 وضعها على الراحلة وجاء وهو بين الشرخين فنفض الرجل ثم شدّه
 وأخذ السوط ثم أتاه فقال من انت قال أنا ازب قال وما ازب قال رجل من ٢٠

الوثبة البرذعة، Glosse am Rande، الوثبة 1 C

الجن قال افئج قال انظر ففج فاه قال اهاكذا حلوقكم لقد شوه حلوقكم
ثم قلب السوط فوضعه في رأس ارب حتى شقه ، حدثني خلد بن
محمد الأزدي قال حدثنا عمر بن يونس قال حدثنا عكرمة بن عمار
قال حدثنا اسحق بن ابي طلحة الأنصاري قال حدثنا انس بن مالك
ه قال كانت بنت عوف بن عفراء مضطجعة في بيتها قائمة ان استيقظت
وزججى على صدرها آخذاً بحلقها قالت فأمسكنى ما شاء الله وأنا حينئذ
قد حرمت على الصلاة فبينما انا كذلك نظرت الى سقف البيت ينفرج
حتى نظرت الى السماء فإذا صحيفة صفراء تهوى بين السماء والأرض حتى
وقعت على صدرى فمشرها وأرسل حلقى فقرأها فإذا فيها من رب لكيز
١. الى لكيز اجتنب ابنة العبد الصالح لا سبيل لك عليها ثم ضرب بيده
على ركبتي وقال لولا هذه الصحيفة لكان دم اى لذحتك فاسودت
ركبتي حتى صارت مثل رأس الشاة فأتيت عائشة فذكرت لها ذلك
فقالت لها يا ابنة اخى اذا حصنت فالرمى عليك ثيابك فإنه لا سبيل
له عليك ان شاء الله فحفظها الله بأبيها وكان استشهاد يوم بدر ، ابو
ه يعقوب الثقفي عن عبد الملك بن عمر عن الشعبي عن زياد بن النضر
ان عجوزا سألت جنياً فقالت ان بنتى عروس وقد تمرط شعرها من
حتى رُبّع بها فهل عندك دواء فقال اعمدى الى ذباب الماء الطويل القوائم
الذى يكون بأفواه الأنهار فاجعليه في سبعة ألوان من العهن اصفر وأحمر
وأخضر وأزرق وأبيض وأسود وأغبر ثم اجعليه في وسطه واقتليه باصبعك
٢. هكذا ثم اعقديه على عضدها اليسرى ففعلت فكانها أنشطت من
عقال ، حدثني ابو حاتم عن الأصمعي قال اخبرني محمد بن مسلم

الطائفتي في حديث ذكره أن الشياطين لا تستطيع أن تتغير خلقها ولكنها تسخر، وقال الأصمعي حدثنا أبو عمرو بن العلاء قال حدثنا المناسب بن فهم قال دخلت مربدا لنا فإذا فيه شيء كالجَّوَل له قرنان وله ريش ينظر التي كأنه شيطان، حدثنا عبد الرحمن بن عبد الله عن عمه قال سمع رجل بأرض ليس بها أحد قائلًا من تحته يقول من *يجرك ° شعيراني ذاك مقبلي وظلّ مطلى حاشا الغريد وعبد الملك وجمعه الادم وكانوا يرون أن الأصمعي سمع هذا وذاك أنه كان في آخر عمره وقد أصابه مس ثم ذهب عنه، حدثني سهل بن محمد عن الأصمعي قال أخبرنا عمر بن الهيثم عن عمير بن ضبيعة قال بينا أنا أسير في فلاة أنا وابن ظبيان أو رفيق له آخر ذكره عرضت لنا عجوز كذا سمعته يقول أن شاء الله أو شيخ ورأيت في كتاب محمد ابنه صبي يبكي فقال أتى منقطع في هذه الفلاة فلو تحملتني فقال صاحب عمير لو أردتته فحملة خلفه فكثنا ساعة فنظر في وجه عمير وتنقّس فخرج من فيه نار مثل نار الأتون فأخذ له عمير السيف فبكي وقال ما تريد متى فكف عنه ولم يعلم صاحبه بما رأى فكث هنيهة ثم عاد فأخذ له السيف فبكي وقال ما تريد ١٥ متى وبكى فتركه ولم يعلم صاحبه ثم عاد الثالثة ففغر في وجهه فحمل عليه بالسيف فلما رأى للبد وثب وقال قاتلك الله ما أشد قلبك ما فعلته قَطّ في وجه رجل ألا ذهب عقله، بلغني عن محمد بن عبد الله الأسدي عن سفيان عن ابن أبي ليلى عن أخيه عن عبد الرحمن عن أبي أيوب الأنصاري أنه كان في سفرة له وكانت الغول تجيء فشكاها إلى النبي ٢٠

صَلَمَ فقال اذا رأيتها فقل بسم الله اجيبى رسول الله فجاءت فقال لها ذلك فأخذها فقالت لا اعود فأرسلها فقال له النبى عم ما فعل اسيرى فأخبره فقال انها عائدة ففعلت ذلك مرتين او ثلاثا وقالت فى آخرها ارسلنى وأعلمك شيئا تقولوه فلا يصرك شىء آية الكرسي فألقى النبى عم ٥ فأخبره فقال صدقت وهى كذوب، حدثنى زيد بن اخزم قال حدثنا عبد الصمد عن همام عن يحيى بن ابي كثير ان عامل عمان كتب الى عمر بن عبد العزيز انا أتينا بساحرة فألقيناها فى الماء فطفت فكتب اليه عمر لسنا من الماء فى شىء ان قامت البينة وإلا فخل عنها، حدثنى يزيد بن عمرو قال حدثنا ابو عاصم قال حدثنا ابن جريج عن ابن ابي ١٠ الحسين المكي قال قال رسول الله صلعم نعمت الدخنة اللبان واللبان دخنة الأنبياء ولن يدخل بيتنا دخن فيه بلبان ساحر ولا كاهن، حدثنى عبد الله بن ابي سعيد قال حدثنى عبد الله بن مروان بن معوية من ولد اسماء بن خارجة قال سمعت سفيان بن عيينة يقول سمعت اعرابية تقول من يشتري من الحزأ فقلت وما الحزأ قالت يشتريه ١٥ اكيس النساء للطشة والخافية والإقلاط قال عبد الله سألت ابن مناذر فقال الطشة شىء يصيب الصبيان كالزكام والخافية الحزن والإقلاط قلة الولد يريد ان المرأة اذا ولدت يموت اولادها فلا يبقى لها ولد يقال امرأة مقلات، بلغنى عن شيوخ من بنى عمير انه قال اضللت اباعرلى بالشريفة فخرجت فى بغاتها فدأبت أياما فأمسيت عشية بواد موحش ٢٠ قد كددت راحلتى فاختللت لها من الشجر وأصببت لها من الماء ثم قيّدتها واضطجعت مغموما فلما جرى وسن النوم فى عيني اذا همس

قدم قريبا متى فانتبهت فرأى واذا شيخ يتأخنخ وهو يقول لا ربيعة عليك
 وجلس ثم جاء آخر وآخر حتى تولفوا اربعة فقالوا ما بك أيها المسلم
 فقلت اضللت اباعر لي وانا في طلبها منذ أيام فقال لي الأول منهم كن لك
 ما كن وقد ودعن فين وصرن من حيث صرن فلا تتعنتين فاجترأت على
 مسئلة فقلت امن الخافية انتم نشدتكم بالهكم قالوا نعم وإلهنا وإلهكم ٥
 واحد فقلت علموني ممّا علمكم الله شيئا أننفع به قالوا اذا اردت حفظ
 مالك فاقرا عليه ١ ان ربكم الله الذي خلق السموات والأرض في ستة
 أيام ثم استوى على العرش الى آخر الثلث آيات وآية الكرسي واذا
 امسييت في خلاء وحدك فاقرا المعوذتين وإن احببت ان لا يعذب بك
 ولا بأهلك وللدك عابث منا فعليك بالديك الأبيض واجعل في حجر ١٠
 صبيانك بهما يعنى خيطا من صوف ابيض وأسود واحتشوا بإذخر ينشر
 في الصوف فحدثوني فتحدثنا تلك الليلة فلما اصبحت رجعت، قال
 المدائني كانت وفاة زياد بالعرفة ظهرت في اصبعه واشتد عليه الوجع
 فجمع الأطباء فشاورهم في قطع اصبعه فأشار عليه بعضهم بذلك وقال له
 رجل منهم اتجد الوجع في الاصبع ام تجده في قلبك والاصبع قال في ١٥
 قلبي وفي اصبعي قال عش سليما ومثّ سليما وأمره ان يغمسها في اخل
 فكان ذلك يخفف عنه بعض الوجع فكث بذلك سبعة عشر يوما ثم
 مات وسمع اهل للبس ليلة مات قائلا يقول انا النقاد ذو الرقية قد
 كفيتكم الرجل، والعرب تدعو الطاعون رماح الجن وقال النبي صلعم
 انه وخز من الجن يعنى الطاعون والله اعلم ٥

٢٠

صَلَمَعَمَ فقال اذا رأيتها فقل بسم الله اجيبى رسول الله فجاءت فقال لها ذلك فأخذها فقالت لا اعود فأرسلها فقال له النبى عم ما فعل اسيرك فأخبره فقال أنها عتدة ففعلت ذلك مرتين او ثلثا وقالت فى آخرها ارسلنى وأعلمك شيئا تقوله فلا يصرك شيء آية الكرسي فأتى النبى عم فأخبره فقال صدقت وهى كذوب، حدثنى زيد بن اخزم قال حدثنا عبد الصمد عن همام عن يحيى بن ابي كثير أن عامل عمان كتب الى عمر بن عبد العزيز أنا أتينا بساحرة فألقيناها فى الماء فطفت فكتب اليه عمر لسنا من الماء فى شيء ان قامت البينة وإلا فحبل عنها، حدثنى يزيد بن عمرو قال حدثنا ابو عاصم قال حدثنا ابن جريج عن ابن ابي الحسين المتكى قال قال رسول الله صلعم نعمت الدخنة اللبان واللبان دخنة الأنبياء ولن يدخل بيتنا دخن فيه بلبان ساحر ولا كاهن، حدثنى عبد الله بن ابي سعيد قال حدثنى عبد الله بن مروان بن معاوية من ولد اسماء بن خارجة قال سمعت سفيان بن عيينة يقول سمعت اعرابية تقول من يشتري من الحزأ فقلت وما الحزأ قالت يشتريه ١٥ اكايس النساء للطشة والخافية والإقلاط قال عبد الله سألت ابن مناذر فقال الطشة شيء يصيب الصبيان كالزكام والخافية الجن والإقلاط قلة الولد يريد أن المرأة اذا ولدت يموت اولادها فلا يبقى لها ولد يقال امرأة مقلات، بلغنى عن شيخ من بنى نمير أنه قال اضللت اباعرلى بالشريفة فخرجت فى بغاتها فدأبت أياما فأمسيت عشيّة بواد موحش ٢٠ قد كددت راحلتى فاختللت لها من الشجر وأصببت لها من الماء ثم قيدتها واضطجعت مغموما فلما جرى وسن النوم فى عيني اذا همس

قدم قريبا متى فانتبهت فترأ وإذا شبح يتخنخ وهو يقول لا ربيعة عليك
 وجلس ثم جاء آخر وآخر حتى تولفوا أربعة فقالوا ما بك أيها المسلم
 فقلت اضللت اباعر لي وأنا في طلبها منذ أيام فقال لي الأول منهم كن لك
 ما كن وقد ودعن فبين مصرن من حيث مصرن فلا تتعنتين فاجترأت على
 مسألة فقلت امن الخافية انتم نشدتكم بالهكم قالوا نعم وإلهنا وإلهكم ٥
 واحد فقلت علموني ممّا علمكم الله شيئا أنتفع به قالوا اذا اردت حفظ
 مالك فاقرأ عليه^١ اِنَّ رَبَّكُمْ اللهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ
 أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ الى آخر الثلث آيات وآية الكرسي وإذا
 امسيت في خلاء وحدك فاقرأ المعوذتين وإن احببت ان لا يعبك بك
 ولا بأهلك وولددك عابث ممّا فعليك بالديك الأبيض واجعل في حجور ١٠
 صبيانك برهما يعنى خيطا من صوف ابيض وأسود واحتشوا بإذخر ينشر
 في الصوف فحدثوني فتحدثنا تلك الليلة فلما اصبحت رجعت قال
 المدائني كانت وفاة زياد بالعرفّة ظهرت في اصبعه واشتد عليه الوجع
 فجمع الأطباء فشاوهم في قطع اصبعه فأشار عليه بعضهم بذلك وقال له
 رجل منهم اتجد الوجع في الاصبع ام تجده في قلبك والاصبع قال في ١٥
 قلبي وفي اصبعي قال عش سليما ومُت سليما وأمره ان يغمسها في اخل
 فكان ذلك يخفف عنه بعض الوجع فكث بذلك سبعة عشر يوما ثم
 مات وسمع اهل اللبس ليلة مات قائلا يقول انا النقاد ذو الرقية قد
 كفيتمكم الرجلء والعرب تدعو الطاعون رماح الجن وقال النبي صلعم
 انه وخز من الجن يعنى الطاعون والله اعلم ٥

٢٠